Ministerstvo
zemědělství

Příručka pro provozovatele potravinářských podniků

k problematice produktů rybolovu a akvakultury

2026

OBSAH

Základní zdroje informací pro provozovatele potravinářských podniků a spotřebitele 2

Vyhledávání právních předpisů 5

Nařízení č. 1379/2013 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury 6

Nařízení č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu rybářské politiky 17

Nařízení č. 2406/1996 o stanovení společných obchodních norem pro některé produkty rybolovu 31

Nařízení č. 3703/1985 kterým se stanoví prováděcí pravidla ke společným obchodním normám pro některé čerstvé nebo chlazené ryby 52

Nařízení č. 1536/1992 kterým se stanoví společné obchodní normy pro konzervované tuňáky a bonita 57

Nařízení č. 2136/1989 o stanovení společných obchodních norem pro konzervované sardinky a obchodních názvů pro konzervované sardinky a výrobky typu sardinek 62

Rybolovné oblasti FAO 67

Seznam obchodních označení a vědeckých názvů produktů rybolovu a akvakultury 110

ZÁKLADNÍ ZDROJE INFORMACÍ PRO PROVOZOVATELE POTRAVINÁŘSKÝCH PODNIKŮ A SPOTŘEBITELE

NÁRODNÍ AUTORITY

- Ministerstvo zemědělství
  www.mze.gov.cz
- Státní zemědělská a potravinářská inspekce
  http://www.szpi.gov.cz/
  - Podání podnětu ke kontrole:
    http://www.szpi.gov.cz/podnety-ke-kontrole.aspx
  - Kontrolní činnost (přístupy ke kontrole):
    http://www.szpi.gov.cz/clanek/kontrolni-cinnost-szpi.aspx
- Státní veterinární správa
  https://www.svscr.cz/
  - Podání podnětu ke kontrole:
    https://www.svscr.cz/statni-veterinarni-sprava/kontakty/
- Ministerstvo zdravotnictví
  https://mzd.gov.cz/
- Státní zdravotní ústav
  https://szu.gov.cz//

LEGISLATIVA POTRAVIN A DALŠÍ INFORMACE

- Databáze právních přepisů EU
  http://eur-lex.europa.eu/
- Databáze národních právních přepisů
  https://www.portal.gov.cz/obcan/
- Knihovna připravovaných národních právních předpisů
  https://apps.odok.cz/veklep
- http://www.bezpecnostpotravin.cz/
  http://www.agronavigator.cz/

STRÁNKY EVROPSKÉ KOMISE VZTAHUJÍCÍ SE K POTRAVINÁM

https://food.ec.europa.eu/food-safety_en

OZNAČOVÁNÍ POTRAVIN

- Stránky MZe k označování potravin
  https://mze.gov.cz/public/web/mze/potraviny/oznacovani-potravin/
- Stránky Evropské Komise k označování potravin
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/labelling-and-nutrition_en
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/labelling-and-nutrition/food-information-consumers-legislation_en
- Informační systém k označování potravin – FLIS
  https://food.ec.europa.eu/safety/labelling-and-nutrition/food-labelling-information-system-flis_en

VÝŽIVOVÁ A ZDRAVOTNÍ TVRZENÍ

- Stránky Evropské Komise
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/labelling-and-nutrition/nutrition-and-health-claims_en
- Evropská databáze výživových a zdravotních tvrzení
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/labelling-and-nutrition/nutrition-and-health-claims_en

- Prováděcí pokyny Evropské Komise k výživovým a zdravotním tvrzením
  https://mze.gov.cz/public/portal/mze/potraviny/oznacovani-potravin/vyzivova-a-zdravotni-tvrzeni/
  viz Přílohy
- Národní stránky
  https://mze.gov.cz/public/portal/mze/potraviny/oznacovani-potravin/vyzivova-a-zdravotni-tvrzeni/
- Národní vodítka k problematice zdravotních a výživových tvrzení SZPI
  https://www.szpi.gov.cz/clanek/voditka-k-problematice-zdravotnich-a-vyzivovych-tvrzeni.aspx
- Zdravotní tvrzení z tzv. on hold seznamu (týká se hlavně rostlin) – v českém jazyce
  http://www.szu.gov.cz/tema/bezpecnost-potravin/zdravotni-tvrzeni

PŘÍDATNÉ LÁTKY

- Stránky Evropské Komise
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/food-improvement-agents/additives_en
- Evropská databáze přídatných látek
  https://ec.europa.eu/food/food-feed-portal/screen/food-additives/search

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BEZPEČNOST POTRAVIN

http://www.efsa.europa.eu/

NÁRODNÍ DATABÁZE SLOŽENÍ POTRAVIN

https://www.nutridatabaze.cz/

PORTÁL POTRAVINY NA PRANÝŘI

https://www.potravinynapranyri.cz/

NÁRODNÍ ZNAČKA KVALITY KLASA

https://www.eklasa.cz/

- Metodika pro udělování značky KLASA:
  https://www.eklasa.cz/vyrobce-metodika

REGIONÁLNÍ POTRAVINA

https://regionalnipotravina.gov.cz/

- Metodika pro udělování značky REGIONÁLNÍ POTRAVINA
  https://regionalnipotravina.gov.cz/pro-vyrobce/proc-soutezit

PLÝTVÁNÍ POTRAVINAMI

https://food.ec.europa.eu/food-safety/food-waste_en

https://mze.gov.cz/public/portal/mze/potraviny/plytvani-potravinami/

- Desatero spotřebitele – jak omezit plýtvání potravinami
  https://food.ec.europa.eu/system/files/2021-11/fw_lib_poster_reduce-food-waste-daily_cs.pdf ??
- Vysvětlení označení: „Minimální trvanlivost do…“ a „Spotřebujte do…“
  https://mze.gov.cz/public/portal/mze/-a74668---tbQMEpSm/prehledny-dokument-vysvetlujici-rozdil?_linka=a658120

POTRAVINY NOVÉHO TYPU

- Stránky Evropské Komise
  https://food.ec.europa.eu/food-safety/novel-food_en
- Databáze potravin nového typu
  https://ec.europa.eu/food/food-feed-portal/screen/novel-food-catalogue/search

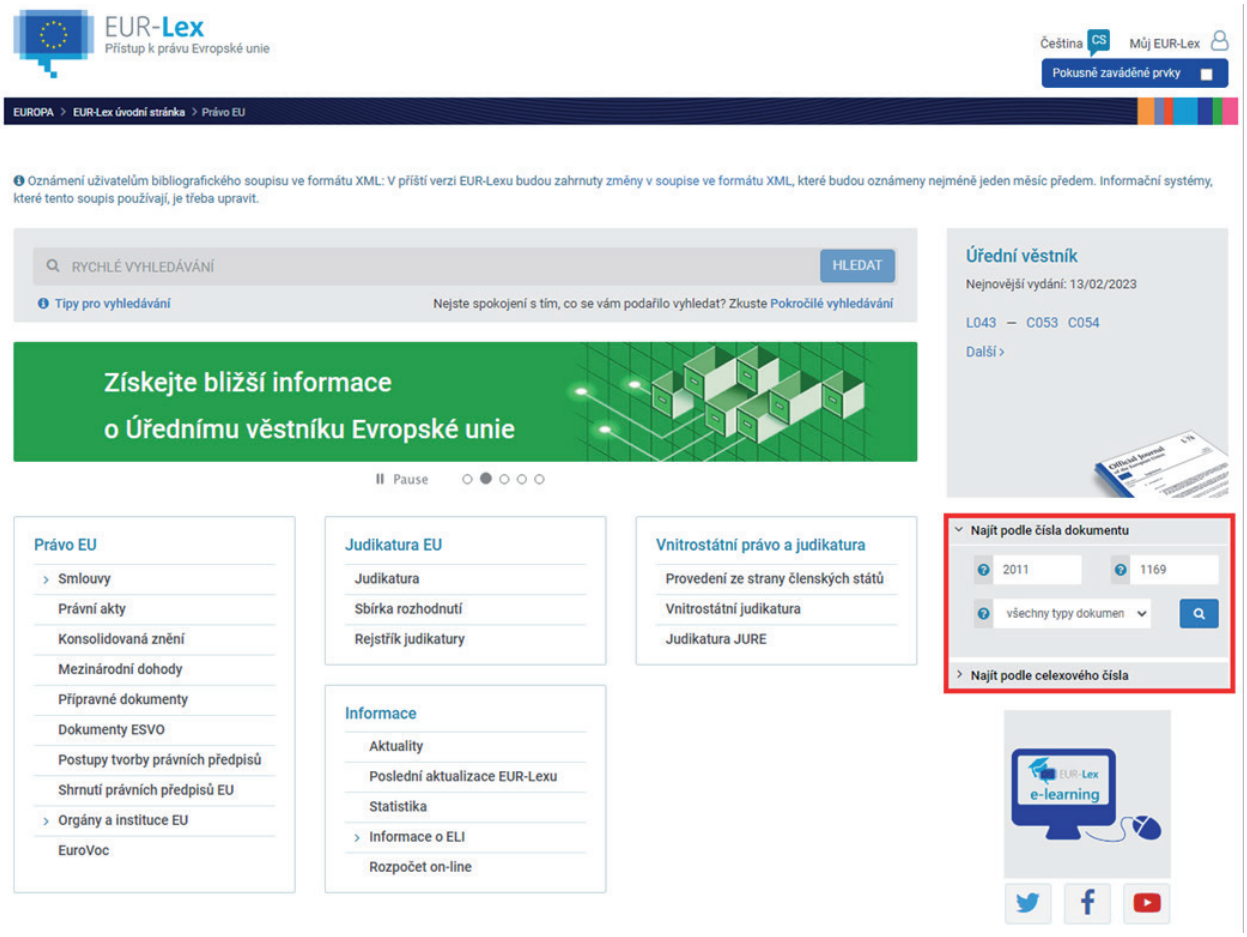
CHRÁNĚNÉ OZNAČENÍ PŮVODU (CHOP), CHRÁNĚNÉ ZEMĚPISNÉ OZNAČENÍ (CHZO) A ZARUČENÁ TRADIČNÍ SPECIALITA (ZTS)

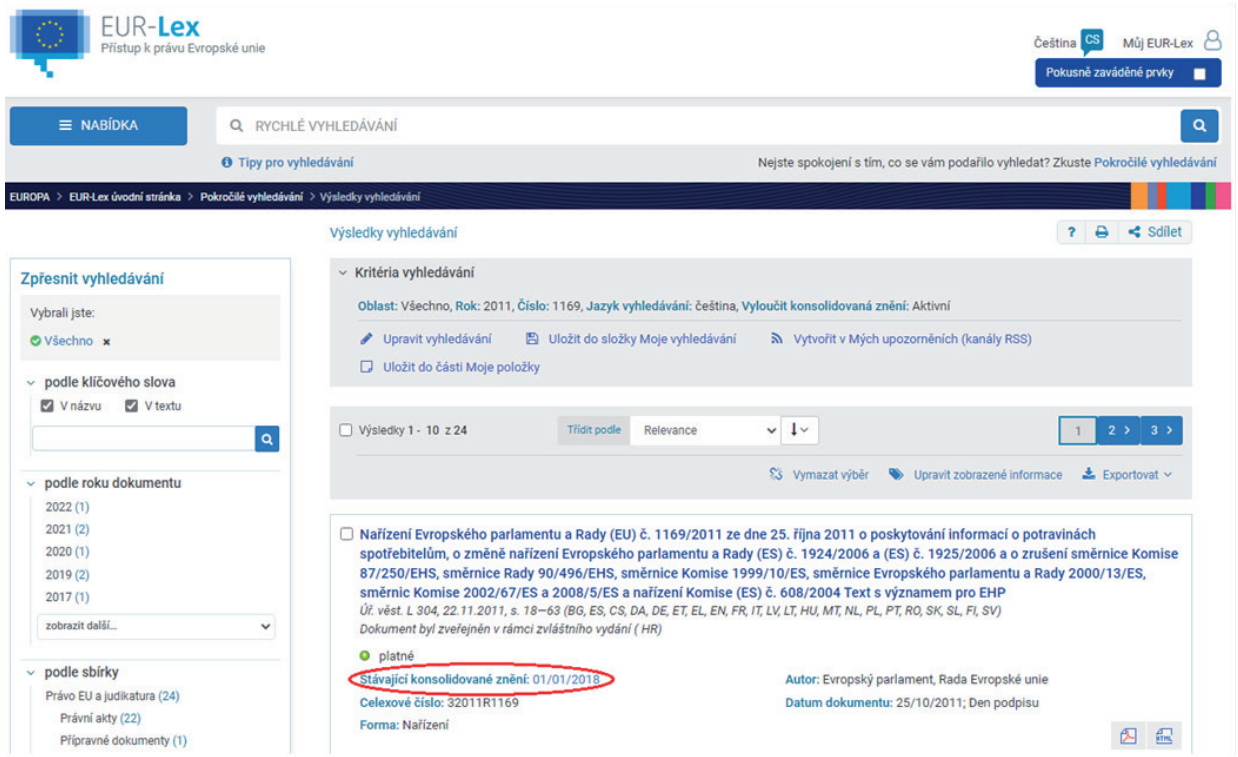
- Stránky Evropské Komise
  https://agriculture.ec.europa.eu/farming/geographical-indications-and-quality-schemes/geographical-indications-and-quality-schemes-explained_en
- Databáze Evropské Komise eAmbrosia – výrobky s CHOP, CHZO a ZTS
  https://agriculture.ec.europa.eu/farming/geographical-indications-and-quality-schemes/geographical-indications-and-quality-schemes-explained_en?locale=cs

VYHLEDÁVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

NA PORTÁLU EUR-LEX.EUROPA.EU

(náhled)





Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

▶B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 1379/2013

ze dne 11. prosince 2013

o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury a o změně nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 104/2000

(Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
▶M1	Nařízení Rady (EU) č. 1385/2013 ze dne 17. prosince 2013	L 354	86	28. 12. 2013
▶M2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/812 ze dne 20. května 2015	L 133	1	29. 5. 2015
▶M3	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/560 ze dne 23. dubna 2020	L 130	11	24. 4. 2020
▶M4	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/2838 ze dne 23. října 2024	L 2838	1	7. 11. 2024

Uvedené znění nařízení (ES) č. 1379/2013 není jeho kompletním zněním – **obsahuje pouze vybraná ustanovení**

▼B

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

1. Zřizuje se společná organizace trhů s produkty rybolovu a akvakultury (dále jen „společná organizace trhů“).
2. Společná organizace trhů zahrnuje tyto prvky:
   a) profesní organizace;
   b) obchodní normy;
   c) informace pro spotřebitele;
   d) pravidla hospodářské soutěže;
   e) informace o trhu.
3. Společná organizace trhů se doplňuje, pokud jde o vnější aspekty, nařízením Rady (EU) č. 1220/2012[1] a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1026/2012[2].
4. Provádění společné organizace trhů je způsobilé k získání finanční podpory Unie podle budoucího právního aktu Unie, jímž se stanoví podmínky finanční podpory námořní politiky a politiky rybolovu pro období 2014–2020.

Článek 2

Oblast působnosti

Společná organizace trhů se vztahuje na produkty rybolovu a akvakul-tury uvedené v příloze I tohoto nařízení, které jsou uváděny na trh v Unii.

▼B

Článek 3

Cíle

Cíle společné organizace trhů jsou shodné s cíli stanovenými v článku 35 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013[3].

Článek 4

Zásady

Společná organizace trhů se řídí zásadami řádné správy, které jsou stanoveny v článku 3 nařízení (EU) č. 1380/2013.

[1] Nařízení Rady (EU) č. 1220/2012 ze dne 3. prosince 2012 o obchodních opatřeních, jimiž se má zaručit zásobování zpracovatelů v Unii některými produkty rybolovu v období 2013 až 2015, a o změně nařízení (ES) č. 104/2000 a (EU) č. 1344/2011 (Úř. věst. L 349, 19.12.2012, s. 4).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1026/2012 ze dne 25. října 2012 o některých opatřeních za účelem zachování populací ryb ve vztahu k zemím, které umožňují neudržitelný rybolov (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 34).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Viz strana 22 v tomto čísle Úředního věstníku).

Článek 5

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013, jakož i definice uvedené v článku 4 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009[1], v článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011[2], v článcích 2 a 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[3] a v článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008[4]. Dále se rozumí:

a) „produkty rybolovu“ vodní organismy získané rybolovnou činností nebo produkty z nich odvozené, jak je uvedeno v příloze I;

▼B

b) „produkty akvakultury“ vodní organismy v jakékoli fázi jejich životního cyklu získané činností v oblasti akvakultury nebo produkty z nich odvozené, jak je uvedeno v příloze I;

c) „producentem“ fyzická nebo právnická osoba, která používá výrobní prostředky, aby získala produkty rybolovu nebo akvakultury za účelem jejich uvádění na trh;

d) odvětvím rybolovu a akvakultury“ odvětví hospodářství, které zahrnuje veškeré činnosti v oblasti produkce, zpracování a uvádění produktů rybolovu nebo akvakultury na trh;

e) „dodáním na trh“ dodání produktu rybolovu nebo akvakultury k distribuci, spotřebě nebo použití na trhu Unie v rámci obchodní činnosti, ať už za úplatu nebo bezplatně;

f) „uvedením na trh“ první dodání produktu rybolovu nebo akvakultury na trh Unie;

g) „maloobchodem“ manipulace s potravinami nebo jejich zpracování a skladování v místě prodeje nebo dodávky konečnému spotřebiteli, včetně distribučních terminálů, provozů veřejného stravování, závodních jídelen, podnikových restauračních služeb, restaurací a dalších podobných stravovacích provozoven, obchodů, distribučních center supermarketů a velkoobchodních prodejen;

h) „balenými produkty rybolovu a akvakultury“ produkty rybolovu a akvakultury, které jsou „balenou potravinou“ ve smyslu čl. 2 odst. 2 písm. e) nařízení (ES) č. 1169/2011.

KAPITOLA III

SPOLEČNÉ OBCHODNÍ NORMY

Článek 33

Stanovení společných obchodních norem

1. Aniž je dotčen článek 47, je možné stanovit společné obchodní normy pro produkty rybolovu, které jsou uvedeny v příloze I, bez ohledu na jejich původ (z Unie nebo dovezené), a které jsou určeny pro lidskou spotřebu.

2. Normy uvedené v odstavci 1 se mohou týkat jakosti, velikosti, hmotnosti, balení, obchodní úpravy nebo označování produktů, a zejména:

a) minimálních velikostí pro uvedení na trh, s přihlédnutím k nejlepším dostupným vědeckým stanoviskům; tyto minimální velikosti pro uvedení na trh v příslušných případech odpovídají

[1] Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES)č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnic Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 (Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ze dne16. prosince 2008 o potravinářských přídatných látkách (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 16).

minimálním referenčním velikostem pro zachování zdrojů v souladu s čl. 15 odst. 10 nařízení (EU) č. 1380/2013,

▼B

b) specifikací pro konzervované produkty v souladu s požadavky týkajícími se zachování zdrojů a mezinárodními závazky.

3. Odstavce 1 a 2 se použijí, aniž jsou dotčeny:

a) nařízení (ES) č. 178/2002;

b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004[1];

c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004[2];

d) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004[3];

e) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004[4];

f) nařízení Rady (ES) č. 1005/2008[5]; a

g) nařízení (ES) č. 1224/2009.

▼B

Článek 34

Dodržování společných obchodních norem

1. Produkty určené k lidské spotřebě, pro něž jsou stanoveny společné obchodní normy, lze uvádět na trh Unie pouze v souladu s těmito normami.

2. Veškeré vyložené produkty rybolovu, včetně těch, které nesplňují společné obchodní normy, mohou být použity k jiným účelům než přímé lidské spotřebě, zejména na rybí moučku, rybí tuk, krmiva pro zvířata v zájmovém chovu, potravinářské přídatné látky, léčivé přípravky nebo kosmetické výrobky.

KAPITOLA IV

INFORMACE PRO SPOTŘEBITELE

Článek 35

Povinné informace

1. Aniž je dotčeno nařízení (EU) č. 1169/2011, produkty rybolovu a akvakultury uvedené v příloze I písm. a), b), c) a e) tohoto nařízení, které jsou uváděny na trh v Unii, mohou být bez ohledu na svůj původ nebo způsob uvádění na trh nabízeny k prodeji konečnému spotřebiteli nebo zařízení společného stravování pouze tehdy, pokud příslušná etiketa nebo štítek uvádějí:

a) obchodní označení příslušného druhu a jeho vědecký název;

b) způsob produkce, vyjádřený především slovy „...odlov...“ nebo „...odlov ve sladkých vodách ...“ nebo „... chov...“;

c) oblast, v níž byl produkt odloven nebo odchován, a kategorii lovného zařízení použitého při rybolovu v souladu s prvním sloupcem přílohy III tohoto nařízení;

d) zda byl produkt rozmražen;

e) případně datum minimální trvanlivosti.

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě (Úř. věst. L 226, 25.6.2004, s. 83).

[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).

[5] Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

Požadavek uvedený v písmeni d) se nevztahuje na:

a) složky přítomné v konečném výrobku;

b) potraviny, jejichž zmrazení je z technologického hlediska nezbytnou součástí výrobního procesu;

c) produkty rybolovu a akvakultury dříve zmrazené z důvodu bezpeč-nosti z hlediska zdraví v souladu s přílohou III oddílem VIII nařízení (ES) č. 853/2004;

d) produkty rybolovu a akvakultury, které byly rozmraženy před uzením, solením, vařením, nakládáním, sušením nebo kombinací některých z těchto postupů.

2. Pro nebalené produkty rybolovu a akvakultury mohou být povinné údaje uvedené v odstavci 1 poskytovány při maloobchodním prodeji prostřednictvím obchodních informací, například billboardů nebo plakátů.

▼B

3. Pokud se k prodeji konečnému spotřebiteli nebo zařízení společného stravování nabízí smíšený produkt složený z téhož druhu, který byl však získán různými způsoby produkce, uvede se způsob produkce u každé šarže. Pokud se k prodeji konečnému spotřebiteli nebo zařízení společného stravování nabízí smíšený produkt složený z téhož druhu, který však pochází z různých oblastí odlovu nebo zemí chovu, uvede se alespoň oblast šarže, která je z hlediska množství nejreprezentativnější, a rovněž údaje o tom, že produkty pocházejí rovněž z jiných oblastí odlovu nebo chovu.

4. Členské státy mohou osvobodit od požadavků uvedených v odstavci 1 malá množství produktů prodávaná přímo z rybářských plavidel spotřebitelům za předpokladu, že jejich hodnota nepřekročí hodnotu uvedenou v čl. 58 odst. 8 nařízení (ES) č. 1224/2009.

5. Produkty rybolovu a akvakultury a jejich balení opatřená etiketou nebo štítkem před 13. prosincem 2014, které nejsou v souladu s tímto článkem, je možné uvádět na trh až do vyčerpání zásob.

▼M1

6. Do 31. prosince 2021 se odstavce 1, 2 a 3 nevztahují na produkty nabízené v maloobchodním prodeji koncovému spotřebiteli na Mayotte jakožto nejvzdálenějším regionu ve smyslu článku 349 Smlouvy o fungování EU.

▼B

Článek 36

Informování o ekoznačce

Po konzultaci s členskými státy a zúčastněnými subjekty předloží Komise do 1. ledna 2015 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o proveditelnosti týkající se možností systému ekoznačky pro produkty rybolovu a akvakultury, zejména zavedení takového systému v celé Unii a stanovení minimálních požadavků na používání ekoznačky Unie členskými státy.

Článek 37

Obchodní označení

1. Pro účely čl. 35 odst. 1 členské státy vyhotoví a zveřejní seznam obchodních označení, která jsou přijímána na jejich území, společně s jejich vědeckými názvy. V seznamu se uvádějí tyto údaje:

a) vědecký název každého druhu podle informačního systému Fish-Base, nebo případně podle databáze ASFIS Organizace pro výživu a zemědělství (FAO);

b) obchodní označení:

i) název druhu v úředním jazyce nebo jazycích dotyčného člen-ského státu;

ii) případně jiný název nebo názvy, které jsou přijímány nebo povoleny na místní či regionální úrovni.

2. Všechny druhy ryb, které tvoří složku jiné potraviny, lze označovat jako „ryby“, pokud název a obchodní úprava takové potraviny neodkazují na konkrétní druh.

▼B

3. Veškeré změny seznamu obchodních označení přijímaných členským státem se bez prodlení oznámí Komisi, která o nich informuje ostatní členské státy.

Článek 38

Uvedení oblasti odlovu nebo produkce

1. Údaje o oblasti odlovu nebo produkce podle čl. 35 odst. 1 písm. c) sestávají z těchto informací:

   a) v případě produktů rybolovu odlovených na moři písemný název podoblasti nebo divize uvedené v rybolovných oblastech FAO, jakož i název takové oblasti vyjádřený způsobem srozumitelným pro spotřebitele nebo mapa či piktogram zobrazující tuto oblast, nebo odchylně od tohoto požadavku, u produktů rybolovu odlovených v jiných vodách než v severovýchodním Atlantiku (rybolovná oblast FAO 27) a Středozemním a Černém moři (rybolovná oblast FAO 37) uvedení názvu rybolovné oblasti FAO;

   b) v případě produktů rybolovu odlovených ve sladkých vodách odkaz na vodní útvar ležící v členském státě nebo třetí zemi původu produktu;

   c) v případě produktů akvakultury odkaz na členský stát nebo třetí zemi, v níž produkt dosáhl více než poloviny své konečné hmotnosti nebo strávil více než polovinu chovného období nebo v případě mlžů prošel závěrečnou fází chovu nebo pěstování v délce nejméně šesti měsíců.

4. Kromě informací uvedených v odstavci 1 mohou hospodářské subjekty uvést přesnější údaje o oblasti odlovu nebo produkce.

Článek 39

Doplňkové dobrovolné informace

1. Vedle povinných informací požadovaných podle článku 35 lze dobrovolně poskytnout následující informace, jsou-li uvedeny jasně a jednoznačně:

   a) datum odlovu produktů rybolovu nebo datum získání produktů akvakultury;

   b) datum vykládky produktů rybolovu nebo informace o přístavu, v němž byly produkty vyloženy;

   c) podrobnější informace o druhu lovného zařízení uvedeného v druhém sloupci přílohy III;

   d) v případě produktů rybolovu odlovených na moři údaje o státu vlajky plavidla, které produkty odlovilo;

   e) informace o životním prostředí;

   f) informace etického nebo sociálního charakteru;

   g) informace o způsobech a postupech produkce;

   h) informace o nutričním obsahu produktu.

2. Lze použít kód pro rychlou odpověď (QR) uvádějící všechny informace uvedené v čl. 35 odst. 1 nebo jejich část.

▼B

3. Dobrovolné informace nesmí být uváděny na úkor prostoru na etiketě nebo štítku, který je vyhrazen pro povinné informace.

4. Neuvádí se dobrovolné informace, které nelze ověřit.

PŘÍLOHA I

PRODUKTY RYBOLOVU A AKVAKULTURY, NA NĚŽ SE VZTAHUJE SPOLEČNÁ ORGANIZACE TRHŮ

Kód KN		**Popis zboží**
(a)	0301	Živé ryby
	0302	Ryby, čerstvé nebo chlazené, kromě rybího filé a jiného rybího masa čísla 0304
	0303	Ryby, zmrazené, kromě rybího filé a jiného rybího masa čísla 0304

	Kód KN		Popis zboží
		0304	Rybí filé a jiné rybí maso (též mleté), čerstvé, chlazené nebo zmrazené
	(b)	0305	Ryby sušené, solené nebo ve slaném nálevu; uzené ryby, též vařené před nebo během uzení; rybí moučky, prášky a pelety, způsobilé k lidskému požívání
	(c)	0306	Korýši, též bez krunýřů, živí, čerství, chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; korýši v krunýřích, vaření ve vodě nebo v páře, též chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; moučky, prášky a pelety z korýšů, způsobilé k lidskému požívání
		0307	Měkkýši, též v lasturách nebo ulitách, živí, čerství, chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; vodní bezobratlí, jiní než korýši a měkkýši, živí, čerství, chlazení, zmrazení, sušení, solení nebo ve slaném nálevu; moučky, prášky a pelety z vodních bezobratlých, jiných než korýšů, způsobilé k lidskému požívání
	(d)		Výrobky živočišného původu jinde neuvedené ani nezahrnuté; mrtvá zvířata kapitol 1 nebo 3, nezpůso-bilá k lidskému požívání:
			– Ostatní:
			– – Výrobky z ryb a korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých; mrtvá zvířata kapitoly 3:
		0511 91 10	– – – Odpad z ryb
		0511 91 90	– – Ostatní
▼B	(e)	1212 20 00	– Chaluhy a jiné řasy
	(f)		Tuky a oleje a jejich frakce z ryb, též rafinované, avšak chemicky neupravené:
		1504 10	– Oleje z rybích jater a jejich frakce
		1504 20	– Tuky a oleje a jejich frakce z ryb, jiné než oleje z jater
	(g)	1603 00	Výtažky a šťávy z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých
	(h)	1604	Přípravky nebo konzervy z ryb; kaviár a kaviárové náhražky připravené z rybích jiker
	(i)	1605	Korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí, upravení nebo v konzervách
	(j)		Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak připravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli,cannelloni; kuskus, též připravený
		1902 20	– Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené
		1902 20 10	– – Obsahující více než 20 % hmotnostních ryb, korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých
	(k)		Moučky, šroty a pelety, z masa, drobů, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých, nezpůsobilé k lidskému požívání; škvarky:
		2301 20 00	– Moučky, šroty a pelety, z ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých
	(l)		Přípravky používané k výživě zvířat
		2309 90	– Ostatní:
		ex 2309 90 10	– – Rozpustné výrobky z ryb

▼B

PŘÍLOHA II

PRODUKTY RYBOLOVU, NA NĚŽ SE VZTAHUJE MECHANISMUS SKLADOVÁNÍ

Kód KN	**Popis zboží**
0302 22 00	Platýs velký (*Pleonectes platessa*)
ex 0302 29 90	Limanda obecná (*Limanda limanda*)
0302 29 10	Kambala (*Lepidorhombus spp.*)
ex 0302 29 90	Platýs bradavičnatý (*Platichthys flesus*)
0302 31 10 a 0302 31 90	Tuňák bílý (křídlatý) (*Thunnus alalunga*)
ex 0302 40	Sleď druhu Clupea harengus
0302 50 10	Treska druhu Gadus morhua
0302 61 10	Sardinky druhu Sardina pilchardus
ex 0302 61 80	Šprot obecný (*Sprattus sprattus*)
0302 62 00	Treska jednoskvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*)
0302 63 00	Treska tmavá (*Pollachius virens*)
ex 0302 64	Makrela druhu Scomber scombrus a Scomber japonicus
0302 65 20 a 0302 65 50	Ostrouni a máčky (*Squalus acanthias a Scyliorhinus spp.*)
0302 69 31 a 0302 69 33	Okouníci (*Sebastes spp.*)
0302 69 41	Treska merlan (bezvousá) (*Merlangius merlangus*)
0302 69 45	Mník (*Molva spp.*)
0302 69 55	Sardele (ančovičky) (*Engraulis spp.*)
ex 0302 69 68	Štikozubec druhu Merluccius merluccius
0302 69 81	Mořský ďas (*Lophius spp.*)
ex 0302 69 99	Zlak nachový (*Coryphaena hippurus*)
ex 0307 41 10	Sépie (*Sepia officinalis a Rossia macrosoma*)
▼B ex 0306 23 10 ex 0306 23 31 ex 0306 23 39	Garnát obecný (*Crangon crangon*) a kreveta severní (*Pandalus borealis*)
0302 23 00	Jazyk (*Solea spp.*)
0306 24 30	Krab německý (*Cancer pagurus*)
0306 29 30	Humr severský (*Nephrops norvegicus*)
0303 31 10	Platýs černý (*Reinhardtius hippoglossoides*)
0303 78 11 0303 78 12 0303 78 13 0303 78 19 a 0303 29 55 0303 29 56 0303 29 55 0303 29 58	Štikozubci rodu Merluccius
0303 79 71	Zubatec obecný (*Dentex dentex*) a růžichy rodu Pagellus spp.

	Kód KN	Popis zboží
	0303 61 00 0304 21 00 0304 91 00	Mečoun obecný (*Xiphias gladius*)
	0306 13 40 0306 13 50 ex 0306 13 80	Krevety čeledi *Penaeidae*
	0307 49 18 0307 49 01	Sépie druhu *Sepia officinalis, Rossia macrosoma* a *Sepiola rondeletti*
	0307 49 31 0307 49 33 0307 49 35 a 0307 49 38	Olihně (*Loligo spp.*)
	0307 49 51	Olihně (*Ommastrephes sagittatus*)
	0307 59 10	Chobotnice (*Octopus spp.*)
	0307 99 11	Illex spp.
	0303 41 10	Tuňák bílý (křídlatý) (*Thunnus alalunga*)
▼B	0302 32 10 0303 42 12 0303 42 18 0303 42 42 0303 42 48	Tuňák žlutoploutvý (*Thunnus albacares*)
	0302 33 10 0303 43 10	Tuňák pruhovaný (bonito) (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*)
	0303 45 10	Tuňák obecný (*Thunnus thynnus*)
	0302 39 10 0302 69 21 0303 49 30 0303 79 20	Jiné druhy rodů Thunnus a Euthynnus
	ex 0302 29 90	Platýs červený (*Microstomus kitt*)
	0302 35 10 a 0302 35 90	Tuňák obecný (*Thunnus thynnus*)
	ex 0302 69 51	Treska evropská (*Pollachius pollachius*)
	0302 69 75	Pražmy (*Brama spp.*)
	ex 0302 69 82	Treska modravá (*Micromesistius poutassou*)
	ex 0302 69 99	Treska příčnopruhá (*Trisopterus luscus*) a treska malá (*Trisopterus minutus*)
	ex 0302 69 99	Očnatec štíhlý (*Boops boops*)
	ex 0302 69 99	Modrák ostronosý (*Spicara smaris*)
	ex 0302 69 99	Úhořovec mořský (*Conger conger*)
	ex 0302 69 99	Štítník (*Trigla spp.*)
	ex 0302 69 91 ex 0302 69 99	Kranas (*Trachurus spp.*)
	ex 0302 69 99	Cípal (*Mugil spp.*)
	ex 0302 69 99 a ex 0304 19 99	Rejnok (*Raja spp.*)
	ex 0302 69 99	Tkaničnice (*Lepidopus caudatus a Aphanopus carbo*)
	ex 0307 21 00	Hřebenatka kuchyňská (*Pecten maximus*)

Kód KN	Popis zboží
ex 0307 91 00	Surmovka vlnitá (*Buccinum undatum*)
ex 0302 69 99	Parmice pruhovaná nebo nachová (*Mullus surmuletus, Mullus barbatus*)
ex 0302 69 99	Mořan tmavý (*Spondyliosoma cantharus*)

▼B

PŘÍLOHA III

INFORMACE O LOVNÉM ZAŘÍZENÍ

Povinné informace o kategorii lovného zařízení	Podrobnější informace o příslušných zařízeních a kódy v souladu s nařízením Komise (ES) č. 26/2004[1] a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 404/2011[2]	
Nevody	Pobřežní zátahové sítě	SB
	Dánské nevody	SDN
	Skotské nevody	SSC
	Párové nevody	SPR
Vlečné sítě	Vlečné sítě vlečené pomocí výložníku na boku lodi	TBB
	Vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTB
	Párové vlečné sítě pro lov při dně	PTB
	Pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTM
	Pelagická párová vlečná síť	PTM
	Zdvojené vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTT
Zatahovací tenatové sítě a podobné sítě	Tenatové sítě ukotvené (souprava)	GNS
	Tenatové sítě (unášené)	GND
	Tenatové sítě (kruhové)	GNC
	Třístěnné tenatové sítě	GTR
	Tenatové sítě kombinované s třístěnnými tenatovými sítěmi	GTN
Kruhové zátahové sítě a čeřeny	Košelkové nevody	PS
	Sítě typu Lampara	LA
	Čeřeny ovládané z plavidla	LNB
	Čeřeny ovládané stabilním zařízením na břehu	LNS
Háčky a šňůry	Ruční šňůry a udice s prutem (ručně ovládané)	LHP
	Ruční šňůry a udice s prutem (mechanizované)	LHM
	Nástražné dlouhé lovné šňůry	LLS
	Dlouhé lovné šňůry (volně unášené)	LLD
	Vlečné šňůry	LTL

[1] Nařízení Komise (ES) č. 26/2004 ze dne 30. prosince 2003 o rejstříku rybářského loďstva Společenství (Úř. věst. L 5, 9. 1. 2004, s. 25).

[2] Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 404/2011 ze dne 8. dubna 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky (Úř. věst. L 112, 30.4.2011, s. 1)

Povinné informace o kategorii lovného zařízení	Podrobnější informace o příslušných zařízeních a kódy v souladu s nařízením Komise (ES) č. 26/2004[1] a prováděcím nařízením Komise (EU) č. 404/2011[2]	
Drapáky	Lodní drapáky	DRB
	Ruční drapáky používané na palubě plavidla	DRH
	Mechanizované drapáky včetně sacích drapáků	HMD
Vězence a lapadla	Vrše (vězence)	FPO

▶B **Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1224/2009

ze dne 20. listopadu 2009

o zavedení kontrolního režimu ▶M5 ▶C2 Unie ◀ ◀ k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006

(Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
▶M1	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 ze dne 11. prosince 2013	L 354	1	28. 12. 2013
▶M2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013	L 354	22	28. 12. 2013
▶M3	Nařízení Rady (EU) č. 1385/2013 ze dne 17. prosince 2013	L 354	86	28. 12. 2013
▶M4	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 ze dne 15. května 2014	L 149	1	20. 5. 2014
▶M5	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/812 ze dne 20. května 2015	L 133	1	29. 5. 2015
▶M6	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/473 ze dne 19. března 2019	L 83	18	25. 3. 2019
▶M7	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019	L 198	105	25. 7. 2019
▶M8	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2842 ze dne 22. listopadu 2023	L 2842	1	20. 12. 2023
▶M9	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/2594 ze dne 18. září 2024	L 2594	1	8. 10. 2024

Ve znění:

▶C1	Oprava, Úř. věst. L 149, 16.6.2015, s. 23 (1224/2009)
▶C2	Oprava, Úř. věst. L 319, 4.12.2015, s. 21 (2015/812)

Uvedené znění nařízení (ES) č. 1224/2009 není jeho kompletním zněním – **obsahuje pouze vybraná ustanovení**

▼B

HLAVA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení zavádí režim ▶M5 Unie ◀ pro kontrolu, inspekci a vynucování (dále jen „kontrolní režim ▶M5 Unie ◀“) s cílem zajistit dodržování pravidel společné rybářské politiky.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na veškeré činnosti provozované v rámci společné rybářské politiky na území členských států nebo ve vodách ▶M5 Unie ◀ nebo rybářskými plavidly ▶M5 Unie ◀ nebo, aniž je dotčena prvořadá odpovědnost členského státu vlajky, státními příslušníky členských států.
2. Činnosti provozované v mořských vodách zámořských území a zemí uvedených v příloze II Smlouvy jsou považovány za činnosti provozované v mořských vodách třetích zemí.

▼M3

Článek 2a

Použití kontrolního režimu Unie na některé části loďstva Mayotte jakožto nejvzdálenějšího regionu

1. Do 31. prosince 2021 se čl. 5 odst. 3 a články 6, 8, 41, 56, 58 až 62, 66, 68 a 109 nevztahují na Francii s ohledem na rybářská plavidla, jejichž celková délka nepřesahuje 10 metrů a která jsou provozována z Mayotte jakožto nejvzdálenějšího regionu ve smyslu článku 349 Smlouvy o fungování EU (dále jen „Mayotte“), jejich činnosti a jejich úlovky.
2. Do 30. září 2014 Francie zřídí zjednodušený a prozatímní kontrolní režim rybářských plavidel, jejichž celková délka nepřesahuje 10 metrů a která jsou provozována z Mayotte. Tento režim se týká těchto záležitostí:
   a) znalost rybolovné kapacity;
   b) přístup do vod Mayotte;
   c) provádění povinností vyplývajících z prohlášení;
   d) určení orgánů odpovědných za kontrolní činnosti;

▼M3

   e) opatření, která zajistí, že veškeré vynucování pravidel týkajících se plavidel delších než 10 metrů je prováděno nediskriminačním způsobem.

Francie do 30. září 2020 předloží Komisi akční plán, ve kterém uvede opatření k zajištění plného provedení nařízení (ES) č. 1224/2009 ode dne 1. ledna 2022, pokud jde o rybářská plavidla, jejichž celková délka nepřesahuje 10 metrů a která jsou provozována z Mayotte. Tento akční plán bude předmětem rozhovorů mezi Francií a Komisí. Francie přijme veškerá nezbytná opatření k provedení uvedeného akčního plánu.

▼B

Článek 3

Vztah k mezinárodním a vnitrostátním předpisům

1. Toto nařízení se použije, aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení obsa-žená v dohodách o rybolovu uzavřených mezi ▶M5 Unie ◀ a třetími zeměmi nebo předpisech platných v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu nebo v obdobných dohodách, jichž je ▶M5 Unie ◀ smluvní stranou nebo s nimiž spolupracuje, aniž by bylo smluvní stranou.

2. Toto nařízení se použije, aniž jsou dotčena vnitrostátní kontrolní opatření, která překračují minimální požadavky tohoto nařízení, pokud jsou v souladu s právními předpisy ▶M5 Unie ◀ a se společnou rybářskou politikou. Na žádost Komise jí členské státy tato kontrolní opatření oznámí.

Článek 4

Definice

▼M8

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013[1] a článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013[2], nesta-noví-li toto nařízení jinak. Dále se pro účely tohoto nařízení rozumí:

▼B

1) „rybolovnou činností“ vyhledávání ryb, nahazování, kladení, vlečení a vytahování rybolovného zařízení, nakládání úlovku na plavidlo, překládka, uchovávání na plavidle, zpracovávání na plavidle, přemísťování, umísťování do klecí, výkrm a vykládka ryb a produktů rybolovu;

▼M8

1a) „rybolovnou operací“ jakákoli činnost v souvislosti s vyhledáváním ryb, shazováním, vlečením a vytahováním aktivního lovného zařízení, kladením, ponořováním, vytahováním nebo přemísťováním pasivního lovného zařízení a vybíráním úlovku ze zařízení a ze sítí na uchovávání živých úlovků nebo z přepravní klece do výkrmných a chovných klecí;

▼M8

2) „pravidly společné rybářské politiky“ právně závazné akty a platné mezinárodní závazky Unie týkající se zachování, řízení a využívání biologických mořských zdrojů, akvakultury a zpracování a přepravy produktů rybolovu a akvakultury a jejich uvádění na trh;

▼B

3) „kontrolou“ sledování a dohled;

4) „inspekcí“ jakákoli kontrola prováděná úředníky týkající se dodržování pravidel společné rybářské politiky, která je zaznamenána v inspekční zprávě;

▼M8

5) „dohledem“ sledování rybolovných činností na základě pozorování inspekčními plavidly, úředními letadly, úředními systémy dálkově řízených letadel (RPAS), vozidly nebo jinými prostředky, včetně technických detekčních a identifikačních metod;

6) „úředníkem“ jakákoli osoba, která byla příslušným orgánem člen-ského státu, Komisí nebo Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu (EFCA), zřízenou podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/473[3], pověřena k provádění kontroly nebo inspekcí;

7) „inspektorem Unie“ úředník členského státu, Komise nebo agentury EFCA uvedený na seznamu vytvořeném v souladu s článkem 79;

▼B

8) „kontrolním pozorovatelem“ osoba pověřená vnitrostátním orgánem, aby sledovala uplatňování pravidel společné rybářské politiky;

▼M8

9) „licencí k rybolovu“ úřední doklad propůjčující svému držiteli právo, jak je stanoveno vnitrostátními předpisy, využívat určitou rybolovnou kapacitu pro komerční využívání biologických mořských zdrojů;

10) „oprávněním k rybolovu“ oprávnění vydané rybářskému plavidlu Unie, v příslušných případech navíc k jeho licenci k rybolovu, které jej opravňuje provozovat určité rybolovné činnosti během určitého období v dané oblasti nebo pro daný druh rybolovu za stanovených podmínek;

▼B

11) „systémem automatické identifikace“ autonomní a nepřetržitý systém identifikace a sledování plavidel, který lodím poskytuje prostředky, aby si elektronicky vyměňovaly s blízkými loděmi a orgány na břehu údaje o lodi zahrnující identifikaci, polohu, kurz a rychlost;

---

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

[2] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakul-tury a o změně nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 104/2000 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 1).

[3] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/473 ze dne 19. března 2019 o Evropské agentuře pro kontrolu rybolovu (Úř. věst. L 83, 25.3.2019, s. 18).

▼M8 12) „údaji o poloze plavidel“ údaje o identifikaci, zeměpisné poloze, datu, čase, kurzu a rychlosti rybářských plavidel, které jsou přenášeny pomocí zařízení pro sledování plavidel na rybářských plavidlech do střediska pro sledování rybolovu členského státu vlajky;

▼B 13) „systémem detekce plavidel“ satelitní technologie dálkového snímání, kterou lze identifikovat plavidla a zjišťovat jejich polohu na moři;

▼M8 14) „oblastí omezeného rybolovu“ konkrétní zeměpisně vymezená mořská oblast v rámci jedné či více mořských pánví, ve které jsou všechny nebo některé rybolovné činnosti dočasně nebo trvale omezeny nebo zakázány s cílem zlepšit zachování biologických mořských zdrojů nebo ochranu mořských ekosystémů podle pravidel společné rybářské politiky;

15) „střediskem pro sledování rybolovu“ operační středisko zřízené členským státem vlajky a vybavené počítačovým hardwarem a softwarem umožňujícím automatické přijímání, zpracování, analýzu, kontrolu, sledování a elektronický přenos údajů;

15a) „místem vykládky“ místo jiné než námořní přístav vymezené v čl. 2 bodu 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/352[1], které je úředně uznáno členským státem pro účely vykládky;

▼B 16) „překládkou“ vyložení všech nebo některých produktů rybolovu nebo akvakultury nacházejících se na plavidle na jiné plavidlo;

17) „rizikem“ pravděpodobnost, že dojde k události, která by znamenala porušení pravidel společné rybářské politiky;

18) „řízením rizik“ systematické zjišťovaní rizik a provádění všech nezbytných opatření s cílem omezit vystavení riziku. To zahrnuje činnosti jako sběr údajů a informací, analýza a hodnocení rizik, příprava a přijímání opatření a pravidelné sledování a přezkoumávání procesu a jeho výsledků, a to na základě mezinárodních zdrojů nebo strategií a zdrojů na úrovni ▶M5 Unie ◀ či členských států;

19) „provozovatelem“ fyzická nebo právnická osoba, která provozuje nebo vlastní jakýkoli podnik provozující jakékoli činnosti související s jakoukoli fází produkce, zpracování, uvádění na trh, distribuce a maloobchodního prodeje produktů rybolovu a akvakultury;

▼M8 20) „partií“ šarže jednotek produktů rybolovu nebo akvakultury;

21) „zpracováním“ proces přípravy obchodní úpravy produktu. Zahrnuje krájení, porcování, balení, konzervování, mražení, uzení, solení, vaření, nakládání, sušení nebo jakýkoli jiný způsob přípravy ryb k uvedení na trh;

22) „vykládkou“ první vyložení jakéhokoli množství produktů rybolovu z rybářského plavidla na pevninu;

---

24) „víceletým plánem“ plán uvedený v článcích 9 a 10 nařízení (EU) č. 1380/2013, nebo jiné opatření Unie přijaté na základě čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování EU stanovící zvláštní postupy pro řízení nebo obnovu určitých populací ryb a vztahující se na období delší než jeden rok;

▼B 25) „pobřežním státem“ stát, pod jehož svrchovaností nebo v jehož jurisdikci jsou vody nebo přístavy, kde daná činnost probíhá;

26) „vynucováním“ opatření přijatá k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky;

27) „ověřeným výkonem motoru“ maximální stálý výkon motoru, kterého lze dosáhnout na výstupní přírubě motoru v souladu s osvědčením vydaným orgány členského státu nebo klasifikačními společnostmi nebo jinými provozovateli jimi určenými;

▼M8 28) „rekreačním rybolovem“ nekomerční rybolovné činnosti využíva-jící biologické mořské zdroje pro rekreační, turistické nebo sportovní účely;

▼B 29) „přesunem“ rybolovné činnosti, při nichž je celý úlovek nebo jeho část přeložen nebo přemístěn ze sdíleného lovného zařízení na plavidlo nebo z podpalubí plavidla nebo z jeho

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/352 ze dne 15. února 2017, kterým se zřizuje rámec pro poskytování přístavních služeb a stanoví společná pravidla pro finanční transparentnost přístavů (Úř. věst. L 57, 3.3.2017, s. 1).

lovného zařízení do sítě na uchovávání živých úlovků, kontejneru nebo klece mimo plavidlo, v nichž se živé úlovky uchovávají až do vykládky;

30) „příslušnou zeměpisnou oblastí“ mořská oblast, která se považuje za jednotku pro účely zeměpisné klasifikace rybolovu vyjádřené odkazem na podoblast, divizi nebo subdivizi FAO, nebo případně na statistický obdélník ICES, na oblast intenzity rybolovu, na hospodářskou zónu nebo na oblast ohraničenou zeměpisnými souřadnicemi;

▼M8

31) „rybářským plavidlem“ plavidlo provádějící odlov nebo jakékoli jiné plavidlo používané pro účely komerčního využívání biologických mořských zdrojů, včetně podpůrných plavidel, plavidel pro zpracování ryb, plavidel podílejících se na překládce, vlečných plavidel, pomocných plavidel a přepravních plavidel používaných pro přepravu produktů rybolovu, avšak s výjimkou kontejnerových lodí a plavidel používaných výlučně pro účely akvakultury;

▼B

32) „rybolovným právem“ kvantifikovaný právní nárok na lov ryb, vyjádřený jako odlov, jako intenzita rybolovu nebo obojím způsobem ;

▼M8

33) „plavidlem provádějícím odlov“ c účely;

34) „uvolňováním ryb“ praktika úmyslného vypouštění ryb z lovných zařízení dříve, než je zařízení zcela přemístěno na palubu plavidla provádějícího odlov;

35) „rybářským výjezdem“ jakákoli cesta plavidla provádějícího odlov, která začne v okamžiku, kdy plavidlo opustí přístav, a skončí vplutím do přístavu;

36) „jednoznačným identifikačním číslem rybářského výjezdu“ specifické číslo vygenerované elektronickým lodním deníkem rybolovu pro každý rybářský výjezd;

37) „citlivými druhy“ citlivé druhy vymezené v čl. 6 bodě 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 (1);

38) „rybolovem bez plavidla“ činnost za účelem komerčního využívání biologických mořských zdrojů, při níž jsou tyto zdroje loveny bez použití plavidla provádějícího odlov, jako je sběr měkkýšů, rybolov pod vodou, rybolov pod ledem a pobřežní rybolov, včetně rybolovu ze břehu;

39) „jednoznačným identifikačním číslem dne rybolovu“ specifické číslo vygenerované pro jakékoli nepřetržité období 24 hodin, nebo jeho část, během něhož probíhá rybolov bez plavidla.

▼B

HLAVA V

KONTROLA V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI

▼M8

KAPITOLA I

Obecná ustanovení

Článek 56

Zásady kontroly uvádění na trh

1. Každý členský stát odpovídá za kontrolu uplatňování pravidel společné rybářské politiky na svém území ve všech fázích uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh, od prvotního uvedení na trh po maloobchodní prodej, včetně přepravy. Členské státy zejména přijmou opatření, která zajistí, aby využití produktů rybolovu nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, na něž se vztahuje povinnost vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013, bylo omezeno pouze na účely jiné než k přímé lidské spotřebě, nestanoví-li jiná pravidla společné rybářské politiky jinak.

2. Stanoví-li právo Unie pro určitý druh minimální velikost, musí být provozovatelé odpovědní za nákup, prodej, skladování nebo přepravu schopni prokázat příslušnou zeměpisnou oblast původu produktů.

▼M8

Článek 56a

Složení partií některých produktů rybolovu a akvakultury

1. Produkty rybolovu a akvakultury se po odlovu nebo sběru a před uvedením na trh rozdělí na partie.
2. Partie produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury zavedené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87[1] (dále jen „kombinovaná nomenklatura“) obsahuje pouze:
   a) produkty rybolovu jednoho druhu a stejné obchodní úpravy a pocházející ze stejné příslušné zeměpisné oblasti a ze stejného rybářského plavidla nebo stejné skupiny rybářských plavidel, nebo
   b) produkty akvakultury jednoho druhu a stejné obchodní úpravy a pocházející ze stejné produkční jednotky akvakultury.
3. Odchylně od odstavce 2 mohou být před uvedením na trh množství produktů rybolovu spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury, jejichž celková hmotnost je nižší než 30 kg a jež zahrnují několik různých druhů, pocházejí ze stejné příslušné zeměpisné oblasti a mají stejnou obchodní úpravu a pocházejí z jednoho plavidla prová-dějícího odlov a za jeden den, umístěna do stejné partie.
4. Odchylně od odstavce 2 mohou být před uvedením na trh množství produktů rybolovu několika druhů spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury, která se skládají z jedinců nedosahujících příslušné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů a pocházejí ze stejné příslušné zeměpisné oblasti a stejného plavidla provádějícího odlov nebo skupiny plavidel provádějících odlov, rozdělena do partií pro účely jiné než k přímé lidské spotřebě.
5. Po uvedení na trh může být partie produktů rybolovu nebo akva-kultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury sloučena s jinou partií nebo může být rozdělena, pouze pokud partie vytvořená sloučením nebo partie vytvořené rozdělením splňují tyto podmínky:
   a) pro nově vytvořenou partii (vytvořené partie) jsou k dispozici informace zajišťující sledovatelnost, které jsou uvedeny v čl. 58 odst. 5;
   b) provozovatel odpovědný za uvedení nově vytvořené partie (vytvořených partií) na trh uchovává a je schopen předložit informace o složení nově vytvořené partie (vytvořených partií), zejména informace týkající se každé z partií produktů rybolovu nebo akvakultury, které jsou v ní obsaženy, a množství produktů rybolovu nebo akvakultury pocházející z každé z partií, které tvoří novou partii (nové partie).
6. Tento článek se nepoužije na okrasné ryby, okrasné korýše ani okrasné měkkýše.

▼M8

Článek 57

Společné obchodní normy

1. Členské státy zajistí, aby byly produkty, na které se vztahují společné obchodní normy, dodávány na trh v souladu s těmito normami. Členské státy provádí kontroly s cílem zajistit dodržování těchto norem.

   Tyto kontroly mohou probíhat ve všech fázích dodavatelského řetězce, včetně přepravy a pohostinství.
2. Provozovatelé ve všech fázích dodavatelského řetězce odpovědní za nákup, prodej, skladování nebo přepravu partií produktů rybolovu a akvakultury musí být schopni prokázat, že produkty, v příslušných případech, splňují společné obchodní normy.

[1] Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1).

Článek 58

Sledovatelnost

1. Aniž jsou dotčeny požadavky na sledovatelnost stanovené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002[1], produkty rybolovu a akvakultury rozdělují na partie provozovatelé a tyto produkty jsou sledovatelné ve všech fázích produkce, zpracování a distri-buce od odlovu nebo sběru až po maloobchodní prodej.

2. Partie produktů rybolovu nebo akvakultury, které jsou dodávány na trh nebo u nichž je pravděpodobné, že budou dodány na trh, musejí být vhodným způsobem označeny, aby byla zajištěna sledovatelnost každé partie.

3. Členské státy zkontrolují, zda mají provozovatelé zavedeny systémy a postupy pro identifikaci každého provozovatele, od něhož byly dodány partie produktů rybolovu a akvakultury a kterému byly produkty dodány. Tyto informace se poskytují na požádání příslušným orgánům.

4. Partie produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod kapi-tolu 3, čísla 1604 a 1605 kapitoly 16 a podpoložku 1212 21 kapitoly 12 kombinované nomenklatury musí být doprovázeny minimálním souborem informací v souladu s odstavci 5, 10 a 11 tohoto článku.

5. U partií produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury se poskytnou alespoň tyto informace:

   a) identifikační číslo partie;

   b) v případě produktů, které nejsou dováženy do Unie:

      i) v případě všech produktů rybolovu, které tvoří partii, jednoznačné identifikační číslo (jednoznačná identifikační čísla) rybářského výjezdu nebo jednoznačné identifikační číslo (jednoznačná identifikační čísla) dne rybolovu; nebo

▼M8

      ii) v případě všech produktů akvakultury, které tvoří partii, název a registrační číslo producenta nebo produkční jednotky akvakultury;

   c) v případě dovážených produktů:

      i) v případě všech produktů rybolovu, které tvoří partii, číslo IMO nebo případně jiný jednoznačný identifikátor plavidla provádějícího odlov (plavidel provádějících odlov) a případně číslo (čísla) osvědčení o úlovku předložené (předložená) v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2008, nebo

      ii) v případě všech produktů akvakultury, které tvoří partii, název a případně registrační číslo produkční jednotky akvakultury;

   d) třímístný písmenný kód FAO druhů a vědecký název;

   e) příslušná zeměpisná oblast (příslušné zeměpisné oblasti) v případě produktů rybolovu odlovených na moři, nebo oblast úlovku či produkce v případě produktů rybolovu odlovených ve sladkých vodách a v případě produktů akvakultury podle čl. 38 odst. 1 nařízení (EU) č. 1379/2013;

   f) v případě produktů rybolovu kategorie lovného zařízení podle prvního sloupce přílohy III nařízení (EU) č. 1379/2013;

   g) datum (data) úlovků u produktů rybolovu nebo datum (data) sběru u produktů akvakultury;

   h) množství vyjádřená v kilogramech čisté hmotnosti nebo případně v počtu jedinců;

   i) pokud jsou v partii přítomny produkty rybolovu nedosahující mini-mální referenční velikosti pro zachování zdrojů, samostatné informace o množstvích nedosahujících této minimální referenční velikosti, vyjádřených v kilogramech čisté hmotnosti nebo v počtu jedinců;

   j) v případě produktů rybolovu a akvakultury, na které se vztahují společné obchodní normy, informace požadované pro splnění těchto norem.

[1] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

6. Provozovatelé ve všech fázích produkce, zpracování a distribuce, od odlovu nebo sběru až po maloobchodní fázi, zajistí, aby u každé partie produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury byly informace uvedené v odstavci 5:

   a) evidovány a

   b) digitálně poskytovány provozovateli, kterému je produkt rybolovu nebo akvakultury dodáván, a na požádání příslušným orgánům.

7. Členské státy ve vzájemné spolupráci zajistí, aby k informacím uvedeným v odstavci 5 mohly získat přístup příslušné orgány jiného členského státu, než ve kterém byly produkty rybolovu nebo akvakultury rozděleny do partií či do něhož byly dovezeny, zejména pokud se informace k partii poskytují prostřednictvím identifikačního nástroje, jako je například kód, čárový kód, elektronický čip nebo podobný prostředek či systém označování.

▼M8

8. Členské státy mohou od požadavků stanovených v tomto článku osvobodit malá množství produktů rybolovu, které jsou prodávány přímo spotřebitelům z plavidel provádějících odlov, provozovateli provozujícími rybolov bez plavidla nebo provozovateli provozujícími rybolov ve sladkých vodách, jsou-li dané produkty použity výlučně k osobní spotřebě a nepřekročí-li tato množství 10 kg produktů rybolovu na spotřebitele a den. V případě lososa obecného (Salmo salar) uloveného v Baltském moři činí prahová hodnota dva jedince na spotřebitele a den.

   Členské státy mohou z požadavků stanovených v tomto článku vyjmout malá množství produktů akvakultury, které jsou prodávány přímo spotřebitelům z produkční jednotky akvakultury, za předpokladu, že jsou tyto produkty použity výlučně k osobní spotřebě a že tato množství nepřesahují 10 kg produktů akvakultury na spotřebitele a den.

9. Komise provede studii o proveditelných systémech a postupech pro zajištění sledovatelnosti, včetně minimálních informací zajišťujících sledovatelnost, v případě produktů rybolovu a akvakultury spadajících pod čísla 1604 a 1605 kapitoly 16 kombinované nomenklatury s cílem vymezit podrobná pravidla pro tyto produkty. Studie zahrne analýzu dostupných digitálních řešení nebo metod, které splňují požadavky na sledovatelnost stanovené v tomto nařízení, přičemž zohlední dopad na malé provozovatele.

10. Komise na základě výsledků studie provedené v souladu s odstavcem 9 tohoto článku přijme v souladu s článkem 119a akty v přenesené pravomoci, kterými se toto nařízení doplňuje, pokud jde o požadavky na sledovatelnost u partií produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod čísla 1604 a 1605 kapitoly 16 kombinované nomenklatury, včetně používání digitálních systémů. Tyto požadavky se použijí ode dne 10. ledna 2029.

11. Komise přijme v souladu s článkem 119a akty v přenesené pravomoci, kterými se toto nařízení doplňuje, pokud jde o požadavky na sledovatelnost u partií a složení partií produktů rybolovu a akvakultury spadajících do podpoložky 1212 21 kapitoly 12 kombinované nomenklatury, včetně používání digitálních systémů. Tyto požadavky se použijí ode dne 10. ledna 2029.

12. Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 119a akty v přenesené pravomoci, pokud jde o:

   a) minimální technické požadavky na zaznamenávání a předávání informací uvedených v odstavci 5 postupem podle odstavce 6;

   b) metody označování partií a fyzického připojování informací zajišťujících sledovatelnost k partiím produktů rybolovu a akvakultury;

   c) další spolupráci členských států, pokud jde o přístup k informacím doprovázejícím partii;

▼M8

   d) požadavky na sledovatelnost u partií produktů rybolovu nebo akva-kultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury, které obsahují několik druhů podle čl. 56a odst. 3 a 4, a u partií produktů rybolovu nebo akvakultury spadajících pod kapitolu 3 kombinované nomenklatury, které vzniknou v důsledku sloučení nebo rozdělení různých partií podle čl. 56a odst. 5;

   e) informace o příslušné zeměpisné oblasti.

13. Tento článek se nepoužije na okrasné ryby, okrasné korýše, okrasné měkkýše ani okrasné řasy.

▼B

KAPITOLA II

Činnosti po vykládce

Článek 59

První prodej produktů rybolovu

1. Členské státy zajistí, aby všechny produkty rybolovu byly prvně uvedeny na trh nebo zaregistrovány v dražebním středisku nebo pro registrované odběratele nebo organizace producentů.

▼M8

2. Odběratel produktů rybolovu se při prvním prodeji registruje u příslušných orgánů členského státu, v němž se první prodej uskutečňuje. Pro účely registrace je každý odběratel identifikován podle svého čísla plátce DPH, daňového identifikačního čísla nebo jiného jednoznačného identifikačního kódu ve vnitrostátních databázích.

3. Tento článek se nepoužije na spotřebitele, kteří získají produkty rybolovu a následně je neuvedou na trh, ale použijí je výlučně k osobní spotřebě, za předpokladu, že tato množství nepřekročí 10 kg produktů rybolovu na spotřebitele a den. V případě lososa obecného (Salmo salar) uloveného v Baltském moři činí tato prahová hodnota dva jedince na spotřebitele a den.

Článek 60

Vážení produktů rybolovu

1. Členské státy zajistí, aby všechna množství produktů rybolovu byla provozovateli uvedenými v odstavci 5 vážena podle druhů okamžitě po vykládce v členském státě a na vážicích systémech schválených příslušnými orgány před jejich uskladněním, přepravou nebo uvedením na trh.

   Velitelé rybářských plavidel třetích zemí, která vykládají produkty rybo-lovu v Unii, dodržují pravidla vážení vztahující se na velitele rybářských plavidel Unie.

▼M8

2. V případě vykládek mimo Unii, a aniž jsou dotčena použitelná zvláštní ustanovení obsažená zejména v dohodách o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu nebo v právu dotčených třetích zemí, velitelé rybářských plavidel Unie nebo jejich zástupci zajistí, aby veškerá množství produktů rybolovu byla pokud možno vážena okamžitě po vykládce a před uskladněním, přepravou nebo uvedením těchto produktů na trh.

3. Odchylně od odstavce 1 a s výhradou schválení Komisí prostřednictvím prováděcích aktů mohou členské státy, v nichž jsou produkty rybolovu vykládány, povolit vážení těchto produktů na vážicích systémech schválených příslušnými orgány:

   a) při vykládce v souladu s plánem namátkových kontrol přijatým podle odstavce 10 bez ohledu na to, zda jsou produkty rybolovu roztříděny či neroztříděny;

   b) na plavidle v případě roztříděných produktů rybolovu, jsou-li tyto produkty při vykládce váženy v souladu s plánem namátkových kontrol přijatým podle odstavce 10. Členský stát vlajky odpovídá za udělení výjimky plavidlům provádějícím odlov a plujícím pod jeho vlajkou a za zajištění toho, že jsou systémy vážení na plavidle schváleny;

   c) po přepravě do místa určení na území členského státu, ve kterém došlo k vykládce, v souladu s kontrolním plánem přijatým podle odstavce 10, bez ohledu na to, zda jsou produkty rybolovu roztříděny či neroztříděny;

   d) po přepravě z členského státu, v němž byly produkty rybolovu vyloženy, do místa určení na území jiného členského státu, v souladu se společným kontrolním programem přijatým podle odstavce 10 a po dohodě mezi dotčenými členskými státy, bez ohledu na to, zda jsou produkty rybolovu roztříděny či neroztříděny.

4. Velitelé zajistí, aby byla veškerá množství vyložených produktů rybolovu vážena provozovatelem uvedeným v odstavci 5.

5. Vážení provede provozovatel, jímž je registrovaný odběratel, registrovaná dražební společnost, organizace producentů nebo jakákoli jiná fyzická či právnická osoba, včetně velitele, které jsou příslušnými orgány oprávněny k vážení. Provozovatel, který vážení provádí, odpovídá za jeho přesnost. Provozovatelé, kteří produkty rybolovu váží, vyplní pro každou vykládku záznam o vážení. Záznamy o vážení uchovávají po dobu tří let.

6. Členské státy zajistí, aby byli provozovatelé uvedení v odstavci 5 k provedení vážení přiměřeně vybaveni.

▼M8

7. Záznamy o vážení musejí být okamžitě předány veliteli a případně přepravci. Musejí být použity při vyplňování prohlášení o vykládce a případně přepravního dokladu.

   Odchylně od prvního pododstavce tohoto odstavce se v případě produktů rybolovu zvážených úředníkem v souladu s odstavcem 9 použije při vyplňování prohlášení o vykládce a případně přepravního dokladu výsledek tohoto vážení.

8. Členské státy mohou požadovat, aby provozovatelé uvedení v odstavci 5 záznamy o vážení pravidelně nebo na požádání předkládali svým příslušným orgánům.

9. Příslušné orgány členského státu mohou požadovat, aby jakékoli množství produktů rybolovu vyložené v daném členském státě bylo jejich úředníky nebo v jejich přítomnosti zváženo před převezením z místa vykládky na jiné místo.

10. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout plány namátkových kontrol, kontrolní plány a společné kontrolní programy uvedené v odst. 3 písm. a), b), c) a d) tohoto článku. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

Článek 60a

Podrobná pravidla vážení

1. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů přijmout pravidla týkající se:

   a) stanovení postupů vážení;

   b) záznamů o vážení, včetně uchovávání těchto záznamů;

   c) času vážení;

   d) systémů vážení, včetně systémů vážení pro kontrolní účely;

   e) vážení zmrazených produktů rybolovu;

   f) odpočtu ledu a vody;

   g) přístupu příslušných orgánů k systémům vážení a záznamům o vážení.

   Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

2. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 119a za účelem doplnění tohoto nařízení stanovením zvláštních pravidel pro vážení některých pelagických druhů. Tato pravidla se mohou týkat:

   a) vážení úlovků sledě obecného, makrely obecné, tresky modravé a kranase;

   b) přístavů vážení;

   c) informací, jež mají být zaslány příslušným orgánům před vplutím do přístavu;

   d) procesu vykládky;

▼M8

   e) lodního deníku rybolovu;

   f) zařízení pro vážení provozovaných veřejným subjektem;

   g) zařízení pro vážení provozovaných soukromým subjektem;

   h) vážení zmrazených ryb;

   i) uchovávání záznamů o vážení;

   j) potvrzení o prodeji a prohlášení o převzetí;

   k) křížových kontrol;

   l) sledování vážení.

Článek 62

Vyplňování a předkládání prodejních dokladů

1. Registrovaní odběratelé, registrované dražební společnosti nebo organizace producentů, kterým členské státy udělily oprávnění, elektronicky evidují informace podle čl. 64 odst. 1 a do 48 hodin po prvním prodeji elektronicky předloží prodejní doklad obsahující tyto informace příslušným orgánům členského státu, na jehož území se první prodej uskutečnil. Za správnost prodejního dokladu odpovídají tito odběratelé, dražební společnosti nebo organizace producentů.
2. Není-li členský stát, na jehož území se první prodej uskutečnil, členským státem vlajky dotčeného plavidla provádějícího odlov, zajistí, aby kopie prodejního dokladu byla po obdržení elektronicky předložena příslušným orgánům členského státu vlajky.
3. Pokud se první prodej produktů rybolovu neuskuteční v členském státě, v němž byly produkty vyloženy, zajistí členský stát, na jehož území se první prodej uskutečnil, aby kopie prodejního dokladu byla po obdržení elektronicky předložena příslušným orgánům členských států, v nichž se vykládka dotčených produktů uskutečnila.
4. Uskuteční-li se první prodej mimo Unii, předá velitel plavidla Unie provádějícího odlov nebo zástupce velitele příslušnému orgánu členského státu vlajky do 48 hodin po prvním prodeji elektronicky kopii prodejního dokladu nebo případně jiný rovnocenný doklad obsahující stejnou míru informací.
5. Pokud prodejní doklad nesouhlasí s fakturou nebo jiným dokladem, jenž ji nahrazuje, podle článků 218 a 219 směrnice Rady 2006/112/ES[1], přijme dotčený členský stát nezbytná opatření, aby zajistil, že údaje o množstvích a ceně produktů bez daně pro dodávky zboží odběratelům jsou stejné jako údaje uvedené na faktuře.

▼M8

6. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit podrobná pravidla týkající se:
   a) registrace odběratelů;
   b) formátu prodejních dokladů;
   c) elektronické evidence a elektronického předkládání prodejních dokladů.

Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

Článek 64

Obsah prodejních dokladů

1. Prodejní doklady uvedené v článku 62 musí mít jednoznačné identifikační číslo a musí obsahovat tyto údaje:
   a) jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu;
   b) číslo CFR, nebo, není-li toto číslo k dispozici, jiné identifikační číslo a název plavidla provádějícího odlov;
   c) přístav vykládky nebo místo vykládky a datum ukončení vykládky;
   d) jméno provozovatele nebo velitele plavidla provádějícího odlov a jméno prodávajícího, je-li odlišný;
   e) jméno odběratele a jeho číslo plátce DPH, jeho daňové identifikační číslo nebo jiný jednoznačný identifikační kód;
   f) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou země-pisnou oblast, v níž byly úlovky získány;
   g) množství každého druhu v hmotnosti produktu, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy a stavu zpracování, nebo, v případě vhodnosti, v počtu jedinců;
   h) u všech produktů, na které se vztahují společné obchodní normy, jednotlivou velikost nebo hmotnost, kategorii velikosti, obchodní úpravu a čerstvost, a to dle vhodnosti;

[1] Směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1).

i) v případě produktů rybolovu nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, množství vyjádřená v kilogramech čisté hmotnosti nebo, v případě vhodnosti, v počtu jedinců;

j) jméno nebo identifikační číslo provozovatele uvedeného v čl. 60 odst. 5;

k) místo a datum prodeje;

l) je-li to možné, referenční číslo a datum faktury, případně kupní smlouvy;

▼M8

m) v příslušných případech odkaz na prohlášení o převzetí podle článku 66 nebo na přepravní doklad podle článku 68;

n) cenu bez daní a měnu;

o) informace o zamýšleném použití produktů rybolovu, jsou-li dostupné, například pro lidskou spotřebu nebo pro použití jako vedlejší produkty živočišného původu.

2. Odchylně od odstavce 1 v případě rybolovu bez plavidla obsahuje prodejní doklad alespoň tyto informace:

a) ednoznačný identifikační kód v rámci systému uvedeného v čl. 54d odst. 2 písm. a);

b) jednoznačné(á) identifikační číslo (čísla) dne rybolovu;

c) informace uvedené v odst. 1 písm. e), f), g), h), j) k), l), m), n) a o) tohoto článku.

Článek 65

Osvobození od požadavků na prodejní doklady

Články 62 a 64 se nepoužijí v případě, že spotřebitel získá produkty rybolovu, jejichž váha nepřekračuje 10 kg za den a které nejsou následně prodány, nýbrž použity výlučně k osobní spotřebě. V případě lososa obecného (Salmo salar) uloveného v Baltském moři činí tato prahová hodnota dva jedince na spotřebitele a den.

Článek 66

Vyplňování a předkládání prohlášení o převzetí

1. Pokud jsou produkty rybolovu určeny k prodeji v pozdější fázi, provozovatelé odpovědní za uskladnění produktů rybolovu vyložených v členském státě elektronicky zaznamenají informace uvedené v odstavci 4 a do 24 hodin po vykládce elektronicky předloží příslušným orgánům členského státu, na jehož území k převzetí došlo, prohlášení o převzetí obsahující tyto informace. Tito provozovatelé nesou odpovědnost za správnost prohlášení o převzetí.

2. Není-li členský stát, na jehož území se převzetí uskutečnilo, členským státem vlajky rybářského plavidla, které ryby vyložilo, zajistí, aby kopie prohlášení o převzetí byla po obdržení elektronicky předložena příslušným orgánům členského státu vlajky.

3. Uskuteční-li se převzetí mimo Unii, předá velitel unijního rybářského plavidla nebo zástupce velitele příslušnému orgánu členského státu vlajky elektronicky kopii prohlášení o převzetí nebo jiný rovnocenný doklad obsahující stejnou míru informací, a to do 48 hodin po převzetí.

▼M8

4. Prohlášení o převzetí podle odstavce 1 musí mít jednoznačné identifikační číslo a obsahovat alespoň tyto údaje:

a) jednoznačné identifikační číslo rybářského výjezdu;

b) číslo CFR, nebo, není-li toto číslo k dispozici, jiné identifikační číslo a název plavidla provádějícího odlov;

c) přístav vykládky nebo místo vykládky a datum ukončení vykládky;

d) jméno provozovatele nebo velitele plavidla provádějícího odlov;

e) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou země-pisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

f) množství každého uskladněného druhu v kilogramech hmotnosti produktu, rozčleněná podle

druhu obchodní úpravy a stavu zpraco-vání produktu, nebo, v případě vhodnosti, v počtu jedinců;

g) jméno nebo identifikační číslo provozovatele uvedeného v čl. 60 odst. 5;

h) název a adresu zařízení, kde jsou produkty uskladněny, a jeho jednoznačný identifikační kód;

i) v příslušných případech odkaz na přepravní doklad podle článku 68;

j) v případě produktů rybolovu nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, množství vyjádřená v kilogramech čisté hmotnosti nebo případně v počtu jedinců.

5. Odchylně od odstavce 4 v případě rybolovu bez plavidla obsahuje prohlášení o převzetí alespoň tyto informace:

a) jednoznačný identifikační kód v systému uvedeném v čl. 54d odst. 2 písm. a);

b) jednoznačné identifikační číslo (jednoznačná identifikační čísla) dne rybolovu;

c) informace uvedené v odst. 4 písm. e), f), h), i) a j) tohoto článku.

6. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit podrobná pravidla pro formát a předkládání prohlášení o převzetí zprávy o dohledu. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

▼M8

Článek 68

Přeprava produktů rybolovu a vyplnění a předložení přepravního dokladu

1. Jsou-li produkty rybolovu před prvním prodejem přepravovány, včetně případů uvedených v čl. 60 odst. 3 písm. c) a d), nebo před prvním prodejem ve třetí zemi, musí k nim být připojen přepravní doklad uvádějící přepravované produkty rybolovu a množství.

2. Před zahájením přepravy podle odstavce 1 předá přepravce přepravní doklad elektronicky dle situace příslušným orgánům členského státu vlajky, členského státu vykládky, členského státu (států) tranzitu a členského státu určení produktů rybolovu.

3. Za správnost přepravního dokladu odpovídá přepravce.

4. Přepravní doklad uvedený v odstavci 1 musí mít jednoznačné identifikační číslo a obsahovat alespoň tyto údaje:

a) místo (místa) určení a adresa (adresy) zásilky (zásilek) a označení dopravního prostředku a přepravce;

b) jednoznačné identifikační číslo (jednoznačná identifikační čísla) rybářského výjezdu;

c) číslo CFR, nebo, není-li toto číslo k dispozici, jiné identifikační číslo a název plavidla provádějícího odlov;

d) třímístný písmenný kód FAO jednotlivých druhů a příslušnou zeměpisnou oblast, v níž byly úlovky získány;

e) množství každého přepravovaného druhu v kilogramech hmotnosti produktu, rozčleněná podle druhu obchodní úpravy a stavu zpracování produktu, nebo případně počtu jedinců, případně rozčleněná podle míst určení;

f) v příslušných případech jméno nebo identifikační číslo provozovatele uvedeného v čl. 60 odst. 5;

g) jméno (jména), jednoznačný(é) identifikační kód (kódy) a adresa (adresy) příjemce (příjemců);

h) místo, datum a čas nakládky;

i) v případě produktů rybolovu nedosahujících platné minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů množství vyjádřená v kilogramech čisté hmotnosti nebo ve vhodných případech v počtu jedinců.

5. Odchylně od odstavce 4 v případě rybolovu bez plavidla obsahuje přepravní doklad alespoň tyto informace:

a) jednoznačný identifikační kód v systému uvedeném v čl. 54d odst. 2 písm. a);

▼M8 b) jednoznačné identifikační číslo (jednoznačná identifikační čísla čísla) dne rybolovu;

c) informace uvedené v odst. 4 písm. a), d), e), g), h) a i) tohoto článku.

6. Příslušné orgány členských států mohou udělit osvobození od povinnosti stanovené v odstavcích 1 a 2, jsou-li produkty rybolovu přepravovány uvnitř přístavu nebo do místa, které se nachází nejvýše 25 km od místa vykládky.

7. Přepravují-li se produkty rybolovu prohlášené v prodejním dokladu za prodané na jiné místo než místo vykládky, musí být přepravce schopen prokázat, že se prodej uskutečnil.

8. Členské státy mohou stanovit, že závazky a povinnosti přepravce podle odstavců 2, 3 a 7 platí pro jakéhokoli jiného provozovatele.

9. Přepravní doklad uvedený v odstavci 1 tohoto článku může být nahrazen kopií prohlášení o vykládce podle článku 23 nebo jakýmkoli rovnocenným dokladem týkajícím se množství přepravovaných produktů rybolovu za předpokladu, že doklad nahrazující přepravní doklad obsahuje stejné údaje, jaké jsou uvedeny v odstavci 4 nebo 5 tohoto článku.

10. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit podrobná pravidla pro formát a předkládání přepravního dokladu. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 119 odst. 2.

▶B **Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsahodpovědnost za jeho obsah**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 2406/96

ze dne 26. listopadu 1996

o stanovení společných obchodních norem pro některé produkty rybolovu

(Úř. věst. L 334 , 23.12.1996, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
▶M1	Nařízení Komise (ES) č. 323/97 ze dne 21. února 1997,	L 52	8	22. 2. 1997
▶M2	Nařízení Rady (ES) č. 2578/2000 ze dne 17. listopadu 2000,	L 298	1	25. 11. 2000
▶M3	Nařízení Komise (ES) č. 2495/2001 ze dne 19. prosince 2001,	L 337	23	20. 12. 2001
▶M4	Nařízení Komise (ES) č. 790/2005 ze dne 25. května 2005,	L 132	15	26. 5. 2005

Ve znění:

▶A1	Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie	L 236	33	23. 9. 2003

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 2406/96

ze dne 26. listopadu 1996

o stanovení společných obchodních norem pro některé produkty rybolovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3759/92 ze dne 17. prosince 1992 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury[1], a zejména na čl. 2 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že byly stanoveny společné obchodní normy pro některé druhy ryb nařízením (EHS) č. 103/76[2] a pro některé druhy korýšů nařízením (EHS) č. 104/76[3]; že s ohledem na vývoj trhu a obchodní zvyklosti musejí být tato nařízení podstatným způsobem změněna; že je tedy nezbytné přistoupit k novému zpracování všech těchto ustanovení v jediném právním nástroji, aby se zajistila jejich přehlednost a řádné uplatňování; že nařízení (EHS) č. 103/76 a (EHS) č. 104/76 by proto měla být nahrazena;

vzhledem k tomu, že hlavním cílem společných obchodních norem pro produkty rybolovu je zlepšení jakosti těchto produktů a usnadnění jejich prodeje, z čehož mají užitek jak producenti, tak spotřebitelé; že pokud jde o nezpracované produkty rybolovu, uváděné na trh v čerstvém stavu nebo chlazené, je jakost převážně dána stupněm čerstvosti, který se hodnotí na základě objektivních kritérií, organoleptickou zkouškou; že mají-li být partie produktů rybolovu stejně čerstvé, musejí obsahovat výhradně produkty stejného druhu, které mohou pocházet ze stejného místa rybolovu a ze stejného plavidla;

vzhledem k tomu, že musí být stanoven omezený, ale dostatečný počet kategorií čerstvosti opírající se o hodnotící stupnici, která je přizpůsobena skupinám produktů; že vzhledem k nutnosti zachování jakosti produktů by však nejpozději od 1. ledna 2000 neměly být pro intervenční mechanismy připuštěny všechny kategorie čerstvosti, které jsou stanoveny společnou organizací trhu;

vzhledem k tomu, že společné obchodní normy mají rovněž za cíl defi- novat pro dané produkty stejné obchodní vlastnosti pro celý trh Společenství, aby se předešlo narušením hospodářské soutěže a umožnilo jednotné použití cenového režimu společné organizace trhu; že za tím účelem je třeba provést třídění produktů rybolovu na základě kalibrační stupnice, stanovené podle hmotnosti výše uvedených produktů nebo v některých zvláštních případech podle jejich velikosti;

vzhledem k tomu, že společné obchodní normy se použijí při prvním prodeji všech dotčených produktů, určených k lidské spotřebě, na území Společenství, ať pocházejí ze Společenství nebo ze třetích zemí; že tyto normy se uplatňují, aniž by byla dotčena pravidla, stanovená v oblasti ochrany zdraví nebo přijatá v rámci opatření na uchování rybolovných zdrojů; že je obzvláště důležité připomenout bezpodmínečnou prvořadost platných minimálních biologických velikostí před minimálními velikostmi produktů rybolovu, jež stanoví společné obchodní normy;

vzhledem k tomu, že uplatňování společných obchodních norem na produkty pocházející ze třetích zemí vede k požadavku uvádět na obalech další údaje; že tyto údaje však nejsou nutné, jestliže se jedná o produkty, které byly dovezeny do Společenství plavidly, plujícími pod vlajkou některé třetí země, za stejných podmínek jako produkty Společenství;

▼B vzhledem k tomu, že s ohledem na zvyklosti většiny členských států se ukazuje jako vhodné, aby třídění produktů rybolovu podle kategorií čerstvosti a velikosti prováděli odborníci; že zejména pro posouzení čerstvosti na základě organoleptických kritérií je třeba upravit součinnost znalců určených za tímto účelem příslušnými profesními organizacemi;

vzhledem k tomu, že s cílem vzájemně se informovat je nezbytné, aby každý členský stát sdělil ostatním členským státům a Komisi seznam jmen a adres odborníků a příslušných profesních organizací,

---

[1] Úř. věst. L 388, 31.12.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením(EH) č. 3318/94 (Úř. věst. L 350, 31.12.1994, s. 15).

[2] Úř. věst. L 20, 28.1.1976, s. 9. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1935/93 (Úř. věst. č. 176, 20.7.1993, s. 1).

[3] Úř. věst. L 20, 28.1.1976, s. 35. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EH) č. 1300/95 (Úř. věst. L 126, 9.6.1995, s. 3).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

A. Obecná ustanovení

Článek 1

1. Toto nařízení stanoví společné obchodní normy uvedené v článku 2 nařízení (EHS) č. 3759/92 (dále jen „základní nařízení“) pro některé produkty rybolovu.
2. Pro účely tohoto nařízení se rozumí:
   a) „uváděním na trh“ první uvedení do prodeje a/nebo první prodej na území Společenství pro lidskou spotřebu;
   b) „partií“ určité množství produktů rybolovu stejného druhu, které bylo stejně ošetřeno a může pocházet ze stejného loviště a stejného plavidla;
   c) „lovištěm“ podle obvyklého označení v rybolovu místo, kde byly uskutečněny úlovky;
   d) „vnější úpravou“ forma, v jaké jsou ryby uváděny na trh, tj. vcelku, vykuchané, bez hlavy, atd.;
   e) „viditelným parazitem“ parazit nebo skupina parazitů, jejichž rozměry, barvu nebo strukturu je možné zřetelně odlišit od tkáně ryb a které mohou být spatřeny pouhým okem, bez použití optických zvětšovacích přístrojů a za předpokladu dobrých podmínek osvětlení pro lidské vidění.
3. a) Ustanovení tohoto nařízení, týkající se kategorií čerstvosti produktů rybolovu se použijí, aniž by tím byly dotčeny požadavky směrnice Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh[1].
   b) Dříve než bude přijato rozhodnutí Komise k provedení směrnice 91/493/EHS, jsou kritéria určující, že ryba není vhodná pro lidskou spotřebu, uvedena v kolonce „nepřípustné“ přílohy I tohoto nařízení.

Článek 2

1. Produkty rybolovu, uvedené v článku 3, které pocházejí ze Spole- čenství nebo z třetí země, mohou být uvedeny na trh pouze za předpokladu, že splňují požadavky tohoto nařízení.
2. Toto nařízení se však nevztahuje na malá množství produktů, které pobřežní rybář prodá přímo maloobchodníkovi nebo spotřebiteli.
3. Prováděcí pravidla k tomuto článku se stanoví postupem podle článku 32 základního nařízení.

Článek 3

1. Společné obchodní normy jsou stanoveny pro tyto produkty:
   a) mořské ryby čísla 0302 KN:
      - platýs velký (*Pleuronectes platessa*),
      - tuňák křídlatý (*Thunnus alalunga*),
      - tuňák obecný (*Thunnus thynnus*),
      - tuňák velkooký (*Thunnus nebo Parathunnus obesus*),
      - sleď obecný (*Clupea harengus*),
      - treska obecná (*Gadus morhua*),
      - sardinka obecná (*Sardina pilchardus*),
      - treska jednoskvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*),
      - treska tmavá (*Pollachius virens*),
      - treska pollak (*Pollachius pollachius*),

[1] Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 96/23/ES (Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10).

- makrela obecná (*Scomber scombrus*),
- makrela japonská (*Scomber japonicus*),
- kranas (rod) (*Trachurus spp.*),
- ostroun obecný a máčka (rod) (*Squalus acanthias a Scyliorhinus spp.*),
- okouník (rod) (*Sebastes spp.*),
- treska bezvousá (*Merlangius merlangus*),
- treska modravá (*Micromesistius poutassou nebo Gadus poutassou*),
- mník (rod) (*Molva spp.*),
- sardel (rod) (*Engraulis spp.*),
- štikozubec obecný (*Merluccius merluccius*),
- pakambala (rod) (*Lepidorhombus spp.*),
- pražma (rod) (*Brama spp.*),
- ďas (rod) (*Lophius spp.*),
- platýs limanda (*Limanda limanda*),
- platýs červený (*Microstomus kitt*),
- treska příčnopruhá (*Trisopterus luscus*) a treska malá (*Trisopterus minutus*),
- očnatec štíhlý (*Boops boops*),
- Maena smaris,
- úhořovec mořský (*Conger conger*),
- štítník (rod) (*Trigla spp.*),
- cípal (rod) (*Mugil spp.*),
- rejnok (rod) (*Raja spp.*),
- platýs bradavičnatý (*Platichthys flesus*),
- jazyk (rod) (*Solea spp.*),

▼M2

- tkaničnice stříbřitá a tkaničnice tmavá (*Lepidopus caudatus* a *Aphanopus carbo*),
- parmice nachová nebo parmice pruhovaná (*Mullus barbatus, Mullus surmuletus*),
- mořan tmavý (*Spondyliosoma cantharus*),

▼M4

- šprot obecný (*Sprattus sprattus*);

▼B

b) korýši čísla 0306 KN, živí, čerství, zmrazení nebo vařeni ve vodě či v páře:

- garnát obecný (*Crangon crangon*) a krevetka severní (*Pandalus borealis*),
- krab německý (*Cancer pagurus*),
- humr severský (*Nephrops norvegicus*);

c) hlavonožci čísla 0307 KN:

▼B

- sépie a sepioly (*Sepia officinalis* a *Rossia macrosoma*);

▼M2

d) hřebenatka svatojakubská a jiní vodní bezobratlí čísla KN 0307:

- hřebenatka svatojakubská (*Pecten maximus*),
- surmovka čeřitá (*Buccinum undatum*).

▼B

2. Obchodní normy, uvedené v odstavci 1, zahrnují:

a) kategorie čerstvosti a

b) velikostní kategorie.

B. Kategorie čerstvosti

Článek 4

1. Kategorie čerstvosti se u každé partie určují podle stupně čerstvosti produktů a některých dalších vlastností.

   Stupeň čerstvosti je definován pomocí zvláštní hodnotící stupnice stano- vené podle druhů produktů uvedených v příloze I.

2. Na základě stupnice uvedené v odstavci 1 jsou produkty uvedené v článku 3 tříděny do partií odpovídajících některé z těchto kategorií čerstvosti:

   a) Extra, A nebo B pro ryby, žralokovité, hlavonožce a humry severské;

   b) Extra nebo A pro krevety a garnáty.

   Nicméně živí humři severští se zařazují do kategorie E.

▼M2

3. Krab, hřebenatka svatojakubská a surmovka čeřitá uvedení v článku 3 nejsou tříděni podle specifických norem čerstvosti.

▼B

   Nicméně na trh mohou být uvedeni pouze krabi vcelku, s výjimkou samiček připravených ke kladení vajíček a krabů s měkkým krunýřem.

Článek 5

1. Každá partie musí být z hlediska stupně čerstvosti stejnorodá. Nicméně partie malého objemu nemusí být stejnorodá; v takovém případě je zařazena do nejnižší kategorie čerstvosti, která je v ní zastoupena.

2. Kategorie čerstvosti musí být vyznačena zřetelným a nesmazatelným písmem o minimální velikosti 5 centimetrů na etiketě, nalepené na partii.

Článek 6

1. Je-li v případě ryb, žralokovitých, hlavonožců a humrů severských, uvedených v článku 3, partie zařazena do kategorie B, pak ztrácí nárok na finanční pomoc v případě stažení z trhu podle článků 12, 12a, 14 a 15 základního nařízení.

2. Ryby, žralokovití, hlavonožci a humři severští kategorie čerstvosti Extra nesmějí jevit žádné známky potlučení nebo odřenin, nečistot a výrazné vybledlosti.

3. Ryby, žralokovití, hlavonožci a humři severští kategorie čerstvosti A nesmějí jevit známky nečistot a výrazné vybledlosti. V minimální míře se tolerují známky mírného potlučení a povrchových odřenin.

4. Pokud jde o ryby, žralokovité, hlavonožce a humry severské kategorie čerstvosti B, jsou v malé míře přípustné výraznější známky potlučení a povrchových odřenin. Ryby nesmějí jevit známky nečistot a výrazné vybledlosti.

5. Při třídění produktů do různých kategorií čerstvosti se rovněž přihlíží, aniž by byly dotčeny hygienické předpisy, k výskytu viditelných parazitů a jejich případnému vlivu na jakost produktu s ohledem na jeho druh a vnější úpravu.

6. Prováděcí pravidla k tomuto článku se v případě nutnosti stanoví postupem podle článku 32 základního nařízení.

C. Velikostní kategorie

Článek 7

▼M2

1. Produkty uvedené v článku 3 musejí být roztříděny podle hmotnosti nebo počtu na kilogram. Nicméně v případě garnátů a krabů jsou velikostní kategorie stanoveny na základě šířky krunýře; v případě hřebenatek svatojakubských a surmovek čeřitých jsou velikostní kategorie stanoveny na základě šířky schránky.

▼B 2. Minimální velikosti, stanovené tímto nařízením podle stupnice, uvedené v příloze II, se použijí, aniž by byly dotčeny minimální velikosti, vyjádřené v délce a požadované:

– nařízením Rady (EHS) č. 1866/86 ze dne 12. června 1986, kterým se stanoví některá technická opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve vodách Baltského moře, Velkého a Malého Beltu a Öresundu[1],

– nařízením Rady (EHS) č. 3094/86 ze dne 7. října 1986 o určitých technických opatřeních pro zachování rybolovných zdrojů[2],

– nařízením Rady (ES) č. 1626/94 ze dne 27. června 1994 o některých technických opatřeních pro zachování rybolovných zdrojů ve Středozemním moři[3].

Pro účely kontroly ze strany příslušných orgánů se u druhů, na něž se vztahují obchodní normy, dodržují biologické minimální velikosti, uvedené v příloze II.

Článek 8

1. Partie jsou tříděny do velikostních kategorií podle stupnice uvedené v příloze II.

2. Každá partie musí být z hlediska velikosti produktů stejnorodá. Nicméně partie malého objemu nemusí být stejnorodá; v takovém případě je zařazena do nejnižší velikostní kategorie, která je v ní zastoupena.

3. Velikostní kategorie a způsob vnější úpravy musejí být vyznačeny zřetelným a nesmazatelným písmem o minimální velikosti 5 centimetrů na etiketě nalepené na partii.

   Čistá hmotnost v kilogramech je zřetelně a čitelně uvedena na každé partii. U partií, které jsou prodávány v normalizovaných bednách, toto označení čisté hmotnosti není nutné, pokud z vážení provedeného před uvedením do prodeje je zřejmé, že obsah beden skutečně odpovídá před- pokládanému obsahu vyjádřenému v kilogramech.

4. Prováděcí pravidla k tomuto článku, zejména pokud jde o metodu vážení a určení odchylek čisté hmotnosti směrem nahoru i dolů od označené nebo předpokládané hmotnosti přípustných pro každou partii se stanoví postupem podle článku 32 základního nařízení.

Článek 9

Pelagické druhy mohou být tříděny do různých kategorií čerstvosti a velikosti na základě systému odběru vzorků. Tento systém musí zajistit z hlediska čerstvosti a velikosti produktů maximální stejnorodost partie.

Prováděcí pravidla k tomuto článku, zejména pokud jde o určení přede- psaného počtu odebraných vzorků, hmotnosti nebo objemu ryb v každém vzorku, jakož i metody hodnocení třídění a kontroly hmotnosti partií uváděných na trh se stanoví postupem podle článku 32 základního nařízení.

Článek 10

K zajištění místního nebo regionálního zásobování některých pobřežních oblastí Společenství krevetami, garnáty a krabi mohou být povoleny odchylky z minimální velikosti stanovené pro tyto produkty v příloze II.

Vymezení takových oblastí a určení příslušné tržní velikosti těchto produktů se stanoví postupem podle článku 32 základního nařízení.

[1] Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1821/96 (Úř. věst. L 241, 21.9.1996, s. 8).

[2] Úř. věst. L 288, 11.10.1986, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3071/95, 22. 12. 1995 (Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 14).

[3] (Úř. věst. L 171, 6.7.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1075/96 (Úř. věst. L 142, 15.6.1996, s. 1).

D. Produkty pocházející ze třetích zemí

Článek 11

1. Aniž je dotčen čl. 2 odst. 1, mohou být produkty uvedené v článku 3, které pocházejí ze třetích zemí, uváděny na trh pouze v obalech se zřetelným a čitelným vyznačením:
   - země původu, vytištěné latinkovým písmem o minimální velikosti 20 milimetrů,
   - odborného názvu produktu a jeho obchodního názvu,
   - způsobu vnější úpravy,
   - kategorie čerstvosti a velikostní kategorie,
   - čisté hmotnosti produktů v kilogramech, obsažených v obalech,
   - data provedení třídění a data odeslání,
   - ména a adresy odesílatele.
2. Nicméně produkty uvedené v článku 3 pocházející přímo z lovišť, které jsou dopraveny do přístavu Společenství plavidly plujícími pod vlajkou některé třetí země a jsou určeny k uvedení na trh, podléhají stejným ustanovením jako ta, která se vztahují na úlovky Společenství, aniž je dotčeno nařízení (ES) č. 1093/94[1].

E. Závěrečná ustanovení

Článek 12

1. Rybářský průmysl provádí, ve spolupráci s odborníky k tomu účelu určenými příslušnými profesními organizacemi, třídění produktů rybolovu podle kategorií čerstvosti Extra, A a B a velikostních kategorií. Členské státy provádějí kontroly, aby zajistily dodržování tohoto článku.
2. Pokud třídění není provedeno v souladu s postupem uvedeným v odstavci 1, mohou ji příslušné vnitrostátní orgány provést samy.

Článek 13

Každý členský stát sdělí ostatním členským státům a Komisi nejpozději jeden měsíc před dnem vstupu tohoto nařízení v platnost seznam jmen a adres odborníků a profesních organizací uvedených v článku 12. Jakákoliv změna tohoto seznamu se sdělí ostatním členským státům a Komisi.

Článek 14

Komise předloží Radě do 31. prosince 2001 zprávu o výsledcích používání čl. 6 odst. 1 tohoto nařízení případně doplněnou vhodnými návrhy.

Článek 15

Nařízení (EHS) č. 103/76 a (EHS) č. 104/76 se zrušují. Odkazy učiněné na výše uvedená nařízení se vztahují k tomuto nařízení.

Článek 16

1. Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1997.
2. Bez ohledu na odstavec 1 tohoto článku, ustanovení čl. 6 odst. 1 se použijí ode dne 1. ledna 2000.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

[1] Úř. věst. L 121, 12.5.1994, s. 3.

▼B

PŘÍLOHA I

HODNOTÍCÍ STUPNICE ČERSTVOSTI

Stupně stanovené v této příloze se vztahují na následující produkty nebo skupiny produktů podle hodnotících kritérií specifických pro každý z nich.

A. Ryby bělomasé

Treska jednoskvrnná, treska obecná, treska tmavá, treska pollak, okouník, treska bezvousá, mník mořský, štikozubec obecný, pražma obecná, ďasovití, treska příčnopruhá a treska malá, očnatec štíhlý, Maena smaris, úhořovec mořský, štítník, cípal, platýs velký, pakambala průsvitná, jazyk, platýs limanda, platýs červený, platýs bradavičnatý, tkaničnice.

B. Ryby s tmavým masem

Tuňák křídlatý, tuňák obecný, tuňák velkooký, treska modravá, sleď obecný, sardinka obecná, makrela obecná, kranas obecný, sardel ▶M4 , šprot obecný ◀.

C. Žralokovití

Ostroun obecný, rejnok.

D. Hlavonožci

Sépie.

E. Korýši

1. Krevety/garnáti
2. Humr severský

A. BĚLOMASÉ RYBY

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
kůže	výrazná duhová (kromě okouníka) nebo opalizující pigmentace, bez vyblednutí	výrazná pigmentace, ale bez lesku	vybledávající a matná pigmentace	matná pigmentace[2]
kožní sliz	vodnatý, průhledný	lehce zakalený	mléčný	žlutavě šedý, neprůhledný
oko	vypouklé (vyboulené); černá, lesklá zornice; průhledná rohovka	vypouklé a lehce propadlé; černá, matná zornice; lehce opalizující rohovka	ploché; opalizující rohovka; neprůhledná zornice	uprostřed vyduté; šedá zornice; mléčná rohovka[2]
žábry	jasná barva; bez slizu	méně barevné, průhledný sliz	hnědé/šedé vybledávající; neprůhledný a hustý sliz	žlutavé; mléčný sliz[2]
pobřišnice (ve vykuchané rybě)	hladká; lesklá; nesnadno se odděluje od masa	matnější; dá se oddělit od masa	skvrnitá; lehce se odděluje od masa	nelepí se[2]
pach žaber a břišní dutiny				[2]

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
bělomasé ryby – kromě platýse velkého	po mořských řasách	bez pachu mořských řas; neutrální pach;	zkvašený; nakyslý	kyselý
– platýs velký	po čerstvém oleji; peprný; pach zeminy	po oleji; po mořských řasách nebo mírně nasládlý	po oleji; zkvašený; zatuchlý, trochu žluklý	kyselý
maso	pevné a pružné; hladký povrch[3]	méně pružné	mírně měkké (ochablé), méně pružné; voskový matný povrch (sametový)	měkké (ochablé)[2]; šupiny se snadno oddělují od kůže; povrch spíše svraštělý
Doplňková kritéria pro ďasa bez hlavy				
krevní cévy (břišní svaly)	zřetelné obrysy a sytě červené	zřetelné obrysy, tmavší krev	špatně znatelné obrysy a hnědé	zcela nezřetelné obrysy[2], hnědé a žloutnutí masa

[1] Kritéria této kolonky se používají pouze do přijetí rozhodnutí Komise stanovující kritéria, která charakterizují rybu nevhodnou k lidské spotřebě v souladu se směrnicí Rady 91/493/EHS.

[2] Nebo ve stadiu pokročilého rozkladu.

[3] Čerstvá ryba ve stavu před posmrtnou ztuhlostí není pevná a pružná, přesto je řazena do kategorie Extra.

B. RYBY S TMAVÝM MASEM

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
kůže	výrazná pigmentace, živé, lesklé a duhové barvy; zřetelný rozdíl mezi hřbetní a břišní stranou	bez lesku a třpytu; méně výrazné barvy; menší rozdíl mezi hřbetní a břišní stranou	matná, bez lesku, vybledlé barvy; při ohnutí ryby svraštělá kůže	velmi matná pigmentace; kůže se odděluje od masa[3]
kožní sliz	vodnatý, průhledný	lehce zakalený	mléčný	žlutavě šedý, neprůhledný[3] konzistence masa
konzistence masa[2]	velmi pevné, tuhé	dost tuhé, pevné	mírně měkké	měkké (ochablé)[3] skřele
skřele	stříbřité	stříbřité, lehce načervenalé nebo nahnědlé	zhnědnutí a rozsáhlé krevní extravazace	žlutavé[3] oko
oko	vypouklé (vyboulené); modročerná, lesklá zornice; průhledné „oční víčko“	vypouklé a lehce propadlé; tmavá zornice; lehce opalizující rohovka	ploché; zakalená zornice; rozsáhlé krevní extravazace v okolí oka	uprostřed vyduté; šedá zornice; mléčná rohovka[3] žábry
žábry2[2]	celé jasně purpurově červené barvy; bez slizu	méně jasné barvy, na okrajích bledší, průhledný sliz	rozšiřující se vybledávající, neprůhledný sliz	žlutavé; mléčný sliz[3] pach žaber

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
pach žaber	po čerstvých mořských řasách; pronikavý, jódový	bez žádného pachu nebo bez pachu mořských řas, neutrální pach	mastný, trochu sirný pach[4] po zkažené slanině nebo shnilém ovoci	kyselý pach hniloby[3]

[1] Kritéria této kolonky se používají pouze do přijetí rozhodnutí Komise stanovující kritéria, která charakterizují rybu nevhodnou k lidské spotřebě v souladu se směrnicí Rady 91/493/EHS.

[2] Pokud jde o sledě a makrelu uchovávané ve zmrazené mořské vodě (buď pomocí ledu (CSW) nebo mechanickými prostředky (RSW)), které splňují požadavky směrnice 92/48/EHS (Úř. věst. č. L 187, 7. 7. 1992, s. 41) přílohy II bodu 8, používají se následující kategorie čerstvosti:

– kritérium kolonky A se vztahuje rovněž na kategorii Extra.

[3] Nebo ve stadiu pokročilého rozkladu.

[4] Ryba uchovávaná v ledu má žluklý a posléze zatuchlý zápach. U ryby uchovávané systémem CSW/RSW je tomu naopak.

C. ŽRALOKOVITÍ

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
oko	vypouklé; velice lesklé a duhově zbarvené, malé zornice	vypouklé, a lehce propadlé; bez lesku a duhového zbarvení, oválné zornice	ploché, matné	vyduté žlutavé[2]
vzhled	posmrtně ztuhlý nebo částečně ztuhlý; malé množství světlého slizu na kůži	překonané stadium ztuhlosti; bez slizu na kůži a zejména v tlamě a v žaberních otvorech	trochu slizu v ústech a v žaberních otvorech; čelist mírně zploštělá	velké množství slizu v tlamě a v žaberních otvorech[2]
pach	po mořských řasách	bez pachu nebo jen mírný pach zatuchlosti, ale ne po čpavku	mírně po čpavku; kyselý	pronikavý zápach po čpavku[2]
Zvláštní nebo doplňková kritéria pro rejnoka				
kůže	výrazná duhová a lesklá pigmentace; vodnatý sliz	výrazná pigmentace; vodnatý sliz	vybledávající matná pigmentace; neprůhledný sliz	vybledlá; svraštělá kůže; hustý sliz
struktura kůže	pevná a pružná	pevná	měkká	ochablá
vzhled	průsvitné a zakulacené okraje ploutví	ztuhlé ploutve	měkký	měkký a ochablý

	Kritéria			
	Kategorie čerstvosti			Nepřípustné[1]
	Extra	A	B	
břicho	bílé a lesklé s nafialovělým odleskem kolem ploutví	bílé a lesklé s červenými skvrnami pouze kolem ploutví	bílé a matné s četnými červenými nebo žlutými skvrnami	zelenavě žluté, červené skvrny v mase

[1] Kritéria této kolonky se používají pouze do přijetí rozhodnutí Komise stanovující kritéria, která charakterizují rybu nevhodnou k lidské spotřebě v souladu se směrnicí Rady 91/493/EHS.

[2] Nebo ve stadiu pokročilého rozkladu.

D.HLAVONOŽCI

	Kritéria		
	Kategorie čerstvosti		
	Extra	A	B
kůže	výrazná pigmentace, kůže přiléhá k masu	matná pigmentace; kůže přiléhá k masu	vybledlá, snadno se odděluje od masa
maso	velmi pevné; perleťové	pevné; křídové	mírně měkké; narůžověle bílé nebo mírně žloutnoucí
chapadla	těžko odstranitelná	těžko odstranitelná	snadněji se odstraňují
pach	čerstvý; po mořských řasách	slabý nebo žádný	zápach po tekutině vylučované hlavonožci

E. KORÝŠI

1. Krevety a garnáti		
	Kritéria	
	Kategorie čerstvosti	
	Extra	A
minimální vlastnosti	– povrch krunýře: vlhký a třpytivý – při přesypání z jedné přepravní nádoby do druhé se krevety nebo garnáti nesmějí na sebe lepit – maso bez zvláštního zápachu – bez písku, slizu a jiných cizorodých látek	stejné jako u kategorie extra
vzhled:		
1. krevety/garnáti bez krunýře	jasně růžovočervená barva s malými bílými skvrnami; hrudní část krunýře v zásadě světlá	– vybledlé růžovočervené barvy přecházející do modravěčervené s bílými skvrnami; hrudní část krunýře musí být světlé barvy do šeda
2. krevety/garnáti žijící ve velkých mořských hloubkách	jednotná růžová barva	– růžová s možností počínajícího černání hlavy

stav masa před a po vyloupnutí z krunýře	– snadno se vylupuje pouze s nevyhnutelnými ztrátami masa – pevné ale nikoliv tuhé	– vylupuje se méně snadno s malými ztrátami masa – méně pevné, mírně tuhé
kousky	ojedinělé kousky krevet jsou přípustné	malé množství kousků krevet je přípustné
pach	čerstvý pach mořských řas; mírně nasládlý	nakyslý; bez pachu mořských řas

▼B

2. Humr severský

	Kritéria		
	Kategorie čerstvosti		
	Extra	A	B
krunýř	bledě růžové barvy nebo růžové přecházející do oranžovorůžové	bledě růžové barvy nebo růžové přecházející do oranžovorůžové; bez černých skvrn	mírně vybledlý; několik černých skvrn a našedivělá barva, zejména na krunýři a mezi články zadečku
oko a žábry	černé lesklé oko; žábry růžové barvy	šedočerné matné oko; žábry do šeda	žábry tmavošedé barvy nebo mírné nazelenalé zbarvení na povrchu hřbetní strany krunýře
pach	lehký zápach typický pro korýše	bez typického zápachu korýšů; bez zápachu po čpavku	mírně nakyslý pach
maso (zadeček)	průsvitné maso modré barvy s nádechem do bíla	maso již není průsvitné, ale není vybledlé	neprůhledné maso matného vzhledu

▼B

PŘÍLOHA II

VELIKOSTNÍ KATEGORIE

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1]	Počet kusů/kg[2]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
▼A1 sleď obecný atlantský (*Clupea harengus*)	1	0,250 a více	4 či méně	1	ICES Vb (oblast ES)	20 cm
	2	0,125 až 0,250	5 až 8	2		20 cm
	3	0,085 až 0,125	9 až 11		[a]	18 cm
	4a)	0,050 až 0,085	12 až 20	3	[b]	20 cm
sleď obecný baltský (*Clupea harengus*) vylovený a vyložený jižně od 59° 30′	4b)	0,036 až 0,085	12 až 27			
sleď obecný baltský (*Clupea harengus*) vylovený a vyložený severně od 59° 30′	4c)	0,057 až 0,085	12 až 17			
	5	0,031 až 0,057	18 až 32			
	6	0,023 až 0,031	33 až 44			
sleď obecný baltský (*Clupea harengus*) vylovený a vyložený ve výsostných vodách Estonska a Litvy	7a)	0,023 až 0,036	28 až 44			
	7b)	0,014 až 0,023	45 až 70			
sleď obecný baltský (*Clupea harengus*) vylovený a vyložený v Rižském zálivu	8	0,010 až 0,014	71 až 100			
▼B sardinka obecná (*Sardina pilchardus*)	1	0,067 a více	15 či méně			dosud nestanovena
	2	od 0,042 do 0,067	od 16 do 24			
	3	od 0,028 do 0,042	od 25 do 35			
	4	od 0,015 do 0,028	od 36 do 67			
Středozemní moře		od 0,011 do 0,028	od 36 do 91			
máčka (rod) (*Scyliorhinusspp.*)	1	2 a více	–			–
	2	od 1 do 2				
	3	od 0,5 do 1				
ostroun obecný (Squalus acanthias)	1	2,2 a více	–			–
	2	od 1 do 2,2				
	3	od 0,5 do 1				
okouník (rod) (Sebastes spp.)	1	2 a více	–			–
	2	od 0,6 do 2				
	3	od 0,35 do 0,6				

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
treska obecná (*Gadus morhua*)	1	7 a více	–	1		35 cm
	2	od 4 do 7		2	a)	35 cm
	3	od 2 do 4			b)	30 cm
	4	od 1 do 2		3		35 cm
	5	od 0,3 do 1		Baltské moře	jižně od 59° 30′ severní zeměpisné šířky	35 cm
treska tmavá (*Pollachius virens*)	1	5 a více		1		35 cm
	2	od 3 do 5		2	a)	35 cm
	3	od 1,5 do 3			b)	30 cm
	4	od 0,3 do 1,5		3		35 cm
				Baltské moře	jižně od 59° 30′ severní zeměpisné šířky	30 cm
treska jednoskvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	1 a více	–	1	ICES V b (oblast ES)	30 cm
	2	od 0,57 do 1		2	a)	30 cm
	3	od 0,37 do 0,57			b)	27 cm
	4	od 0,17 do 0,37		3		30 cm
treska bezvousá (*Merlangius merlangus*)	1	0,5 a více	–	1		27 cm
	2	od 0,35 do 0,5		2	a)	23 cm
	3	od 0,25 do 0,35			b)	23 cm
	4	od 0,11 do 0,25		3		23 cm
mník (rod) (*Molva spp.*)	1	5 a více	–	1		–
	2	od 3 do 5		2	a)	dosud nestanovena
	3	od 1,2 do 3		3	b)	63 cm
makrela obecná (*Scomber scombrus*)	1	0,5 a více	50 či méně	1		20 cm
	2	od 0,2 do 0,5	od 51 do 125	2	kromě Severního moře	20 cm
	3	od 0,1 do 0,2	126 až 250		Severní moře	30 cm
		od 0,08 do 0,2	126 až 325	3		20 cm
				5		20 cm
Středozemní moře					Středozemní moře	18 cm
makrela japonská (*Scomber japonicus*)	1	0,5 a více	–			–
	2	od 0,25 do 0,5				
	3	od 0,14 do 0,25				
	4	od 0,05 do 0,14				

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
sardel (rod) (*Engraulis spp.*)	1	0,033 a více	30 či méně	3	kromě ICES IX a	12 cm
	2	od 0,020 do 0,033	od 31 do 50	3	ICES IX a	10 cm
	3	od 0,012 do 0,020	od 51 do 83		Středozemní moře	9 cm
	4	od 0,008 do 0,012	od 84 do 125			
platýs velký (*Pleuronectes platessa*)	1	0,6 a více	–	1		25 cm
	2	od 0,4 do 0,6		2	a)	25 cm
	3	od 0,3 do 0,4			b)	27 cm
	4	od 0,15 do 0,3			Severní moře	27 cm
				3		25 cm
				Baltské moře	subdivize 22 až 25	25 cm
					subdivize 26 až 28	21 cm
					subdivize 29 jižně od 59° 30′ severní zeměpis. šířky	18 cm
štikozubec obecný (Merluccius merluccius)	1	2,5 a více	–	1		30 cm
	2	od 1,2 do 2,5		2	a)	30 cm
	3	od 0,6 do 1,2			b)	30 cm
	4	od 0,28 do 0,6		3		27 cm
	5	od 0,2 do 0,28			Středozemní moře	20 cm
Středozemní moře pakambala (rod) (*Lepidorhombus spp.*)		od 0,15 do 0,28				
	1	0,45 a více	–	1		25 cm
	2	od 0,25 do 0,45		2	a)	25 cm
	3	od 0,20 do 0,25			b)	25 cm
	4	od 0,11 do 0,20		3		20 cm
Středozemní moře pražma (rod) (*Brama spp.*)		od 0,05 do 0,20				
	1	0,8 a více	–			–
	2	od 0,2 do 0,8				
ďas (rod) (*Lophius spp.*)	1	8 a více	–	1		–
	2	od 4 do 8		2	a)	dosud nestanovena
	3	od 2 do 4			b)	–
	4	od 1 do 2		3		dosud nestanovena
celý, vykuchaný	5	od 0,5 do 1			Středozemní moře	30 cm

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
ďas (rod) (*Lophius spp.*)	1	4 a více	–			–
	2	od 2 do 4				
	3	od 1 do 2				
	4	od 0,5 do 1				
	5	od 0,2 do 0,5				
platýs limanda (*Limanda limanda*)	1	0,25 a více	–	1		15 cm
	2	od 0,13 do 0,25		2	a)	15 cm
					b)	23 cm
				3	Severní moře	23 cm
						23 cm
platýs červený (*Microstomus kitt*)	1	0,6 a více	–	1		25 cm
	2	od 0,35 do 0,6		2	a)	25 cm
	3	od 0,18 do 0,35			b)	25 cm
				3		25 cm
tuňák křídlatý (*Thunnus alalunga*)	1	4 a více	–			–
	2	od 1,5 do 4				
tuňák obecný (*Thunnus thynnus*)	1	70 a více	–		Středozemní moře	70 cm nebo 6,4 kg
	2	od 50 do 70				
	3	od 25 do 50				
	4	od 10 do 25				
	5	od 6,4 do 10				
tuňák velkooký (*Thunnus obesus*)	1	10 a více	–			–
	2	od 3,2 do 10				
treska pollak (*Pollachius pollachius*)	1	5 a více	–	1		–
	2	od 3 do 5		2	a)	30 cm
	3	od 1,5 do 3			b)	–
	4	od 0,3 do 1,5		3		30 cm
treska modravá (*Micromesistius poutassou* nebo *Gadus poutassou*)	1	–	7 či méně			–
	2		od 8 do 14			
	3		od 15 do 25			
	4		od 26 do 30			

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
treska příčnopruhá (*Trisopterus luscus*) a treska malá (*Trisopterus minutus*)	1	0,4 a více	–		3	dosud nestanovena
	2	od 0,25 do 0,4				
	3	od 0,125 do 0,25				
	4	od 0,05 do 0,125				
očnatec štíhlý (*Boops boops*)	1	–	5 či méně			–
	2		od 6 do 31			
	3		od 32 do 70			
Maena smaris	1	–	20 či méně			–
	2		od 21 do 40			
	3		od 41 do 90			
úhořovec mořský (*Conger conger*)	1	7 a více	–	1		–
	2	od 5 do 7		2	a)	58 cm
	3	od 0,5 do 5			b)	–
				3		58 cm
štítník (rod) (*Trigla spp.*)	1	1 a více	–			–
	2	od 0,4 do 1				
	3	od 0,2 do 0,4				
štítník červený	4	od 0,06 do 0,2				
ostatní štítníci	1	0,25 a více				
	2	od 0,2 do 0,25				
kranas (rod) (*Trachurus spp.*)	1	0,6 a více	–	1		15 cm
	2	od 0,4 do 0,6		2		15 cm
	3	od 0,2 do 0,4		3		15 cm
	4	od 0,08 do 0,2		5		15 cm
	5	od 0,02 do 0,08			Středozemní moře	12 cm
cípal (rod) (*Mugil spp.*)	1	1 a více	–	1		–
	2	od 0,5 do 1		2	a)	20 cm
	3	od 0,2 do 0,5			b)	–
	4	od 0,1 do 0,2		3		20 cm
rejnok (rod) (*Raja spp.*)	1	5 a více	–			–
	2	od 3 do 5				
	3	od 1 do 3				
	4	od 0,3 do 1				
rejnok (křídla)	1	3 a více	–			–
	2	od 0,5 do 3				

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
platýs bradavičnatý (*Platichthys flesus*)	1	více než 0,3		1		24 cm
	2	od 0,2 do 0,3 včetně		2	a)	24 cm
					b)	24 cm
				3		24 cm
				Baltské moře	subdivize 22 až 25	25 cm
					subdivize 26 až 28	21 cm
					subdivize 29 až 32 jižně od 59° 30′ severní zeměpis. šířky	18 cm
jazyk (rod) (*Solea spp.*)	1	0,5 a více	–	1		24 cm
	2	od 0,33 do 0,5		2	a)	24 cm
	3	od 0,25 do 0,33			b)	24 cm
	4	od 0,17 do 0,25		3		24 cm
	5	od 0,12 do 0,17 (3)			Středozemní moře	20 cm
	1	0,5 a více				
	2	od 0,33 do 0,5				
	3	od 0,25 do 0,35				
	4	od 0,20 do 0,25				
	5	od 0,12 do 0,2 (4)				
tkaničnice stříbřitá (*Lepidopus caudatus*)	1	3 a více			–	–
	2	od 2 do 3				
	3	od 1 do 2				
	4	od 0,5 do 1				
tkaničnice tmavá (*Aphanopus carbo*)	1	3 a více				–
	2	od 0,5 do 3				
		–				
sépie obecná a sépiola (*Sepia officinalis* a *Rossia macrosoma*)	1	0,5 a více	–			–
	2	od 0,3 do 0,5				
	3	od 0,1 do 0,3				

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
humr severský (*Nephrops norvegicus*)	1	–	20 a méně	2	Skagerrak a Kattegat	40 mm *)
	2		od 21 do 30			130 mm **)
	3		od 31 do 40	2	kromě Skotska	
	4		více než 40		Irské moře	25 mm *)
					(ICES VI a a VII a),	85 mm **)
					Skagerrak a Kattegat	
					západní Skotsko a Irské moře	20 mm *)
					(ICES VI a a VII a)	70 mm **)
						20 mm *)
						70 mm **)
					Středozemní moře	20 mm *)
						70 mm **)
zadeček humra severského	1	–	60 či méně	2	Skagerrak a Kattegat	72 mm
	2		od 61 do 120			
				2	kromě Skotska,	46 mm
	3		od 121 do 180		Irské moře	
	4		více než 180		(ICES VIa a VII a) Skagerrak a Kattegat	
				2	západní Skotsko a Irské moře (ICES VI a a VII a)	37 mm
				3		37 mm
garnát obecný (*Crangon crangon*)	1	6,8 mm a více (5)	–			–
	2	6,5 mm a více				
krevetka severní (*Pandalus borealis*) čerstvá nebo chlazená	jednotná velikost	–	250 a méně			–
krevetka severní, vařená ve vodě nebo v páře	1	–	160 a méně			–
	2		od 161 do 250			

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1]	Počet kusů/kg[2]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
krab německý (*Cancer pagurus*)	1	16 cm a více (6)	–			–
	2	od 13 do 16 cm (6)				

[1] Horní hranice stanovená pro jednotlivé velikostní kategorie je vždy „vyloučena“.
[2] Pro makrely a bílé makrely počet kusů na 25 kg.
[3] Použije se do dne 31. prosince 1997.
[4] Použije se od 1. ledna 1998.
[5] Šířka krunýře.
[6] Šířka krunýře v nejširší části.
[a] Kromě Skagerraku a Kattegatu.
[b] Skagerrak a Kattegat.
[*] Šířka krunýře.
[**] Celková délka.

▼M2

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1]	Počet kusů/kg[2]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
hřebenatka svatojakubská (*Pecten maximus*)	jednotná velikost	10 cm a více[3]			Regiony 1 až 5 kromě Skagerraku/ Kattegatu a kromě ICES VIIa severně od 52° 30′ severní šířky a VIId	100 mm[1]
					ICES VIIa severně od 52° 30′ severní šířky a VIId	110 mm[1]
surmovka čeřitá (*Buccinum undatum*)		4,5 cm a více[3]			Regiony 1 až 5 kromě Skagerraku/ Kattegatu	45 mm[1]
Parmice nachová nebo parmice pruhovaná (*Mullus surmuletus, Mullus barbatus*)	1	500 g a více				
	2	alespoň 200 g a méně než 500 g				
	3a	alespoň 40 g a méně než 200 g				
Středozemní moře	3b	alespoň 18 g a méně než 200 g			Středozemní moře	11 cm[2]

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
Mořan tmavý (*Spondyliosoma cantharus*)	1	800 g a více				
	2	alespoň 500 g a méně než 800 g				
	3	alespoň 300 g a méně než 500 g				
	4	alespoň 180 g a méně než 300 g				

[1)] Stanoveno v nařízení Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských organismů (Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1). Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1298/2000 (Úř. věst. L 148, 22.6.2000, s. 1).

[2)] Stanoveno v nařízení (ES) č. 1626/94.

[3)] Šířka schránky, měřená v nejširší části.

▼M4

Kalibrační stupnice				Minimální velikosti, které musejí být dodrženy za podmínek stanovených v nařízeních uvedených v článku 7		
Druh	Velikost	Kg/ryba[1)]	Počet kusů/kg[2)]	Region	Zeměpisná oblast	Minimální velikost
šprot obecný (Sprattus sprattus)	1	0,004 a více	250 nebo méně			

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

▶B

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3703/85

ze dne 23. prosince 1985,

kterým se stanoví prováděcí pravidla ke společným obchodním normám pro některé čerstvé nebo chlazené ryby

(Úř. věst. L 351, 28.12.1985, s. 63)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
▶M1	Nařízení Komise (EHS) č. 3506/89 ze dne 23. listopadu 1989	L 342	11	24. 11. 1989
▶M2	Nařízení Rady (ES) č. 1115/2006 ze dne 20. července 2006	L 199	6	21. 7. 2006

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3703/85

ze dne 23. prosince 1985,

kterým se stanoví prováděcí pravidla ke společným obchodním normám pro některé čerstvé nebo chlazené ryby

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3796/81 ze dne 29. prosince 1981 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu[1], naposledy pozměněné aktem o přistoupení Španělska a Portugalska, a zejména na čl. 4 odst. 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 103/76 ze dne 19. ledna 1976 o společných obchodních normách pro některé čerstvé nebo chlazené ryby[2], naposledy pozměněné nařízením Rady (EHS) č. 3396/85[3], a zejména na články 6, 8 a 8a uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že získané zkušenosti ukazují na nutnost upřesnit některá ustanovení týkající se používání společných obchodních norem stanovených nařízením (EHS) č. 103/76, s cílem zajistit jednotnější používání těchto norem v členských státech;

vzhledem k tomu, že třídění sleďů a makrel pomocí odebírání vzorků podle čl. 8a nařízení (EHS) č. 103/76 se musí provádět způsobem, který zaručí dodržování norem Společenství pro tyto druhy; že by měl být určen počet vzorků, které se mají odebrat, hmotnost nebo objem každého vzorku, jakož i metody třídění a ověřování hmotnosti partií uvedených na trh, s ohledem na různé způsoby uvádění do prodeje, aby bylo zajištěno, že extrapolace výsledků třídění pomocí odebírání vzorků ze souboru všech dotčených partií je oprávněná;

vzhledem k tomu, že s cílem zlepšit jakost ryb tříděných na základě systému odebírání vzorků a s cílem zabránit tomu, aby byly na trh uváděny ryby, které nejsou dostatečně čerstvé, musejí dotčené členské státy zavést kontrolní režim, který bude mimo jiné zahrnovat inspekce technických zařízení určených ke konzervování ryb, jež se nacházejí na plavidlech, která vykládají dotčené ryby;

vzhledem k tomu, že opatření uvedená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro produkty rybolovu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Toto nařízení stanoví prováděcí pravidla pro kontrolu souladu se společ- nými obchodními normami stanovenými nařízením (EHS) č. 103/76 pro třídění a vážení některých ryb.

Článek 2

Partie se považuje za homogenní ve smyslu čl. 7 odst. 1 a čl. 8 odst. 3 nařízení (EHS) č. 103/76, pokud maximálně 10 % celkového množství v partii patří do kategorie čerstvosti a velikosti, která je bezprostředně pod a/nebo nad kategorií udanou pro dotčenou bednu nebo partii.

Článek 3

Během třídění množství určitého produktu vyložených z plavidla nesmějí být celková množství partií, které jsou ve smyslu čl. 7 odst. 1 a čl. 8 odst. 3 nařízení (EHS) č. 103/76 považovány za partie o malém objemu, vyšší než 100 kilogramů dotčeného produktu vyloženého z tohoto plavidla a určeného k uvedení na trh pro přesně určený prodej.

Příslušné orgány členských států jsou však oprávněny stanovit množství o hmotnosti nižší než 100 kilogramů, vyžadují-li to zvláštní podmínky produkce a uvádění na trh.

[1] Úř. věst. L 379, 31.12.1981, s. 1.

[2] Úř. věst. L 20, 28.1.1976, s. 29.

[3] Úř. věst. L 322, 3.12.1985, s. 1.

Článek 4

Členské státy přijmout všechna potřebná opatření k tomu, aby bylo zaji- štěno, že třídění produktu, v souladu s ustanoveními nařízení (EHS) č. 103/76, může být pozměněno v rámci prvního uvedení do prodeje pouze pod dohledem příslušných orgánů.

Článek 5

S cílem zajistit, aby obsah normalizovaných beden odpovídal předpoklá- danému množství, podle čl. 8 odst. 4 nařízení (EHS) č. 103/76, musí být alespoň každá stá bedna zvážena, aniž jsou dotčeny přísnější vnitrostátní předpisy nebo obchodní praxe prováděné v členských státech.

Odchylka čisté hmotnosti, podle čl. 8 odst. 5 nařízení (EHS) č. 103/76, o 5 % nad nebo pod hmotností udanou nebo předpokládanou, se připouští s výhradou přísnějších vnitrostátních předpisů nebo obchod- ních postupů.

▼M1

Článek 6

Třídění a určení kategorie velikosti a stupně čerstvosti uvedené v člán- cích 7 a 8 nařízení (EHS) č. 103/76 se uskutečňují v rozumné lhůtě před prvním nabídnutím do prodeje, aby se tak usnadnila kontrola stanovená v článku 4 nařízení (EHS) č. 3796/81.

Článek 7

1. Třídění druhů uvedených v příloze II do různých kategorií čerstvosti a velikosti, na základě systému odebírání vzorků podle článku 9 nařízení (EHS) č. 103/76, se uskutečňuje podle pravidel vymezených v následujícím odstavci a v článku 8.
2. Vzorky se odebírají tak, aby byly reprezentativní pro dotčená množství, s ohledem na obchodní praxi prováděnou v této věci v člen- ských státech. Vzorky se odebírají pravidelně, v závislosti na hmotnosti vzorků, které mají být odebrány, a na celkovém množství, které má být nabídnuto k prodeji.
3. Vzorky se odebírají z množství, které má být nabídnuto k prodeji, s tím, že nesmějí mít hmotnost nižší než 0,08 % z celkové množství o hmotnosti vyšší než 100 tun.

Množství nabídnutá do prodeje (v tunách)	Minimální hmotnost, která musí být odebrána ve formě vzorků (v kg)
Méně než 5	8
5 a více, ale méně než 15	20
15 a více, ale méně než 40	40
40 a více, ale méně než 60	60
60 a více, ale méně než 80	80
80 a více, ale méně než 100	100
100 a více	120

4. Jsou-li vykládky uskutečňovány plavidly, která jsou vybavena nádržemi pro uchování ryb, odebírají se vzorky z obsahu každé nádrže s ohledem na výše uvedená ustanovení.

▼M1

Článek 8

1. Všechny ryby z každého vzorku se třídí podle nařízení (EHS) č. 103/76. Čerstvost se vyhodnocuje podle kritérií uvedených v bodě I přílohy A výše uvedeného nařízení.

   Dotčená množství, určená k prodeji, se poté třídí podle stejného třídění jaké bylo stanoveno pro ryby ze vzorku, není-li vizuální kontrolou dotčených množství zpochybněna reprezentativnost vzorku.

Změna velikosti a čerstvosti podle článku 2 se připouští.

2. Vyplývá-li z odebraného vzorku:

   a) že část zkoumaných ryb, která představuje více než 10 % množství ve vzorku, patří do kategorie B, hmotnost vzorků, které mají být odebrány podle čl. 7 odst. 3, se musí zdvojnásobit. Přiměřený počet ryb se musí také zkoumat podle kritérií čerstvosti uvedených v bodu II přílohy A nařízení (EHS) č. 103/76. Dotčené množství může být zařazeno do vyšší kategorie, než je kategorie B, je-li kvalita všech ryb z druhého vzorku vyšší než kvalita v kategorii B;

   b) že část zkoumaných ryb nesplňuje podmínky pro uvedení na trh k lidské spotřebě, dotčená množství nesmějí být k této spotřebě použita, ledaže by třídění v souladu s ustanoveními článků 6, 7 a 8 nařízení (EHS) č. 103/76 ukázalo, že část může být uvedena na trh k lidské spotřebě;

   c) že určitá množství by nemusela být homogenní, pokud jde o čerstvost a velikost, rozhodnou odborníci uvedení v článku 11 naří- zení (EHS) č. 103/76 o hmotnosti dodatečných vzorků, které musejí být odebrány.

3. Vyplývá-li z vizuální kontroly ryb, že tyto ryby nebyly na plavidle uchovávány podle čl. 6 odst. 6 nařízení (EHS) č. 103/76, použije se metoda vyhodnocení podle odst. 2 písm. a).

Článek 9

Členské státy zajistí pravidelnými kontrolami dodržování nařízení (EHS) č. 103/76 pro produkty tříděné postupem podle režimu odebírání vzorků.

▼B

Článek 10

1. S cílem určit hmotnost množství uvedených do prodeje a vylože- ných na pevninu, přistupuje se k vážení nádob nebo přepravních prostředků, v nichž jsou tato množství uložena.

   Nemůže-li se toto vážení uskutečnit, vypočítá se hmotnost vyložených množství na základě předpokládaného obsahu normalizovaných beden, ve kterých musejí být tato množství vyložena. Nicméně se provádí namátkové dodatečné vážení těchto normalizovaných beden.

   V případě, že jsou množství dána do veřejné dražby v normalizo- vaných bednách, aby byla uvedena na trh pro přesně určený prodej, provádí se vážení podle ustanovení článku 5.

2. Hmotnost množství překládaných na plavidlo se vypočítá použitím koeficientů uvedených v příloze I:

   – jednak na objem úlovků každého plavidla nebo na obsah každé nádrže měřených příslušnmi technickými prostředky,

   – jednak na objem množství přeložených na zpracovatelské plavidlo měřených pomocí nádoby schválené úřadem odpovědným za míry a váhy v dotčeném členském státě.

▼M1

Článek 11

▼B

V rámci systému odebírání vzorků přijmou členské státy nutná opatření, aby zejména zajistily, že:

– jsou všechna plavidla příslušně vybavena a používají toto vybavení k udržení jakosti dtčených produktů podle měřítek uvedených v nařízení (EHS) č. 103/76,

– v případě plavidel vybavených nádržemi pro uchování ryb jsou tyto nádrže dobře čištěny, že teplota v nádržích je odpovídající k ucho- vání ryb a že tato teplota může být zaznamenána,

– všechna množství uvedená na trh jsou zaznamenána, rozepsána podle kategorií čerstvosti a velikosti. Záznam se provádí v případě podle ▶M1 v článku 10 ◀ odst. 1 na základě dokladů podepsaných velitelem dotčeného plavidla a kupcem a v případě podle ▶M1v článku 10 ◀ odst. 3 na základě dokladů podepsaných veliteli dotčených plavidel.

▼M1

Článek 12

▼B

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼M1

PŘÍLOHA I

▼B

Druh	Velikost[1)]	Objem (m^3)	Koeficienty
Sleď	1	1	0,86
	2		
	3		
Makrela	1	1	0,8
	2		
	3		
▼M2 Šprot obecný ▼B	1	1	0.92

[1)] Kategorie velikosti jsou shodné s kategoriemi podle článku 2 nařízení (EHS) č. 3796/81

▼M1

PŘÍLOHA II

1. Sledi druhu Clupea harengus.
2. Sardinky druhu Sardina pilchardus.
3. Makrely druhu Scomber scombrus.
4. Makrely druhu Scomber japonicus.
5. Kranasi rodu Trachurus spp.
6. Sardele rodu Engraulis spp.
7. Ryby druhu Maena smaris.

▼M2

8. Šprot obecný druhu Sprattus sprattus.

▼B **Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah**

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1536/92

ze dne 9. června 1992,

▶C1 kterým se stanoví společné obchodní normy pro konzervované tuňáky a bonita◀
(Úř. věst. L 163, 17.6.1992, s. 1)

Opraveno:

▶C1 Oprava, Úř. věst. L 123, 12.5.2011, s. 86 (1536/92)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3687/91 ze dne 28. listopadu 1981 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu[1], a zejména na čl. 2 odst. 3 uvedeného nařízení, s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 3687/91 předpokládá stanovení společných obchodních norem pro produkty rybolovu obchodované ve Společenství, zejména za účelem vyloučení produktů nevyhovujících obchodní jakosti z trhu a usnadnění obchodních vztahů na základě poctivé hospodářské soutěže;

►**C1** vzhledem k tomu, že stanovení takových norem pro konzervované tuňáky a bonita ◄ by mohlo zlepšit ziskovost produkce tuňáků ve Společenství, jakož i jejich odbytišť, a usnadnit prodej produktů;

vzhledem k tomu, že zejména za účelem transparentnosti trhu, je nutné přesně stanovit, že dotčené produkty musejí být připraveny pouze z přesně určených druhů a musejí obsahovat minimální množství ryb;

vzhledem k tomu, že účelem tohoto nařízení je vymezit obchodní ozna čení dotčených produktů; že tím nejsou vůbec dotčena třídění a sazební opatření při dovozu těchto produktů do Společenství, zejména pro přiznávání preferenčních režimů;

vzhledem k tomu, že by se měly vymezit úpravy, v jakých jsou produkty uváděny na trh, a měl by se upřesnit způsob označování nálevů, aby byla zaručena jasnost obchodních názvů dotčených produktů; že tato kritéria však nesmějí předem vylučovat případné uvedení nových produktů na trh;

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 79/112/EHS ze dne

18. prosince 1978 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se označování potravin určených k prodeji konečnému spotřebiteli, jejich obchodní úpravy a související reklamy[2], a směrnice Rady 76/211/EHS ze dne 20. ledna 1976 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se zhotovení některých výrobků v hotovém balení podle hmotnosti nebo objemu[3], vymezují nezbytné údaje slou žící správnému informování spotřebitele a jeho ochraně, pokud jde o obsah balení; ►**C1** že v případě konzervovaných tuňáků a bonit by se navíc měl stanovit ◄ obchodní název produktů v závislosti na obchodní úpravě nebo navržené kuchyňské přípravě a, případně, použitém nálevu; že by se mělo stanovit povinné uvedení podílu ryb v balení dotčených produktů; že by se měl upřesnit význam obchodního názvu „přírodní“;

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 91/493/EHS ze dne

22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh[4] má za cíl zajistit harmonizaci hygienických požadavků, které se musejí dodržovat při uvádění produktů rybolovu na trh Společenství a které mají zajišťovat ochranu veřejného zdraví; že ustanovení této obchodní normy se uplatňují, aniž jsou dotčeny platné hygienické předpisy; vzhledem k tomu, že Komisi by měla být odpovědná za přijetí veškerých technických prováděcích opatření v souladu s mezinárodními závazky Společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼**C1**

Článek 1

Toto nařízení určuje normy, které se vztahují na uvádění konzervovaných tuňáků a bonit na trh Společenství.

[1] Úř. věst. L 354, 23.12.1991, s. 1.

[2] Úř. věst. L 33, 8.2.1979, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 91/72/EHS (Úř. věst. L 42, 16.12.1991, s. 27).

[3] Úř. věst. L 46, 21.2.1976, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 78/891/EHS (Úř. věst. L 311, 4.11.1978, s. 21).

[4] Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15.

Článek 2

1. Obchodní název konzervovaných tuňáků a bonit podle článku 5 je vyhrazen pro produkty, které splňují tyto podmínky:

   1) konzervovaní tuňáci:

   – musejí spadat do podpoložky KN 1604 14 10 a ex 1604 20 70,

   – musejí být připraveni pouze z ryby jednoho z druhů, které jsou uvedeny v bodě I přílohy tohoto nařízení;

   2) konzervovaná bonita:

   – musejí spadat do podpoložek KN 1604 14 90, ex 1604 20 50, 1604 19 30, ex 1604 20 70, ex 1604 19 99 a ex 1604 20 90,

   – musejí být připravena pouze z ryby jednoho z druhů, které jsou uvedeny v bodě II přílohy tohoto nařízení.

2. Různé druhy nesmějí být míchány do stejného balení.

Nicméně kuchyňské přípravy, které mají za základ maso tuňáků nebo bonit a vedou k zániku struktury svaloviny, mohou obsahovat maso jiných ryb, které prošly stejnou technologickou úpravou, je-li podíl tuňáků nebo bonit, nebo jejich směsi, alespoň 25 % čisté hmotnosti.

▼B

Článek 3

1. Tvoří-li některý z níže uvedených způsobů obchodní úpravy produktu část obchodního názvu podle článku 5, musejí odpovídat následujícím definicím:

   i) celý: svalovina je příčně rozříznuta a má tvar celého plátku, který je tvořen jediným kusem nebo sestaven z kompaktního seskupení několika porcí masa.

   Připouští se přítomnost kousků do výše 18 % z hmotnosti ryby.

   Je-li však svalovina zabalena v syrovém stavu, je přítomnost kousků zakázána; části masa však mohou být přidány, pokud je to nutné k doplnění obsahu balení;

   ii) kusy: části masa, jejichž původní struktura svaloviny je zachována a jejichž rozměry na nejkratší straně nejsou nižší než 1,2 centimetrů.

   Připouští se přítomnost kousků do výše 30 % z hmotnosti ryby;

   iii) filety:

   a) podélné svalovinové pásy odebrané ze svaloviny rovnoběžně s páteří;

   b) svalovinové pásy z břišní stěny; v tomto případě mohou být filety také označeny jako břišní filety;

   iv) kousky: části masa, jejichž původní struktura svaloviny je zachována a jejichž velikost je různá;

   v) drcený: částečky masa o stejné velikosti, které netvoří pastu.

2. Každý jiný způsob úpravy, než jaký je uveden v odstavci 1, nebo jiná kuchyňská příprava se připouští, jsou-li jasně uvedeny v obchodním názvu.

Článek 4

Tvoří-li nálev nedílnou součást obchodního názvu, musejí být dodrženy následující podmínky:

– označení „v olivovém oleji“ je vyhrazeno pro produkty, které používají pouze olivový olej, kromě veškerých směsí s jinými druhy olejů,

– označení „přírodní“ je vyhrazeno pro produkty, které používají vlastní šťávu (tekutina vylučující se z ryby během vaření) nebo solný roztok nebo vodu, případně mohou být přidány bylinky, koření nebo přírodní aromata podle směrnice 88/388/EHS[1],

[1] Úř. věst. L 184, 22.6.1988, s. 61.

– označení „v rostlinném oleji“ je vyhrazeno pro produkty, které používají čisté rostlinné oleje, samostatně nebo ve směsi,

– je-li použit jakýkoli nálev, musí to být jasně a jednoznačně uvedeno užitím jeho běžného obchodního názvu.

Článek 5

▼C1

1. Aniž jsou dotčena ustanovení podle směrnic 79/112/EHS a 76/211/EHS, musí obchodní název na hotovém balení konzervovaných tuňáků a bonito uvádět:

a) pro úpravy podle čl. 3 odst. 1:

– druh použité ryby (tuňák nebo bonito),

– úpravu, v jaké je ryba uváděna na trh, na základě příslušného označení podle článku 3; toto upřesnění je však nepovinné v případě úpravy podle čl. 3 odst. 1 bodu i),

– označení použitého nálevu, při dodržení podmínek podle článku 4;

b) pro úpravy podle čl. 3 odst. 2: – druh použité ryby (tuňák nebo bonito), – přesnou povahu kuchyňské přípravy.

▼C1

2. Obchodní název konzervovaných tuňáků a bonito podle čl. 2 odst. 1 bodu 1 pro tuňáka a bodu 2 pro bonito nesmí v žádném případě zahrnovat současně slova „tuňák“ i „bonito“.

3. Aniž jsou dotčena ustanovení článku 2 a odstavce 2 tohoto článku, jde-li o stanovenou obchodní zvyklost, může být druh použité ryby (tuňák nebo bonito), jakož i dotčený živočišný druh v obchodním názvu označen jménem, které je běžně používáno v členském státě, v němž je produkt uváděn na trh.

▼B

4. Obchodní název „přírodní“ může být použita pouze pro konzervy uváděné na trh v úpravě podle čl. 3 odst. 1 bodů i) až iii) a v nálevu podle čl. 4 druhé odrážky.

Článek 6

Aniž jsou dotčena ustanovení Společenství podle článků 7 a 8 směrnice 79/112/EHS, musí být poměr mezi hmotností ryby obsažené v obalu po sterilizaci a čistou hmotností, vyjádřené v gramech, alespoň roven těmto hodnotám:

a) pro úpravy podle čl. 3 odst. 1:

– 70 % pro nálev podle čl. 4 druhé odrážky,

– 65 % pro ostatní nálevy;

b) 25 % pro kuchyňské úpravy nebo přípravy podle čl. 3 odst. 2.

Článek 7

Normy stanovené tímto nařízením se uplatňují, aniž jsou dotčeny normy stanovené směrnicí 91/493/EHS.

Článek 8

Komise přijme, v případě potřeby a postupem podle článku 36 nařízení (EHS) č. 3687/91, nezbytná opatření k provádění tohoto nařízení.

Článek 9

1. Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 1993.

2. Skladované produkty, které byly označeny před 1. lednem 1993, mohou být uvedeny na trh až do data jejich minimální trvanlivosti uvedeném na obalu.

▼C1

3. Odchylně od čl. 5 odst. 2 smějí být konzervovaní tuňáci a bonita, jejichž obchodní název zahrnuje současně slova „tuňák“ i „bonito“, uváděni na trh po dobu tří let ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

▼B

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

DRUHY PODLE ČLÁNKU 2

▼C1

I. TUŇÁCI

▼B

1. Druhy rodu Thunnus

a) tuňák křídlatý (*Thunnus alalunga*);

b) tuňák žlutoploutvý (*Thunnus (neothunnus) albacares*);

c) tuňák obecný (*Thunnus thynnus*);

d) tuňák velkooký (*Thunnus (parathunnus) obesus*);

e) ostatní druhy rodu Thunnus.

2. Tuňák pruhovaný

(*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*).

▼C1

II. BONITA

▼B

1. Druhy rodu Sarda

a) pelamida obecná (*Sarda sarda*);

▼C1

b) pelamida chilská (*Sarda chiliensis*);

▼B

c) pelamida východní (*Sarda orientalis*);

d) ostatní druhy rodu Sarda.

2. Druhy rodu Euthynnus, kromě druhu Euthynnus (Katsuwonus) pelamis

▼C1

a) tuňák menší (*Euthynnus alleteratus*);

▼B

b) tuňák východní (*Euthynnus affinis*);

▼C1

c) tuňák tmavý (*Euthynnus lineatus*);

▼B

d) d) ostatní druhy rodu Euthynnus.

3. Druhy rodu Auxis

a) tuňák nepravý (Auxis thazard);

b) tuňák makrelovitý (Auxis rochei).

▶B **Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah**

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2136/89

ze dne 21. června 1989

▶M1 o stanovení společných obchodních norem pro konzervované sardinky a obchodních názvů pro konzervované sardinky a výrobky typu sardinek ◀

(Úř. věst. L 212, 22.7.1989, s. 79)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
▶M1	Nařízení Komise (ES) č. 1181/2003 ze dne 2. července 2003	L 165	17	3. 7. 2003
▶M2	Nařízení Komise (ES) č. 1345/2008 ze dne 23. prosince 2008	L 348	76	24. 12. 2008

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2136/89

ze dne 21. června 1989

▶M1 o stanovení společných obchodních norem pro konzervované sardinky a obchodních názvů pro konzervované sardinky a výrobky typu sardinek ◀

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společen- ství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3796/81 ze dne 29. prosince 1981 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu[1], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1495/89[2], a zejména na čl. 2 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 3796/81 stanoví možnost přijetí společných obchodních norem pro produkty rybolovu ve Společenství, zejména za účelem vyloučení produktů nevyhovující kvality z trhu a usnadnění obchodních vztahů na základě poctivé hospodářské soutěže;

vzhledem k tomu, že stanovení takových norem pro konzervované sardinky by mohlo zlepšit ziskovost produkce sardinek ve Společenství, jakož i jejich odbyt, a usnadnit prodej produktů;

vzhledem k tomu, že zejména za účelem transparentnosti trhu, je nutné přesně stanovit, že dotčené produkty musejí být připraveny pouze z ryb druhu „Sardina pilchardus Walbaum“ a musejí obsahovat alespoň mini- málně stanovené množství ryb;

vzhledem k tomu, že za účelem zaručení vhodné obchodní úpravy produktů, by se měla stanovit kritéria pro přípravu ryb, která předchází jejich zabalení, úpravu v jaké mohou být uváděny na trh, jakož i nálevy a jiné přidané složky, které mohou být použity; že tato kritéria však nesmějí být takové povahy, aby předem vylučovala případné uvedení nových produktů na trh;

vzhledem k tomu, že za účelem neuvádět na trh nevyhovující produkty, by se měla stanovit některá kritéria, která musejí konzervované sardinky splňovat, aby mohla být prodávána ve Společenství k lidské spotřebě;

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 79/112/EHS ze dne

18. prosince 1978 o sbližování právních předpisů členských států týka- jících se označování potravin určených k prodeji konečnému spotřebi- teli, jejich nabízení k prodeji a související reklamy[3], naposledy pozměněná směrnicí 86/197/EHS[4], a směrnice Rady 76/211/EHS ze dne 20. ledna 1976 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se zhotovení některých produktů v hotovém balení podle hmotnosti nebo objemu[5], naposledy pozměněná směrnicí 78/891/EHS[6], vymezují údaje nutné k správnému informování a ochraně spotřebitele pokud jde o obsah balení; že v případě konzer- vovaných sardinek by se měl stanovit obchodní název produktů v závislosti na navrženém kuchyňské přípravě a zejména s ohledem na poměr mezi různými složkami, ze kterých je konečný produkt složen; že pokud je v olejovém nálevu, měl by se stanovit způsob, jakým bude tento olej označen; vzhledem k tomu, že by mělo být uloženo Komisi, aby přijala technická prováděcí pravidla,

▼M1

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Toto nařízení určuje normy, které se vztahují na uvádění konzervova- ných sardinek na trh, a obchodní názvy pro konzervované sardinky a konzervované výrobky typu sardinek uváděné na trh ve Společenství.

[1] Úř. věst. L 379, 31.12.1981, s. 1.
[2] Úř. věst. L 148, 1.6.1989, s. 1.
[3] Úř. věst. L 33, 8.2.1979, s. 1.
[4] Úř. věst. L 144, 29.5.1986, s. 38.
[5] Úř. věst. L 46, 21.2.1976, s. 1
[6] Úř. věst. L 311, 4.11.1978, s. 21.

Článek 1a

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1. „konzervovanými sardinkami“ výrobky připravené z ryb druhu *Sardina pilchardus*;
2. „konzervovanými výrobky typu sardinek“ výrobky uváděné na trh a obchodně upravené stejným způsobem jako konzervované sardinky a připravené z ryb těchto druhů:
   - *a) Sardinops melanosticus, S. neopilchardus, S. ocellatus, S. sagax, S. caeryleus*;
   - *b) Sardinella aurita, S. brasiliensis, S. maderensis, S. longiceps, S. gibbosa;*
   - *c) Clupea harengus;*
   - *d) Sprattus sprattus;*
   - *e) Hyperlophus vittatus;*
   - *f) Nematalosa vlaminghi;*
   - *g) Etrumeus teres;*
   - *h) Ethmidium maculatum;*
   - *i) Engraulis anchoita, E.mordax, E. ringens;*
   - ▼M2 *j) Opisthonema oglinum;*
   - *k) Strangomera bentincki.*

▼B

Článek 2

Jako konzervované sardinky s obchodním názvem podle článku 7 mohou být na trh uváděny pouze takové produkty, které splňují násle- dující požadavky:

▼M1

▼B

- patří pod kódy KN 1604 13 11, 1604 13 19 a ex 1604 20 50,
- jsou připraveny výhradně z ryb druhu „Sardina pilchardus Walbaum“,
- jsou v hotovém balení a v příslušném nálevu v neprodyšně uzavřeném obalu,
- jsou příslušným způsobem sterilizovány.

Článek 3

Za účelem vhodné obchodní úpravy produktů musejí být sardinky řádně zbaveny hlavy, žáber, ocasní ploutve a vnitřností, kromě jiker, mlíčí a ledvin, jakož i, podle dotčené obchodní úpravy, páteře a kůže.

Článek 4

Konzervované sardinky mohou být uváděny na trh v následujících formách úpravy:

1. sardinky: základní produkt; ryba řádně zbavena hlavy, žáber, ocasní ploutve a vnitřností. Hlava se odřezává u žáber kolmým řezem na páteř;
2. vykostěné sardinky: jako základní produkt podle bodu 1, ale navíc se odstraňuje páteř;
3. vykostěné sardinky bez kůže: jako základní produkt podle bodu 1, ale navíc se odstraňuje páteř a kůže;
4. sardinkové filety: svalovina oddělená paralelním řezem na páteř po celé délce ryby nebo její části, po odstranění páteře, ploutví, jakož i výstelky dutiny břišní. Filety mohou být s kůží nebo bez kůže;
5. části sardinek: porce ryb přilehlé k hlavě, o délce nejméně 3 centi- metry, získané ze základního produktu podle bodu 1 kolmým řezem na páteř;
6. jakékoli formy úpravy, odlišují-li se zřetelně od úprav uvedených v bodech 1 až 5.

Článek 5

Pro účely obchodního názvu podle článku 7, se rozlišují následující nálevy, s jinými přidanými složkami nebo bez nich:

1. olivový olej;
2. ostatní čisté rostlinné oleje, včetně oleje z olivových pokrutin, použité samostatně nebo ve směsi;
3. tomatová omáčka;
4. vlastní šťáva (tekutina vylučující se z ryby během vaření), solný roztok nebo voda;
5. marináda s vínem nebo bez vína;
6. všechny ostatní nálevy, odlišují-li se zřetelně od nálevů uvedených v bodech 1 až 5.

Tyto nálevy mohou být vzájemně smíchány, s výjimkou olivového oleje, který nesmí být smíchán s ostatními oleji.

Článek 6

1. Po sterilizaci musejí produkty v obalu splňovat alespoň tato kritéria:

a) pro úpravu stanovenou v čl. 4 bodě 1 až 5, sardinky nebo části sardinek:

– musejí být zhruba stejně velké a řádně uložené v obalu,

– musejí být snadno oddělitelné jedna od druhé,

– nesmějí mít výrazně narušenou břišní stěnu,

– nesmějí mít porušené nebo roztrhané maso,

– nesmějí mít nažloutlou tkáň, kromě slabých náznaků,

– maso musí mít běžnou konzistenci. V žádném případě nesmí být příliš vláknité, měkké nebo houbovité,

– maso musí mít světlou nebo narůžovělou barvu, bez červeného zabarvení kolem páteře, kromě slabých náznaků;

b) nálev musí vykazovat barvu a konzistenci charakteristickou pro daný název a použité složky. V případě olejové nálevu, obsah vodnatého exsudátu nesmí být v oleji vyšší než 8 % čisté váhy;

c) produkt si musí zachovat vůni a chuť charakteristickou pro druh „Sardina pilchardus Walbaum“ a pro daný nálev a nesmí vykazovat nepříjemné pachy nebo chutě, zejména nesmí být hořký, zkvašený nebo žluklý;

d) produkt nesmí obsahovat žádné cizí části;

e) v případě produktů s kostmi, musí být páteř snadno oddělitelná od masa a drolivá;

f) produkty bez kůže a bez kostí nesmí obsahovat jejich podstatnější pozůstatky.

2. Obal nesmí vykazovat vnější oxidaci nebo deformace, které mají nepříznivý vliv na vhodnou obchodní úpravu.

Článek 7

Aniž jsou dotčeny směrnice 79/112/EHS a 76/211/EHS, musí obchodní název uvedený na hotovém balení konzervovaných sardinek odpovídat poměru mezi hmotností sardinek obsažených v obalu po sterilizaci a čistou hmotností vyjádřenou v gramech.

a) Pro úpravy uvedené v čl. 4 bodech 1 až 5 nesmí být tento poměr nižší než tyto hodnoty:

– 70 % pro nálevy uvedené v čl. 5 bodech 1, 2, 4 a 5,

– 65 % pro nálev uvedený v čl. 5 bodě 3,

– 50 % pro nálev uvedený v čl. 5 bodě 6.

Jsou-li dodržovány tyto hodnoty, musí obchodní název odpovídat úpravě sardinek na základě příslušného označení podle článku 4. Označení použitého nálevu tvoří nedílnou součást obchodního názvu.

V případě produktů v oleji, je nálev označen následujícím výrazy:

– „v olivovém oleji“, je-li použit tento olej, nebo

– „v rostlinném oleji“, jsou-li použity jiné čisté rostlinné oleje, včetně oleje z olivových pokrutin, nebo jejich směsi

nebo

– „v... oleji“ podle označení specifického druhu tohoto oleje.

b) Pro úpravy uvedené v čl. 4 bodě 6, poměr uvedený v prvním pododstavci musí činit alespoň 35 %.

c) V případě jiných kuchyňských příprav, než které jsou uvedeny v písmenu a), musí obchodní název označovat charakteristický ráz této kuchyňské přípravy.

Odchylně od ustanovení čl. 2 druhé odrážky a písmene b) tohoto článku, mohou přípravy mající za základ maso sardinek a vedoucí k zániku struktury svaloviny obsahovat maso jiných ryb, které prošly stejnou technologickou úpravou, je-li podíl sardinek alespoň 25 %.

d) Obchodní název podle tohoto článku je vyhrazen produktům podle článku 2.

▼M2

Článek 7a

1. Aniž je dotčena směrnice 2000/13/ES, mohou se konzervované výrobky typu sardinek uvádět na trh ve Společenství pod obchodním názvem obsahujícím slovo „sardinky“ spolu s vědeckým názvem druhu a zeměpisné oblasti, kde byl tento druh odloven.
2. Pokud je obchodní název podle odstavce 1 uveden na kontejne- rech s konzervovaným výrobkem typu sardinek, musí být toto označení jasné a zřetelné.
3. Ve všech případech musí vědecký název obsahovat latinské rodové jméno a druhové jméno.
4. Zeměpisná oblast musí být označena jedním z názvů uvedených v prvním sloupci přílohy s přihlédnutím k příslušnému vymezení oblasti uvedenému v druhém sloupci přílohy.
5. Pod jedním obchodním názvem může být uváděn na trh pouze jeden druh.

▼B

Článek 8

Je-li to nutné, přijme Komise postupem podle článku 33 nařízení (EHS) č. 3796/81 nezbytná prováděcí pravidla k tomuto nařízení, zejména plán odebírání vzorků k zhodnocení souladu výrobních partií s tímto naří- zením.

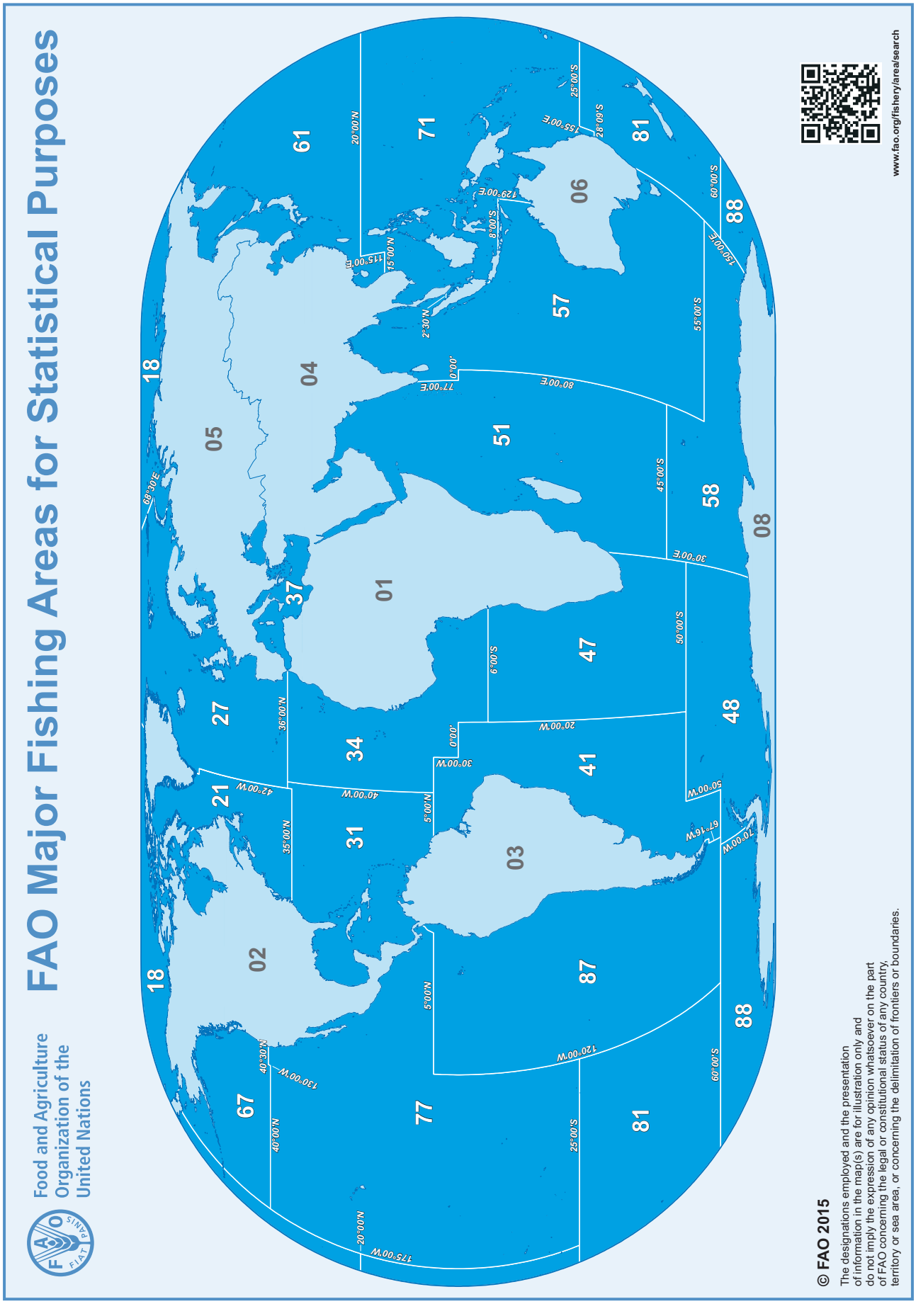
Článek 9

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se ode dne 1. ledna 1990.

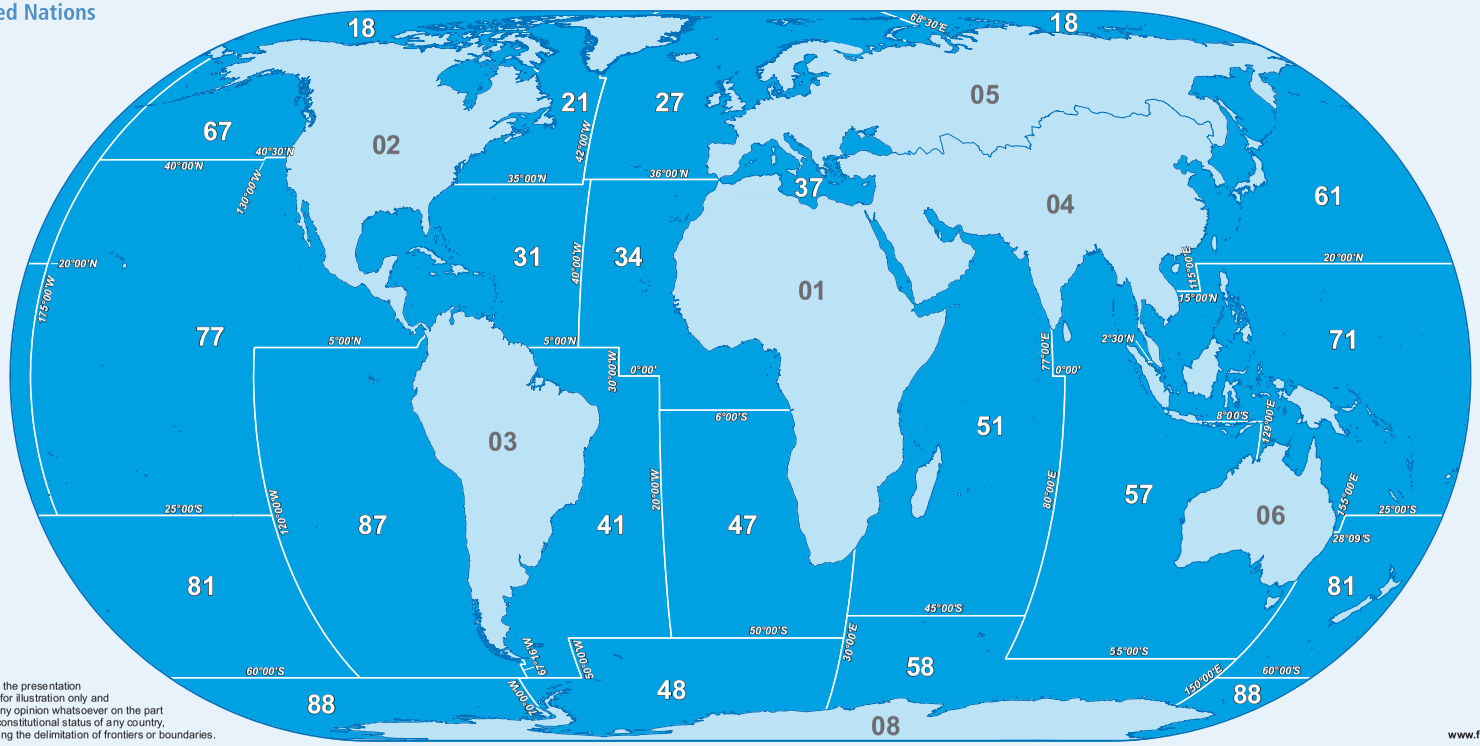
Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

RYBOLOVNÉ OBLASTI FAO



Food and Agriculture Organization of the United Nations

FAO Major Fishing Areas for Statistical Purposes

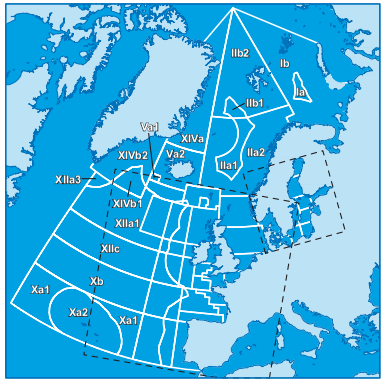


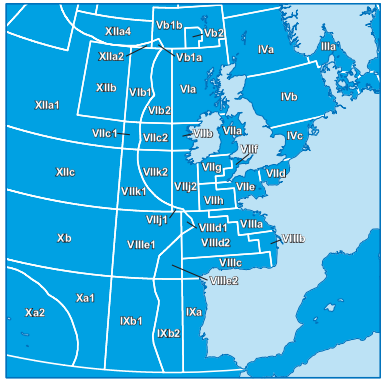
© FAO 2015

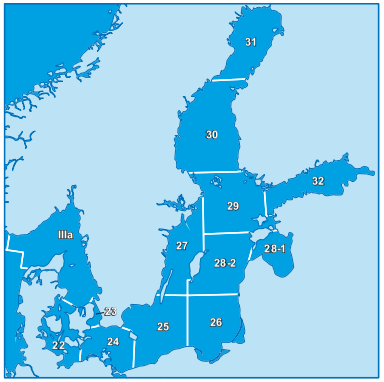
The designations employed and the presentation of information in the map(s) are for illustration only and do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of FAO concerning the legal or constitutional status of any country, territory or sea area, or concerning the delimitation of frontiers or boundaries.

www.fao.org/fishery/area/search

Area 27

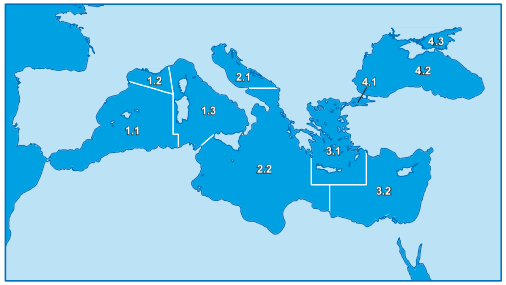






Subareas and divisions for areas 27 and 37 to provide indication of the catch or production area as required by European Union Regulation No. 1379/2013

Area 37



Food and Agriculture Organization of the United Nations
for a world without hunger

Fisheries and
Aquaculture Department

FAO Major Fishing Areas

ATLANTIC, NORTHEAST (Major Fishing Area 27)



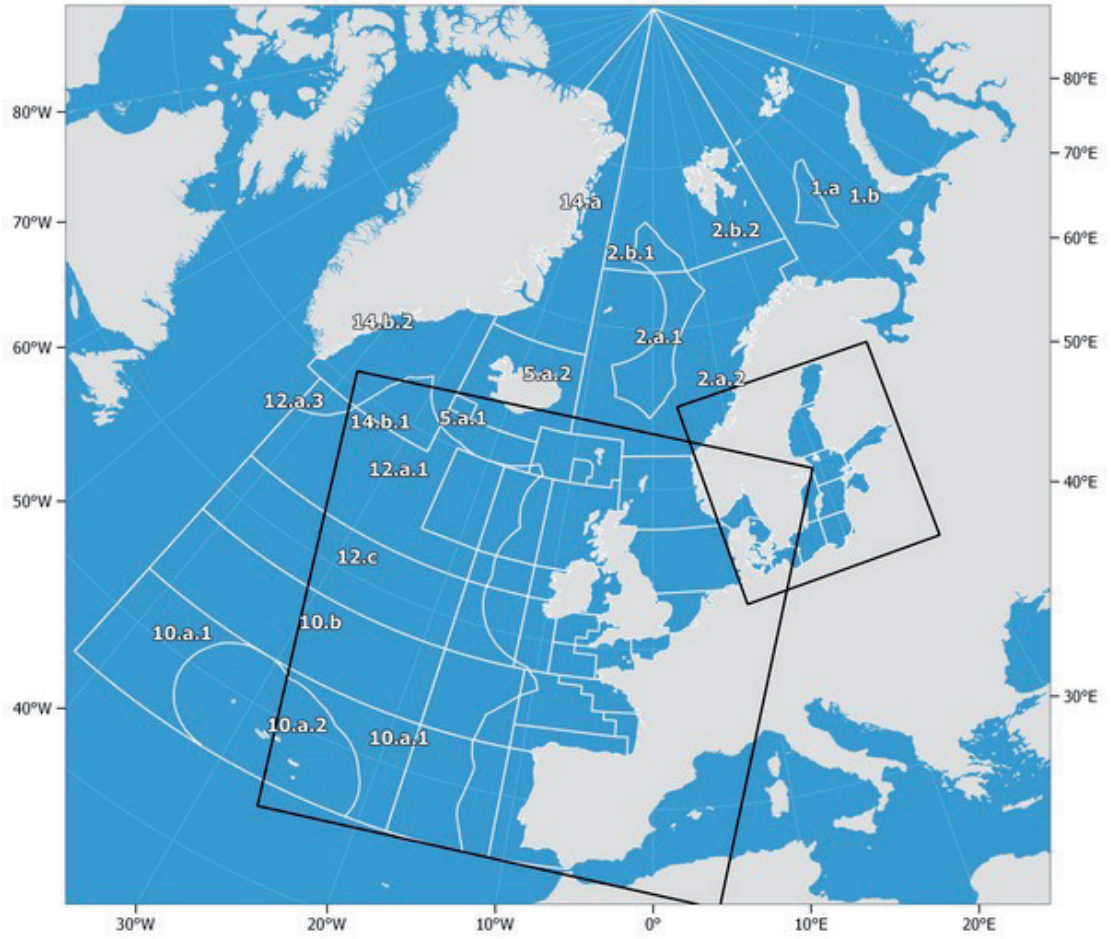


Fig. 1 shows the boundaries of the Atlantic, Northeast (Major Fishing Area 27) corresponding to the ICES fishing areas for statistical purposes.

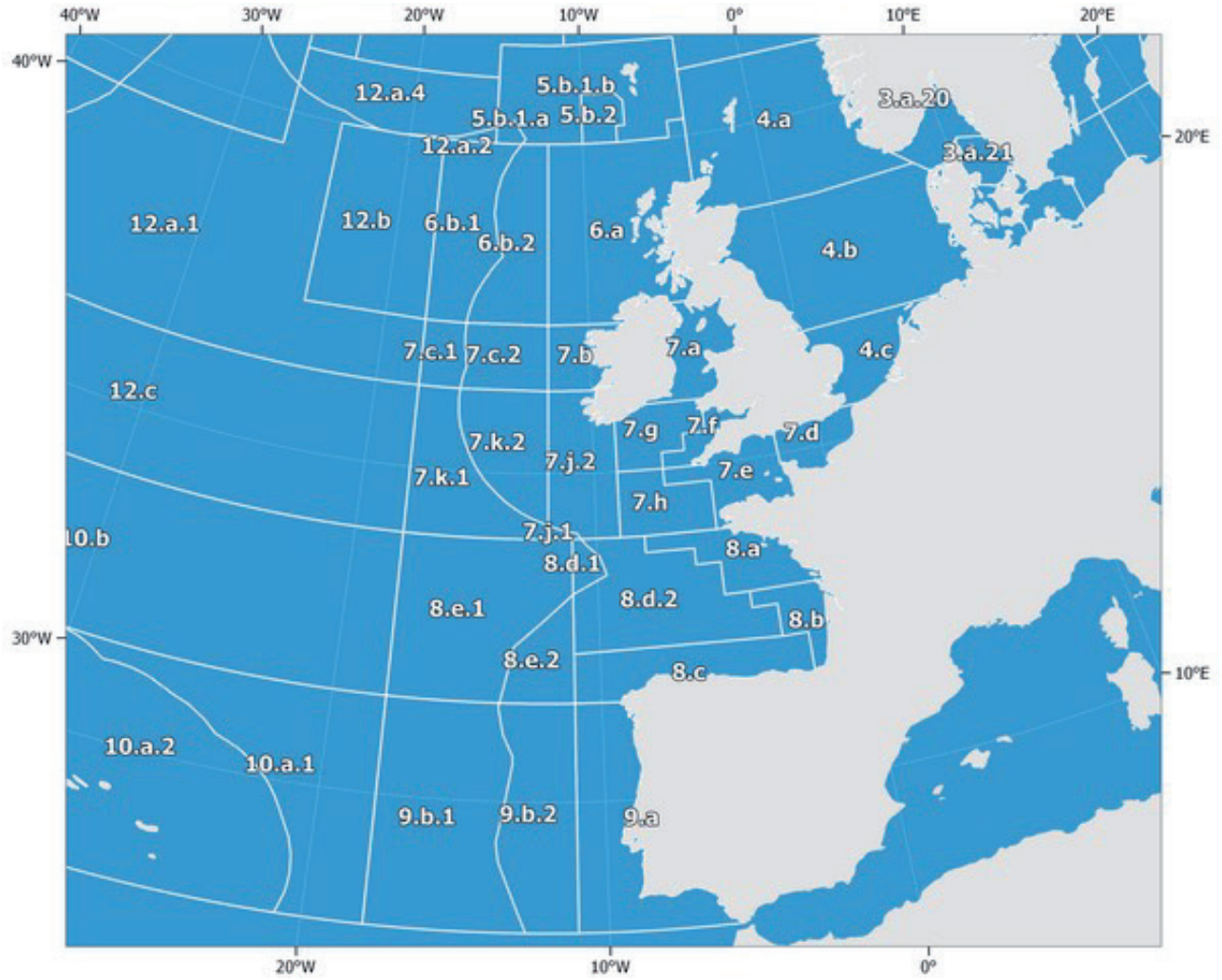


Fig. 2 shows the detailed boundaries of the ICES subareas 27.4, 27.5, 27.6, 27.7, 27.8, 27.9.

- Barents Sea (Subarea 27.1)
  {1, 1.a, 1.b}
- Norwegian Sea, Spitzbergen, and Bear Island (Subarea 27.2)
  {2, 2.a, 2.a.1, 2.a.2, 2.b, 2.b.1, 2.b.2}
- Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, and Baltic Sea (Subarea 27.3)
  {3, 3.a, 3.a.20, 3.a.21, 3.b,c, 3.c.22, 3.b.23, 3.d, 3.d.24, 3.d.25, 3.d.26, 3.d.27, 3.d.28, 3.d.28.1, 3.d.28.2, 3.d.29, 3.d.30, 3.d.31, 3.d.32}
- North Sea (Subarea 27.4)
  {4, 4.a, 4.b, 4.c}
- Iceland and Faroes Grounds (Subarea 27.5)
  {5, 5.a, 5.a.1, 5.a.2, 5.b, 5.b.1, 5.b.1.a, 5.b.1.b, 5.b.2}
- Rockall, Northwest Coast of Scotland and North Ireland (Subarea 27.6)
  {6, 6.a, 6.b, 6.b.1, 6.b.2}
- Irish Sea, West of Ireland, Porcupine Bank, Eastern and Western English Channel, etc (Subarea 27.7)
  {7, 7.a, 7.b, 7.c, 7.c.1, 7.c.2, 7.d, 7.e, 7.f, 7.g, 7.h, 7.j, 7.j.1, 7.j.2, 7.k, 7.k.1, 7.k.2}
- Bay of Biscay (Subarea 27.8)
  {8, 8.a, 8.b, 8.c, 8.d, 8.d.1, 8.d.2, 8.e, 8.e.1, 8.e.2}

- Portuguese Waters (Subarea 27.9)
  {9, 9.a, 9.b, 9.b.1, 9.b.2}
- Azores Grounds and Northeast Atlantic South (Subarea 27.10)
  {10, 10.a, 10.a.1, 10.a.2, 10.b}
- Subarea XI
  {11}
- North of Azores (Subarea 27.12)
  {12, 12.a, 12.a.1, 12.a.2, 12.a.3, 12.a.4, 12.b, 12.c}
- Subarea XIII
  {13}
- East Greenland (Subarea 27.14)
  {14, 14.a, 14.b, 14.b.1, 14.b.2}

A description of the area and its subareas, divisions and subdivisions follows:

All waters of the Atlantic and Arctic Oceans and their dependent seas bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 40°00' west longitude to the north coast of Greenland; thence in an easterly and southerly direction along the coast of Greenland to a point at 44°00' west longitude; thence due south to 59°00' north latitude; thence due east to 42°00' west longitude; thence due south to 36°00' north latitude; thence due east to a point on the coast of Spain (Punta Marroqui isthmus) at 5°36' west longitude; thence in a northwesterly and northerly direction along the southwest coast of Spain, the coast of Portugal, the north-west and north coasts of Spain, and the coasts of France, Belgium, the Netherlands, and Germany to the western terminus of its boundary with Denmark; thence along the west coast of Jutland to Thyborøn; thence in a southerly and easterly direction along the south coast of the Limfjord to Egensekloster Point; thence in a southerly direction along the east coast of Jutland to the eastern terminus of the boundary of Denmark with Germany; thence along the coasts of Germany, Poland, Russian Federation, Lithuania, Latvia, Estonia, Russian Federation, Finland, Sweden, and Norway, and the north coast of the Russian Federation to Khaborova; thence across the western entry of the Strait of Yugorskiy Shar; thence in a westerly and northerly direction along the coast of Vaigach Island; thence, across the western entry of the Strait of the Karskiye Vorota; thence west and north along the coast of the south island of Novaya Zemlya; thence across the western entry of the Strait of Matochkin Shar; thence along the west coast of the north island of Novaya Zemlya to a point at 68°30› east longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Barents Sea (Subarea 27.1)

- Barents Sea – NEAFC Regulatory Area (Division 27.1.a)
- Barents Sea Non–NEAFC Regulatory Area (Division 27.1.b)

The waters bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 30°00' east longitude to 72°00' north latitude; thence due west to 26°00' east longitude; thence due south to the coast of Norway; thence in an easterly direction along the coasts of Norway and the Russian Federation to Khaborova; thence across the western entry of the Strait of Yugorskiy Shar; thence in a westerly and northerly direction along the coast of Vaigach Island; thence across the western entry of the Strait of the Karskiye Vorota; thence west and north along the coast of the south island of Novaya Zemlya; thence across the western entry of the Strait of Matochkin Shar; thence along the west coast of the north island of Novaya Zemlya to a point at 68°30› east longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Barents Sea – NEAFC Regulatory Area (Division 27.1.a)

An area inside Subarea 27.1 identical to NEAFC Area III and defined as the area confined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.1.a	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
73.98	33.70
74.18	34.55
74.36	35.28
74.71	36.38
75.14	37.57
75.45	38.31
75.84	39.05
76.26	39.61
76.61	41.24
76.90	42.81
76.90	43.06
76.75	44.68
75.99	43.51
75.39	43.18
74.82	41.73
73.98	41.56
73.17	40.66
72.20	40.51
72.26	39.76
72.62	38.96
73.04	37.74
73.37	36.61
73.56	35.70

Barents Sea Non-NEAFC Regulatory Area (Division 27.1.b)

The parts of ICES Subarea 27.1 outside NEAFC III (=Division 1a).

Norwegian Sea, Spitzbergen, and Bear Island (Subarea 27.2)

- Norwegian Sea (Division 27.2.a)
- Spitzbergen and Bear Island (Division 27.2.b)

The waters bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 30°00' east longitude to 72°00' north latitude; thence due west to 26°00' east longitude; thence due south to the coast of Norway; thence in a westerly and southwesterly direction along the coast of Norway to 62°00' north latitude; thence due west to 4°00' west longitude; thence due north to 63°00' north latitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due north to 63°00' north latitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Norwegian Sea (Division 27.2.a)

- Norwegian Sea – NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.a.1)
- Norwegian Sea Non–NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.a.2)

The waters bounded by a line beginning at a point on the coast of Norway at 62°00' north latitude; thence due west to 4°00' west longitude; thence due north to 63°00' north latitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due north to 73°30' north latitude; thence due east to 30°00' east longitude; thence due south to 72°00' north latitude; thence due west to 26°00' east longitude; thence due south to the coast of Norway; thence in a westerly and southwesterly direction along the coast of Norway to the point of beginning.

Norwegian Sea - NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.a.1)

Southern Part of the NEAFC area II (south of 73°30' N) defined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.2.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
73.50	-0.20
73.50	7.21
73.45	7.28
73.14	7.83
72.76	8.65
72.49	9.33
72.31	9.83
72.18	10.29
71.98	9.94
71.91	9.70
71.64	8.75
71.36	7.93
71.13	7.42
70.79	6.73
70.17	5.64
69.79	5.01
69.56	4.74
69.32	4.32
69.10	4
68.86	3.73
68.69	3.57
68.46	3.40
68.23	3.27
67.98	3.19
67.77	3.16
67.57	3.15
67.37	3.18

Coordinates of Division 27.2.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
67.18	3.24
67.01	3.31
66.84	3.42
66.43	3.27
66.39	3.18
66.23	2.79
65.95	2.24
65.64	1.79
65.38	1.44
65.32	1.26
65.08	0.72
64.72	0.04
64.43	-0.49
64.84	-1.31
64.92	-1.56
65.13	-2.17
65.22	-2.54
65.39	-3.19
65.47	-3.73
65.55	-4.19
65.59	-4.56
65.69	-5.58
65.96	-5.60
66.22	-5.67
66.47	-5.78
67.09	-6.25
67.61	-6.62
67.77	-5.33
67.96	-4.19
68.10	-3.42
68.33	-2.39
68.55	-1.56
68.86	-0.61
69.14	0.08
69.44	0.68
69.76	1.18
69.97	1.46
70.21	1.72

Coordinates of Division 27.2.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
70.43	1.94
70.63	2.09
70.89	2.25
71.14	2.35
71.35	2.39
71.61	2.38
71.83	2.31
72.01	2.22
72.24	2.06
72.43	1.89
72.60	1.68
72.75	1.48
72.99	1.08
73.31	0.34
73.50	-0.20

Norwegian Sea Non-NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.a.2)

The remaining part of ICES Division 27.2.a.

Spitzbergen and Bear Island (Division 27.2.b)

- Spitzbergen and Bear Island – NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.b.1)
- Spitzbergen and Bear Island Non–NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.b.2)

The waters bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 30°00' east longitude to 73°30' north latitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Spitzbergen and Bear Island – NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.b.1)

The NEAFC area II north of 73° 30' N as defined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.2.b.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
73.50	7.21
73.50	-0.20
73.60	-0.48
73.94	-1.88
74.09	-2.70
74.21	-5.00
74.50	-4.38
75.00	-4.29

Coordinates of Division 27.2.b.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
75.30	-4.19
76.05	-4.30
76.18	-4.09
76.57	-2.52
76.67	-2.10
76.56	-1.60
76.00	0.80
75.87	1.12
75.64	1.71
75.21	3.06
74.96	4.07
74.86	4.55
74.69	5.19
74.34	6.39
74.13	6.51
73.89	6.74
73.60	7.06
73.50	7.21

Spitzbergen and Bear Island Non-NEAFC Regulatory Area (Division 27.2.b.2)

The remaining parts of ICES Division 27.2.b not in the NEAFC Area II.

Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, and Baltic Sea (Subarea 27.3)

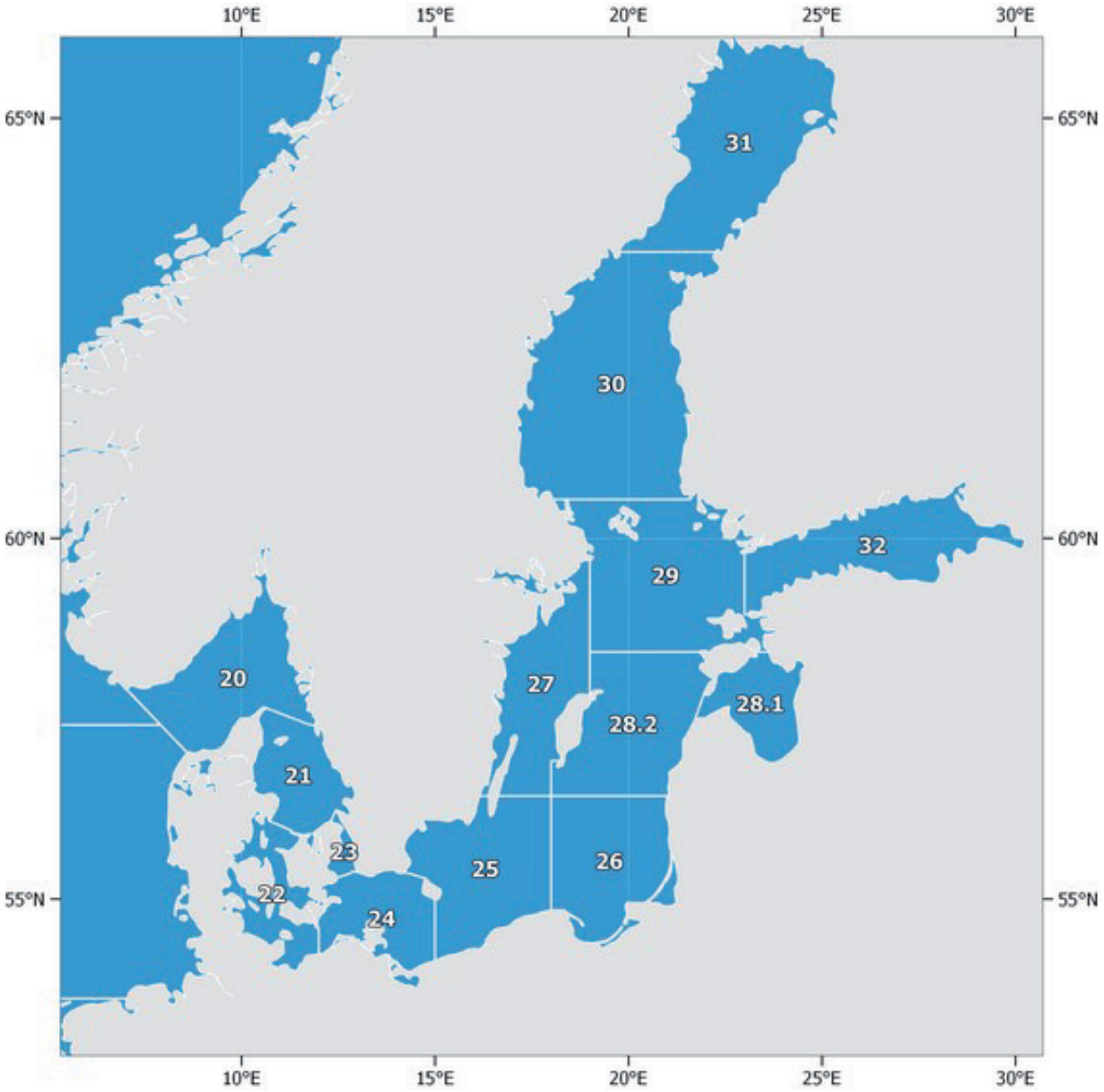


Fig. 3, map of the Baltic Sea showing the subdivisions of the Belt, the Sound, and the Baltic for the reporting of catch statistics.

- Skagerrak and Kattegat (Division 27.3.a)
- Sound and Belt Sea or the Transition Area (Divisions 27.3.b,c)
- Baltic Sea (Division 27.3.d)

The waters bounded by a line beginning at a point on the coast of Norway at 7°00' east longitude; thence due south to 57°30' north latitude; thence due east to 8°00' east longitude; thence due south to 57°00' north latitude; thence due east to the coast of Denmark; thence along the northwest and east coasts of Jutland to Hals; thence across the eastern entrance of the Limfjord to Egensekloster Point; thence in a southerly direction along the coast of Jutland to the eastern terminus of the boundary of Denmark and Germany; thence along the coasts of Germany, Poland, Russian Federation, Lithuania, Latvia, Estonia, Russian Federation, Finland, Sweden, and Norway to the point of beginning.

Skagerrak and Kattegat (Division 27.3.a)

- Skagerrak (Subdivision 27.3.a.20)
- Kattegat (Subdivision 27.3.a.21)

The waters bounded by a line beginning at a point on the coast of Norway at 7°00' east longitude; thence due south to 57°30' north latitude; thence due east to 8°00' east longitude; thence due south to 57°00' north latitude; thence due east to the coast of Denmark; thence along the northwest and east coasts of Jutland to FAO Fisheries and Aquaculture Department Hals; thence across the eastern entrance of the Limfjord to Egensekloster Point; thence in a southerly direction along the coast of Jutland to Hasenøre Head; thence across the Great Belt to Gniben Point; thence along the north coast of Zealand to Gilbjerg Head; thence across the northern approaches of the Øresund to the Kullen on the coast of Sweden; thence in an easterly and northerly direction along the west coast of Sweden and the south coast of Norway to the point of beginning.

Skagerrak (Subdivision 27.3.a.20)

The geographical area bounded on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tilstlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast.

Kattegat (Subdivision 27.3.a.21)

The geographical area bounded on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tilstlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre Head on the east coast of Jutland thence across the Great Belt to Gniben Point on the west coast of Zealand, thence along the north coast of Zealand to Gilbjerg Head; thence across the northern approaches of the Øresund to the Kullen on the coast of Sweden.

Sound and Belt Sea or the Transition Area (Divisions 27.3.b,c)

- Belt Sea (Subdivision 27.3.c.22)
- Sound (Subdivision 27.3.b.23)

The waters bounded by a line from Hasenøre Head on the east coast of Jutland to Gniben Point on the west coast of Zealand to Gilbjerg Head; thence across the northern approaches of the Øresund to the Kullen on the coast of Sweden; thence in a southerly direction along the coast of Sweden to Falsterbo Light; thence across the southern entrance of the Øresund to Stevns Light; thence along the southeast coast of Zealand; thence across the eastern entrance of the Storstrøm Sound; thence along the east coast of the island of Falster to Gedser Odde (54°34' north latitude, 11°58' east longitude); thence due east to 12°00' east longitude; thence due south to the coast of Germany; thence along the coast of Germany and the east coast of Jutland to the point of beginning.

Belt Sea (Subdivision 27.3.c.22)

The waters bounded by a line from Hasenøre Head (56°09' north latitude, 10°44' east longitude) on the east coast of Jutland to Gniben Point (56°01' north latitude, 11°18' east longitude) on the west coast of Zealand; thence along the west and south coasts of Zealand to a point at 12°00' east longitude; thence due south to the island of Falster; thence along the east coast of the island of Falster to Gedser Odde (54°34' north latitude, 11°58' east longitude); thence due east to 12°00' east longitude; thence due south to the coast of Germany; thence along the coast of Germany and the east coast of Jutland to the point of beginning.

Sound (Subdivision 27.3.b.23)

The waters bounded by a line from Gilbjerg Head (56°08' north latitude, 12°18' east longitude) on the north coast of Zealand to Kullen (56°18' north latitude, 12°28› east longitude) on the coast of Sweden; thence in a southerly direction along the coast of Sweden to the Falsterbo Light (55°23' north latitude, 12°50' east longitude); thence through the southern entrance to the Sound to the Stevns Light (55°18› north latitude, 12°27' east longitude) on the coast of Zealand; thence in a northerly direction along the east coast of Zealand to the point of beginning.

Baltic Sea (Division 27.3.d)

- Baltic West of Bornholm (Subdivision 27.3.d.24)
- Southern Central Baltic - West (Subdivision 27.3.d.25)
- Southern Central Baltic - East (Subdivision 27.3.d.26)
- West of Gotland (Subdivision 27.3.d.27)
- East of Gotland or Gulf of Riga (Subdivision 27.3.d.28)
- FAO Fisheries and Aquaculture Department
- Archipelago Sea (Subdivision 27.3.d.29)
- Bothnian Sea (Subdivision 27.3.d.30)
- Bothnian Bay (Subdivision 27.3.d.31)
- Gulf of Finland (Subdivision 27.3.d.32)

The waters of the Baltic Sea and its dependent gulfs, bights, and firths bounded to the west by a line from Falsterbo Light on the southwest coast of Sweden across the southern entrance of the Øresund to Stevns Light; thence along the southeast coast of Zealand; thence across the eastern entrance of the Storstrøm Sound; thence along the east coast of the island of Falster to Gedser Odde (54°34' north latitude, 11°58' east longitude); thence due east to 12°00' east longitude; thence due south to the coast of Germany.

Baltic West of Bornholm (Subdivision 27.3.d.24)

The waters bounded by a line from the Stevns Light (55°18' north latitude, 12°27' east longitude) on the east coast of Zealand through the southern entrance to the Sound to the Falsterbo Light (55°23' north latitude, 12°50' east longitude) on the coast of Sweden; thence along the south coast of Sweden to the Sandhammaren Light (55°24' north latitude, 14°12' east longitude); thence to the Hammerodde Light (55°18' north latitude, 14°47' east longitude) on the north coast of Bornholm; thence along the west and south coasts of Bornholm to a point at 15°00' east longitude; thence due south to the coast of Poland; thence in a westerly direction along the coasts of Poland and Germany to a point at 12°00' east longitude; thence due north to a point at 54°34' north latitude, 12°00' east longitude; thence due west to Gedser Odde (54°34'north latitude, 11°58' east longitude); thence along the east and north coasts of the island of Falster to a point at 12°00' east longitude; thence due north to the south coast of Zealand; thence in a westerly and northerly direction along the west coast of Zealand to the point of beginning.

Southern Central Baltic - West (Subdivision 27.3.d.25)

The waters bounded by a line beginning at a point on the east coast of Sweden at 56°30' north latitude; thence due east to the west coast of the island of Öland; then, after passing south of the island of Öland to a point on the east coast at 56°30' north latitude, due east to 18°00' east longitude; thence due south to the coast of Poland; thence in a westerly direction along the coast of Poland to a point at 15°00' east longitude; thence due north to the island of Bornholm; thence along the south and west coasts of Bornholm to the Hammerodde Light (55°18' north latitude, 14°47' east longitude); thence to the Sandhammaren Light (55°24' north latitude, 14°12' east longitude) on the south coast of Sweden; thence in a northerly direction along the east coast of Sweden to the point of beginning.

Southern Central Baltic - East (Subdivision 27.3.d.26)

The waters bounded by a line beginning at a point at 56°30' north latitude, 18°00' east longitude; thence due east to the west coast of Latvia; thence in a southerly direction along the coasts of Latvia, Lithuania, Russian Federation and Poland to a point on the Polish coast at 18°00' east longitude; thence due north to the point of beginning.

West of Gotland (Subdivision 27.3.d.27)

The waters bounded by a line beginning at a point on the east mainland coast of Sweden at 59°41' north latitude, 19°00' east longitude; thence due south to the north coast of the island of Gotland; thence in a southerly direction along the west coast of Gotland to a point at 57°00' north latitude; thence due west

to 18°00’ east longitude; thence due south to 56°30’ north latitude; thence due west to the east coast of the island of Öland; thence, after passing south of the island of Öland, to a point on its west coast at 56°30’ north latitude; thence due west to the coast of Sweden; thence in a northerly direction along the east coast of Sweden to the point of beginning.

East of Gotland or Gulf of Riga (Subdivision 27.3.d.28)

- Gulf of Riga (Unit 27.3.d.28.1)
- East of Gotland (Open Sea) (Unit 27.3.d.28.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 58°30’ north latitude, 19°00’ east longitude; thence due FAO Fisheries and Aquaculture Department east to the west coast of the island of Saaremaa; thence, after passing north of the island of Saaremaa, to a point on its east coast at 58°30’ north latitude; thence due east to the coast of the Estonia; thence in a southerly direction along the west coast of Estonia and Latvia to a point at 56°30’ north latitude; thence due west to 18°00› east longitude; thence due north to 57°00’ north latitude; thence due east to the west coast of the island of Gotland; thence in a northerly direction to a point on the north coast of Gotland at 19°00’ east longitude; thence due north to the point of beginning.

Gulf of Riga (Unit 27.3.d.28.1)

«Gulf of Riga» means the area bounded on the west by a line drawn from Ovisi lighthouse (57° 34.1234’ N, 21° 42.9574’ E) on the west coast of Latvia to the Southern Rock of Cape Loode (57° 57.4760’ N, 21° 58.2789’ E) on the island of Saaremaa, then southwards to the southernmost point of the peninsula of Sõrve and then in a north-eastern direction along the east coast of the island of Saaremaa, and in the north by a line drawn from 58°30.0’ N 23°13.2’ E to 58°30.0’ N 23°41’ 1E.

East of Gotland (Open Sea) (Unit 27.3.d.28.2)

Those parts of Subdivision 28 outside the Gulf of Riga.

Archipelago Sea (Subdivision 27.3.d.29)

The waters bounded by a line beginning at a point on the east mainland coast of Sweden at 60°30’ north latitude; thence due east to the mainland coast of Finland; thence in a southerly direction along the west and south coasts of Finland to a point on the south mainland coast at 23°00’ east longitude; thence due south to 59°00’ north latitude; thence due east to the mainland coast of Estonia; thence in a southerly direction along the west coast of Estonia to a point at 58°30’ north latitude; thence due west to the east coast of the island of Saaremaa; thence, after passing north of the island of Saaremaa, to a point on its west coast at 58°30’ north latitude; thence due west to 19°00’ east longitude; thence due north to a point on the east mainland coast of Sweden at 59°41’ north latitude; thence in a northerly direction along the east coast of Sweden to the point of beginning.

Bothnian Sea (Subdivision 27.3.d.30)

The waters bounded by a line beginning from a point on the east coast of Sweden at 63°30’ north latitude, thence due east to the mainland coast of Finland; thence in a southerly direction along the coast of Finland to a point at 60°30’ north latitude; thence due west to the mainland coast of Sweden; thence in a northerly direction along the east coast of Sweden to the point of beginning.

Bothnian Bay (Subdivision 27.3.d.31)

The waters bounded by a line beginning at a point on the east coast of Sweden at 63°30’ north latitude; thence, after passing north of the Gulf of Bothnia, to a point on the west mainland coast of Finland at 63°30’ north latitude; thence due west to the point of beginning.

Gulf of Finland (Subdivision 27.3.d.32)

The waters bounded by a line beginning at a point on the south coast of Finland at 23°00′ east; then, after passing east of the Gulf of Finland, to a point on the west coast of Estonia at 59°00′ north; then due west to 23°00′ east; then due north to the point of beginning.

North Sea (Subarea 27.4)

- Northern North Sea (Division 27.4.a)
- Central North Sea (Division 27.4.b)
- Southern North Sea (Division 27.4.c)

The waters bounded by a line beginning at a point on the coast of Norway at 62°00’ north latitude; thence due west to 4°00’ west longitude; thence due south to the coast of Scotland; thence in an easterly and southerly direction along the coasts of Scotland and England to a point at 51°00’ north latitude; thence due east to the coast of France; thence in a northeasterly direction along the coasts of France, Belgium, the Netherlands, and Germany to the western terminus of its boundary with Denmark; thence along the west coast of Jutland to Thyborøn; thence in a southerly and easterly direction along the south coast of the Limfjord to Egensekloster Point; thence across the eastern entrance of the Limfjord to Hals; thence in a westerly direction along the north coast of the Limfjord to the southernmost point of Agger Tange; thence in a northerly direction along the west coast of Jutland to Hanstholm lighthouse; thence in a northwesterly direction to the Lindesnes lighthouse; thence due north to the coast of Norway; thence in a northwesterly direction along the coast of Norway to the point of beginning.

Northern North Sea (Division 27.4.a)

The waters bounded by a line beginning at a point on the coast of Norway at 62°00’ north latitude; thence due west to 4°00’ west longitude; thence due south to the coast of Scotland; thence in an easterly and southerly direction along the coast of Scotland to a point at 57°30’ north latitude; thence due east to the line between the Lindesnes lighthouse and the Hanstholm lighthouse; thence due northwest alongside this line; thence in a northwesterly direction along the coast of Norway to the point of beginning.

Central North Sea (Division 27.4.b)

The waters bounded by a line beginning at the Hanstholm lighthouse; thence northwest alongside the line towards the Lindesnes lighthouse up until the 57.5 degrees north latitude; thence due west to the coast of Scotland; thence in a southerly direction along the coasts of Scotland and England to a point at 53°30’ north latitude; thence due east to the coast of Germany; thence in a northeasterly direction along the coast of Jutland to Thyborøn; thence in a southerly and easterly direction along the south coast of the Limfjord to Egensekloster Point; thence across the eastern entrance of the Limfjord to Hals; thence in a westerly direction along the north coast of the Limfjord to the southernmost point of Agger Tange; thence in a northerly direction along the west coast of Jutland to the point of beginning.

Southern North Sea (Division 27.4.c)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of Germany at 53°30’ north latitude; thence due west to the coast of England; thence in a southerly direction to a point at 51°00’ north latitude; thence due east to the coast of France; thence in a northeasterly direction along the coasts of France, Belgium, the Netherlands, and Germany to the point of beginning.

Iceland and Faroes Grounds (Subarea 27.5)

- Iceland Grounds (Division 27.5.a)
- Faroes Grounds (Division 27.5.b)

The waters bounded by a line beginning at a point at 68°00’ north latitude, 11°00’ west longitude; thence due west to 27°00’ west longitude; thence due south to 62°00’ north latitude; thence due east to 15°00’

west longitude; thence due south to 60°00’ north latitude; thence due east to 5°00 west longitude; thence due north to 60°30’ north latitude; thence due east to 4°00’ west longitude; thence due north to 63°00’ north latitude; thence due west to 11°00› west longitude; thence due north to the point of beginning.

Northern Reykjanes Ridge (Subdivision 27.5.a.1)

The area inside the rectangle defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.5.a.1	
Latitude (N)	Longitude (’+’=E, ’-’=W)
63	-24
62	-24
62	-27
63	-27
63	-24

Icelandic Shelf (Subdivision 27.5.a.2)

The remaining parts of the Division 27.5.a not in Subdivision 27.5.a.1.

Faroes Grounds (Division 27.5.b)

- Faroe Plateau (Subdivision 27.5.b.1)
- Faroe Bank (Subdivision 27.5.b.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 63°00’ north latitude, 4°00’ west longitude; thence due west to 15°00’ west longitude; thence due south to 60°00’ north latitude; thence due east to 5°00’ west longitude; thence due north to 60°30’ north latitude; thence due east to 4°00’ west longitude; thence due north to the point of beginning.

Faroe Plateau (Subdivision 27.5.b.1)

- Faroe Plateau - Part of NEAFC Regulatory Area (Unit 27.5.b.1.a)
- Faroe Plateau - Part of Non-NEAFC Regulatory Area (Unit 27.5.b.1.b)

The waters bounded by a line beginning at a point at 63°00’ north latitude, 4°00’ west longitude; thence due west to 15°00’ west longitude; thence due south to 60°00’ north latitude; thence due east to 10°00’ west longitude; thence due north to 61°30’ north latitude; thence due east to 8°00’ west longitude; thence along a rhumb line to a point at 61°15’ north latitude, 7°30’ west longitude; thence due south to 60°30’ north latitude; thence due west to 8°00’ west longitude; thence due south to 60°00’ north latitude; thence due east to 5°00’ west longitude; thence due north to 60°30’ north latitude; thence due east to 4°00’ west longitude; thence due north to the point of beginning.

Faroe Plateau – Part of NEAFC Regulatory Area (Unit 27.5.b.1.a)

Those parts of Division 27.5.b.1 within the NEAFC Regulatory Area as defined by the following coordinates:

Coordinates of Unit 27.5.b.1.a	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
60.49	-15
60.71	-13.99
60.15	-13.29
60	-13.50
60	-15
60.49	-15

Faroe Plateau – Part of Non-NEAFC Regulatory Area (Unit 27.5.b.1.b)

Remaining parts of Subdivisions 27.5.b.1.

Faroe Bank (Subdivision 27.5.b.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 60°00' north latitude, 10°00' west longitude; thence due north to 61°30' north latitude; thence due east to 8°00' west longitude; thence along a rhumb line to a point at 61°15' north latitude, 7°30' west longitude; thence due south to 60°30' north latitude; thence due west to 8°00' west longitude; thence due south to 60°00' north latitude; thence due west to the point of beginning.

Rockall, Northwest Coast of Scotland and North Ireland (Subarea 27.6)

- Northwest Coast of Scotland and North Ireland or as the West of Scotland (Division 27.6.a)
- Rockall (Division 27.6.b)

The waters bounded by a line beginning at a point on the north coast of Scotland at 4°00' west longitude; thence due north to 60°30' north latitude; thence due west to 5°00' west longitude; thence due south to 60°00' north latitude; thence due west to 18°00' west longitude; thence due south to 54°30' north latitude; thence due east to the coast of the Republic of Ireland; thence in a northerly and easterly direction along the coasts of the Republic of Ireland and Northern Ireland to a point on the east coast of Northern Ireland at 55°00' north latitude; thence due east to the coast of Scotland; thence in a northerly direction along the west coast of Scotland to the point of beginning.

Northwest Coast of Scotland and North Ireland or as the West of Scotland (Division 27.6.a)

The waters bounded by a line beginning at a point on the north coast of Scotland at 4°00' west longitude; thence due north to 60°30' north latitude; thence due west to 5°00' west longitude; thence due south to 60°00' north latitude; thence due west to 12°00' west longitude; thence due south to 54°30' north latitude; thence due east to the coast of the Republic of Ireland; thence in a northerly and easterly direction along the coasts of the Republic of Ireland and Northern Ireland to a point on the east coast of Northern Ireland at 55°00' north latitude; thence due east to the coast of Scotland; thence in a northerly direction along the west coast of Scotland to the point of beginning.

Rockall (Division 27.6.b)

- Rockall – Part of NEAFC area I (Subdivision 27.6.b.1)
- Rockall Non-NEAFC area (Subdivision 27.6.b.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 60°00' north latitude, 12°00' west longitude; thence due west to 18°00' west longitude; thence due south to 54°30' north latitude; thence due east to 12°00' west longitude; thence due north to the point of beginning.

Rockall – Part of NEAFC area I (Subdivision 27.6.b.1)

Those parts of Division 27.6.b within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.2.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
54.50	-18
60	-18
60	-13.50
59.65	-13.99
59.01	-14.57
58.51	-14.79
57.87	-14.88
57.01	-14.63
56.57	-14.34
56.50	-14.44
56.44	-14.54
56.37	-14.62
56.31	-14.72
56.24	-14.80
56.17	-14.89
56.09	-14.97
56.02	-15.04
55.95	-15.11
55.88	-15.19
55.80	-15.27
55.73	-15.34
55.65	-15.41
55.57	-15.47
55.50	-15.54
55.42	-15.60
55.34	-15.65
55.26	-15.70
55.18	-15.75
55.09	-15.79
55.01	-15.83
54.93	-15.87
54.84	-15.90
54.76	-15.92
54.68	-15.95
54.59	-15.97

Coordinates of Division 27.2.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
54.51	-15.99
54.50	-15.99
54.50	-18

Rockall Non-NEAFC area (Subdivision 27.6.b.2)

The remaining parts of Division 27.6.b not in Subdivision 27.6.b.1.

Irish Sea, West of Ireland, Porcupine Bank, Eastern and Western English Channel, etc (Subarea 27.7)

- Irish Sea (Division 27.7.a)
- West of Ireland (Division 27.7.b)
- Porcupine Bank (Division 27.7.c)
- Eastern English Channel (Division 27.7.d)
- Western English Channel (Division 27.7.e)
- Bristol Channel (Division 27.7.f)
- Celtic Sea North (Division 27.7.g)
- Celtic Sea South (Division 27.7.h)
- Southwest of Ireland – East (Division 27.7.j)
- Southwest of Ireland – West (Division 27.7.k)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of the Republic of Ireland at 54°30' north latitude; thence due west to 18°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to the coast of France; thence in a northerly and northeasterly direction along the coast of France to a point at 51°00' north latitude; thence due west to the southeast coast of England; thence in a westerly and northerly direction along the coasts of England, Wales, and Scotland to a point on the west coast of Scotland at 55°00' north latitude; thence due west to the coast of Northern Ireland; thence in a northerly and westerly direction along the coasts of Northern Ireland and the Republic of Ireland to the point of beginning.

Irish Sea (Division 27.7.a)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of Scotland at 55°00' north latitude; thence due west to the coast of Northern Ireland; thence in a southerly direction along the coasts of Northern Ireland and the Republic of Ireland to a point on the southeast coast of the Republic of Ireland at 52°00' north latitude; thence due east to the coast of Wales; thence in a northeasterly and northerly direction along the coasts of Wales, England, and Scotland to the point of beginning.

West of Ireland (Division 27.7.b)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of the Republic of Ireland at 54°30' north latitude; thence due west to 12°00' west longitude; thence due south to 52°30' north latitude; thence due east to the coast of the Republic of Ireland; thence in a northerly direction along the west coast of the Republic of Ireland to the point of beginning.

Porcupine Bank (Division 27.7.c)

- Porcupine Bank – NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.c.1)
- Porcupine Bank Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.c.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 54°30’ north latitude, 12°00’ west longitude; thence due west to 18°00’ west longitude; thence due south to 52°30’ north latitude; thence due east to 12°00’ west longitude; thence due north to the point of beginning.

Porcupine Bank – NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.c.1)

Those parts of Division 27.7.c within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.7.c.1	
Latitude (N)	Longitude (’+’=E, ’-’=W)
54.50	-15.99
54.42	-15.99
54.34	-16
54.25	-16.01
54.17	-16.01
54.08	-16.01
53.99	-16
53.91	-15.99
53.82	-15.97
53.74	-15.96
53.66	-15.94
53.57	-15.91
53.49	-15.90
53.42	-15.89
53.34	-15.88
53.26	-15.86
53.18	-15.84
53.10	-15.88
53.02	-15.92
52.94	-15.95
52.86	-15.98
52.77	-16
52.69	-16.02
52.61	-16.04
52.52	-16.06
52.50	-16.06
52.50	-18
54.50	-18
54.50	-15.99

Porcupine Bank Non-NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.c.2)

Remaining parts of Division 27.7.c not in the NEAFC Area I (Subdivision 27.7.c.1).

Eastern English Channel (Division 27.7.d)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of France at 51°00' north latitude; thence due west to the coast of England; thence in a westerly direction along the south coast of England to 2°00' west longitude; thence due south to the coast of France at Cape de la Hague; thence in a northeasterly direction along the coast of France to the point of beginning.

Western English Channel (Division 27.7.e)

The waters bounded by a line beginning at a point on the south coast of England at 2°00' west longitude; thence in a southerly and westerly direction along the coast of England to a point on the southwest coast at 50°00' north latitude; thence due west to 7°00' west longitude; thence due south to 49°30' north latitude; thence due east to 5°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to the coast of France; thence in a northerly and northeasterly direction along the coast of France to Cape de la Hague; thence due north to the point of beginning.

Bristol Channel (Division 27.7.f)

The waters bounded by a line beginning at a point on the south coast of Wales at 5°00' west longitude; thence due south to 51°00' north latitude; thence due west to 6°00' west longitude; thence due south to 50°30' north latitude; thence due west to 7°00' west longitude; thence due south to 50°00' north latitude; thence due east to the coast of England; thence along the southwest coast of England and the south coast of Wales to the point of beginning.

Celtic Sea North (Division 27.7.g)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of Wales at 52°00' north latitude; thence due west to the southeast coast of the Republic of Ireland; thence in a southwesterly direction along the coast of the Republic of Ireland to a point at 9°00' west longitude; thence due south to 50°00' north latitude; thence due east to 7°00' west longitude; thence due north to 50°30' north latitude; thence due east to 6°00' west longitude; thence due north to 51°00' north latitude; thence due east to 5°00' west longitude; thence due north to the south coast of Wales; thence in a northwesterly direction along the coast of Wales to the point of beginning.

Celtic Sea South (Division 27.7.h)

The waters bounded by a line beginning at a point at 50°00' north latitude, 7°00' west longitude; thence due west to 9°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to 5°00' west longitude; thence due north to 49°30' north latitude; thence due west to 7°00› west longitude; thence due north to the point of beginning.

Southwest of Ireland – East (Division 27.7.j)

- Southwest of Ireland – East – Parts of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.j.1)
- Southwest of Ireland – East Non-NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.j.2)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of the Republic of Ireland at 52°30' north latitude; thence due west to 12°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to 9°00' west longitude; thence due north to the south coast of the Republic of Ireland; thence in a northerly direction along the coast of the Republic of Ireland to the point of beginning.

Southwest of Ireland – East - Parts of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.j.1)

Those parts of Division 27.7.j within NEAFC Area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.7.j.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
48.43	-12
48.42	-11.99
48.39	-11.87
48.36	-11.75
48.33	-11.64
48.30	-11.52
48.27	-11.39
48.25	-11.27
48.23	-11.14
48.21	-11.02
48.19	-10.89
48.17	-10.77
48.03	-10.68
48	-10.64
48	-12
48.43	-12

Southwest of Ireland – East Non-NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.j.2)

Remaining parts of Division 27.7.j not in NEAFC area I (Subdivision 27.7.j.1).

Southwest of Ireland – West (Division 27.7.k)

- Southwest of Ireland – West – Part of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.k.1)
- Southwest of Ireland – West – Part of the Non-NEAFC Area I (Subdivision 27.7.k.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 52°30' north latitude, 12°00' west longitude; thence due west to 18°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to 12°00' west longitude; thence due north to the point of beginning.

Southwest of Ireland - West - Part of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.7.k.1)

The areas of Division 27.7.k in NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.7.k.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
48	-18
52.50	-18
52.50	-16.06
52.44	-16.07
52.36	-16.08
52.27	-16.09
52.19	-16.09

Coordinates of Subdivision 27.7.k.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
52.11	-16.09
52.02	-16.08
51.94	-16.07
51.85	-16.07
51.77	-16.05
51.68	-16.04
51.60	-16.02
51.52	-15.99
51.43	-15.96
51.34	-15.93
51.27	-15.90
51.18	-15.86
51.10	-15.82
51.02	-15.77
50.94	-15.73
50.86	-15.68
50.78	-15.63
50.70	-15.57
50.62	-15.52
50.54	-15.47
50.47	-15.42
50.39	-15.36
50.32	-15.30
50.24	-15.24
50.17	-15.17
50.10	-15.11
50.03	-15.04
49.96	-14.97
49.89	-14.89
49.82	-14.82
49.75	-14.74
49.69	-14.65
49.62	-14.57
49.56	-14.48
49.50	-14.39
49.44	-14.30
49.38	-14.22
49.32	-14.13

Coordinates of Subdivision 27.7.k.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
49.27	-14.04
49.21	-13.95
49.15	-13.86
49.10	-13.77
49.05	-13.67
49	-13.57
48.95	-13.47
48.90	-13.37
48.86	-13.27
48.81	-13.17
48.77	-13.07
48.73	-12.96
48.69	-12.85
48.65	-12.74
48.62	-12.64
48.58	-12.54
48.55	-12.43
48.52	-12.32
48.49	-12.22
48.46	-12.11
48.43	-12
48	-12
48	-18

Southwest of Ireland – West – Part of the Non-NEAFC Area I (Subdivision 27.7.k.2)

Parts of Division 27.7.k that are not in NEAFC area I (Subdivision 27.7.k.1).

Bay of Biscay (Subarea 27.8)

- Bay of Biscay – North (Division 27.8.a)
- Bay of Biscay – Central (Division 27.8.b)
- Bay of Biscay – South (Division 27.8.c)
- Bay of Biscay – Offshore (Division 27.8.d)
- West of Bay of Biscay (Division 27.8.e)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of France at 48°00' north latitude; thence due west to 18°00' west longitude; thence due south to 43°00' north latitude; thence due east to the west coast of Spain; thence in a northerly direction along the coasts of Spain and France to the point of beginning.

Bay of Biscay – North (Division 27.8.a)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of France at 48°00' north latitude; thence due west to 8°00' west longitude; thence due south to 47°30' north latitude; thence due east to 6°00' west longitude; thence due south to 47°00' north latitude; thence due east to 5°00' west longitude; thence due south to 46°00' north latitude; thence due east to the coast of France; thence in a northwesterly direction along the coast of France to the point of beginning.

Bay of Biscay – Central (Division 27.8.b)

The waters bounded by a line beginning at a point on the west coast of France at 46°00' north latitude; thence due west to 4°00' west longitude; thence due south to 45°30' north latitude; thence due east to 3°00' west longitude; thence due south to 44°30' north latitude; thence due east to 2°00' west longitude; thence due south to the north coast of Spain; thence along the north coast of Spain and the west coast of France to the point of beginning.

Bay of Biscay – South (Division 27.8.c)

The waters bounded by a line beginning at a point on the north coast of Spain at 2°00' west longitude; thence due north to 44°30' north latitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due south to 43°00' north latitude; thence due east to the west coast of Spain; thence in a northerly and easterly direction along the coast of Spain to the point of beginning.

Bay of Biscay – Offshore (Division 27.8.d)

- Bay of Biscay – Offshore – Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.d.1)
- Bay of Biscay – Offshore Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.d.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 48°00' north latitude, 8°00' west longitude; thence due west to 11°00' west longitude; thence due south to 44°30' north latitude; thence due east to 3°00' west longitude; thence due north to 45°30' north latitude; thence due west to 4°00' west longitude; thence due north to 46°00' north latitude; thence due west to 5°00' west longitude; thence due north to 47°00' north latitude; thence due west to 6°00' west longitude; thence due north to 47°30' north latitude; thence due west to 8°00' west longitude; thence due north to the point of beginning.

Bay of Biscay – Offshore – Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.d.1)

Parts of Division 27.8.d within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.8.d.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
48	-11
48	-10.64
47.77	-10.37
47.45	-9.89
46.88	-9.62
46.34	-10.95
46.32	-11
48	-11

Bay of Biscay – Offshore Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.d.2)

Remaining parts of Division 27.8.d not in NEAFC area I (Subdivision 27.8.d.1).

West of Bay of Biscay (Division 27.8.e)

- West of Bay of Biscay – Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.e.1)
- West of Bay of Biscay Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.e.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 48°00‘ north latitude, 11°00 west longitude; thence due west to 18°00’ west longitude; thence due south to 43°00‘ north latitude; thence due east to 11°00‘ west longitude; thence due north to the point of beginning.

West of Bay of Biscay – Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.e.1)

Parts of Division 27.8.e within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.8.e.1	
Latitude (N)	Longitude (’+’=E, ’-’=W)
43	-18
48	-18
48	-11
46.32	-11
44.72	-13.31
44.07	-13.49
43	-13.80
43	-18

West of Bay of Biscay Non-NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.8.e.2)

Remaining parts of Division 27.8.e not within NEAFC area I (Subdivision VIIIe1).

Portuguese Waters (Subarea 27.9)

- Portuguese Waters – East (Division 27.9.a)
- Portuguese Waters – West (Division 27.9.b)

The waters bounded by a line beginning on the northwest coast of Spain at 43°00’ north latitude; thence due west to 18°00’ west longitude; thence due south to 36°00’ north latitude; thence due east to a point on the south coast of Spain (Punta Marroqui isthmus) at 5°36’ west longitude; thence in a northwesterly direction along the southwest coast of Spain, the coast of Portugal, and the northwest coast of Spain to the point of beginning.

Portuguese Waters – East (Division 27.9.a)

The waters bounded by a line beginning at a point on the northwest coast of Spain at 43°00’ north latitude; thence due west to 11°00’ west longitude; thence due south to 36°00’ north latitude; thence due east to a point on the south coast of Spain (Punta Marroqui isthmus) at 5°36’ west longitude; thence in a northwesterly direction along the southwest coast of Spain, the coast of Portugal, and the northwest coast of Spain to the point of beginning.

Portuguese Waters – West (Division 27.9.b)

- Portuguese Waters – West Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.9.b.1)
- Portuguese Waters – West Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.9.b.2)

The waters bounded by a line beginning at a point at 43°00’ north latitude, 11°00’ west longitude; thence due west to 18°00’ west longitude; thence due south to 36°00’ north latitude; thence due east to 11°00’ west longitude; thence due north to the point of beginning.

Portuguese Waters – West Parts in NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.9.b.1)

Parts of Division 27.9.b within NEAFC Area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.9.b.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
43	-18
43	-13.80
42.88	-13.84
42.04	-13.64
41.38	-13.27
41.13	-13.27
40.06	-13.49
38.75	-13.78
38.17	-13.69
36.03	-12.73
36.04	-15.30
36.02	-17.90
36	-18
-43	-18

Portuguese Waters – West Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.9.b.2)

Remaining parts of Division 27.9.b not within NEAFC area I (Subdivision 27.9.b.1).

Azores Grounds and Northeast Atlantic South (Subarea 27.10)

- Azores Grounds (Division 27.10.a)
- Northeast Atlantic South (Division 27.10.b)

The waters bounded by a line beginning at a point at 48°00' north latitude, 18°00' west longitude; thence due west to 42°00' west longitude; thence due south to 36°00' north latitude; thence due east to 18°00' west longitude; thence due north to the point of beginning.

Azores Grounds (Division 27.10.a)

- Azores Grounds – Parts of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.10.a.1)
- Azores Grounds Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.10.a.2)

Parts of Subarea 27.10 south of 43°N.

Azores Grounds – Parts of the NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.10.a.1)

Part of Division 27.10.a within NEAFC Area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.10.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
36	-18
36	-22.25

Coordinates of Subdivision 27.10.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
37.58	-20.62
39.16	-21.32
40.97	-23.91
41.35	-24.65
41.91	-25.79
42.34	-28.45
42.05	-29.95
41.02	-35.11
40.04	-35.26
38.74	-35.48
36.03	-31.76
36	-32.03
36	-42
43	-42
43	-18
36	-18

Azores Grounds Non-NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.10.a.2)

Remaining parts of Subarea 27.10 south of 43°N not within NEAFC area I (Subdivision 27.10.a.1).

Northeast Atlantic South (Division 27.10.b)

Parts of Subarea 27.10 north of 43°N.

Subarea XI

This subarea is defunct as such. It has been incorporated in the Eastern Central Atlantic (FAO Major Fishing Area 34).

North of Azores (Subarea 27.12)

- Southern mid–Atlantic Ridge (Division 27.12.a)
- Western Hatton Bank (Division 27.12.b)
- Central Northeast Atlantic – South (Division 27.12.c)

The waters bounded by a line beginning at a point at 62°00' north latitude, 15°00' west longitude; thence due west to 27°00' west longitude; thence due south to 59°00' north latitude; thence due west to 42°00' west longitude; thence due south to 48°00' north latitude; thence due east to 18°00' west longitude; thence due north to 60°00' north latitude; thence due east to 15°00' west longitude; thence due north to the point of beginning.

Southern mid–Atlantic Ridge (Division 27.12.a)

- Subdivision 27.12.a.1 – NEAFC Regulatory Area
- Subdivision 27.12.a.2 – NEAFC Regulatory Area

- Subdivision 27.12.a.3 Non–NEAFC Regulatory Area
- Subdivision 27.12.a.4 Non–NEAFC Regulatory Area

Parts of Subarea XII within the following coordinates. These are parts of NEAFC Area I.

Coordinates of Division 27.12.a	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
62	-15
62	-27
59	-27
59	-42
52.50	-42
52.50	-18
54.50	-18
54.50	-24
60	-24
60	-18
60	-15
62	-15

Subdivision 27.12.a.1 – NEAFC Regulatory Area

Parts of Division 27.12.a within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.12.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
52.50	-42
56.55	-42
56.64	-41.50
56.75	-41
56.88	-40.50
57.03	-40
57.20	-39.50
57.37	-39
57.62	-38.50
57.78	-38.25
57.97	-38
58.26	-37.50
58.50	-37.20
58.63	-37
59	-36.77
59	-27
60.85	-27

Coordinates of Subdivision 27.12.a.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
60.69	-26.46
60.45	-25.09
60.37	-23.96
60.22	-23.27
60.02	-21.76
60	-20.55
60	-24
54.50	-24
54.50	-18
52.50	-18
52.50	42

Subdivision 27.12.a.2 – NEAFC Regulatory Area

Parts of Division 27.12.a within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.12.a.2	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
60	-20.55
60.05	-18.65
60.11	-17.32
60.44	-15.22
60.49	-15
60	-15
60	-18
60	-20.55

Subdivision 27.12.a.3 Non-NEAFC Regulatory Area

Parts of Division 27.12.a not part of NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.12.a.3	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
56.55	-42
59	-42
59	-36.77
58.63	-37
58.50	-37.20
58.26	-37.50
57.97	-38

Coordinates of Subdivision 27.12.a.3	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
57.78	-38.25
57.62	-38.50
57.37	-39
57.20	-39.50
57.03	-40
56.88	-40.50
56.75	-41
56.64	-41.50
56.55	-42

Subdivision 27.12.a.4 Non-NEAFC Regulatory Area

Parts of Division 27.12.a not part of NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.12.a.4	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
60.85	-27
62	-27
62	-24
62	-15
60.49	-15
60.44	-15.22
60.11	-17.32
60.05	-18.65
60	-20.55
60.02	-21.76
60.22	-23.27
60.37	-23.96
60.45	-25.09
60.69	-26.46
60.85	-27

Western Hatton Bank (Division 27.12.b)

The parts of Subarea 27.12 inside the area defined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.12.b	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
60	-18
54.50	-18

Coordinates of Division 27.12.b	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
54.50	-24
60	-24
60	-18

Central Northeast Atlantic – South (Division 27.12.c)

The parts of Subarea 27.12 inside the area defined by the following coordinates:

Coordinates of Division 27.12.c	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
52.50	-42
48	-42
48	18
52.50	-18
52.50	-42

Subarea XIII

This subarea is defunct as such. It has been incorporated in the Eastern Central Atlantic (FAO Major Fishing Area 34).

East Greenland (Subarea 27.14)

- Northeast Greenland (Division 27.14.a)
- Southeast Greenland (Division 27.14.b)

The waters bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 40°00' west longitude to the north coast of Greenland; thence in an easterly and southerly direction along the coast of Greenland to a point at 44°00' west longitude; thence due south to 59°00' north latitude; thence due east to 27°00' west longitude; thence due north to 68°00' north latitude; thence due east to 11°00' west longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Northeast Greenland (Division 27.14.a)

The waters bounded by a line from the geographic North Pole along the meridian of 40°00' west longitude to the north coast of Greenland; thence in an easterly and southerly direction along the coast of Greenland to a point at Cape Savary at 68°30' north latitude; thence due south along the meridian of 27°00' west longitude to 68°00' north latitude; thence due east to 11°00' west longitude; thence due north to the geographic North Pole.

Southeast Greenland (Division 27.14.b)

- Southeast Greenland – Parts of NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.14.b.1)
- Southeast Greenland Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.14.b.2)

The waters bounded by a line beginning at a point on the south coast of Greenland at 44°00' west longitude; thence due south to 59°00' north latitude; thence due east to 27°00' west longitude; thence due north to a point at Cape Savary at 68°30' north latitude; thence in a southwesterly direction along the coast of Greenland to the point of beginning.

Southeast Greenland – Parts of NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.14.b.1)

Parts of Division 27.14.b within NEAFC area I as defined by the following coordinates:

Coordinates of Subdivision 27.14.b.1	
Latitude (N)	Longitude ('+'=E, '-'=W)
59	-36.77
59.35	-36.50
59.50	-36.35
59.75	-36.16
60	-35.96
60.25	-35.76
60.55	-35.50
60.75	-35.37
61	-35.15
61.25	-34.97
61.50	-34.65
61.60	-34.50
61.75	-34.31
61.98	-34
62.25	-33.70
62.45	-33.53
62.50	-33.27
62.56	-33
62.69	-32.50
62.75	-32.30
62.87	-32
63.03	-31.50
63.25	-31
63.31	-30.86
63	-30.61
62.23	-29.87
61.79	-29.25
61.44	-28.61
61.06	-27.69
60.85	-27
59	-27
59	-36.77

Southeast Greenland Non–NEAFC Regulatory Area (Subdivision 27.14.b.2)

Remaining parts of Division 27.14.b.

Related Resources

International Council for the Exploration of the Sea (ICES).



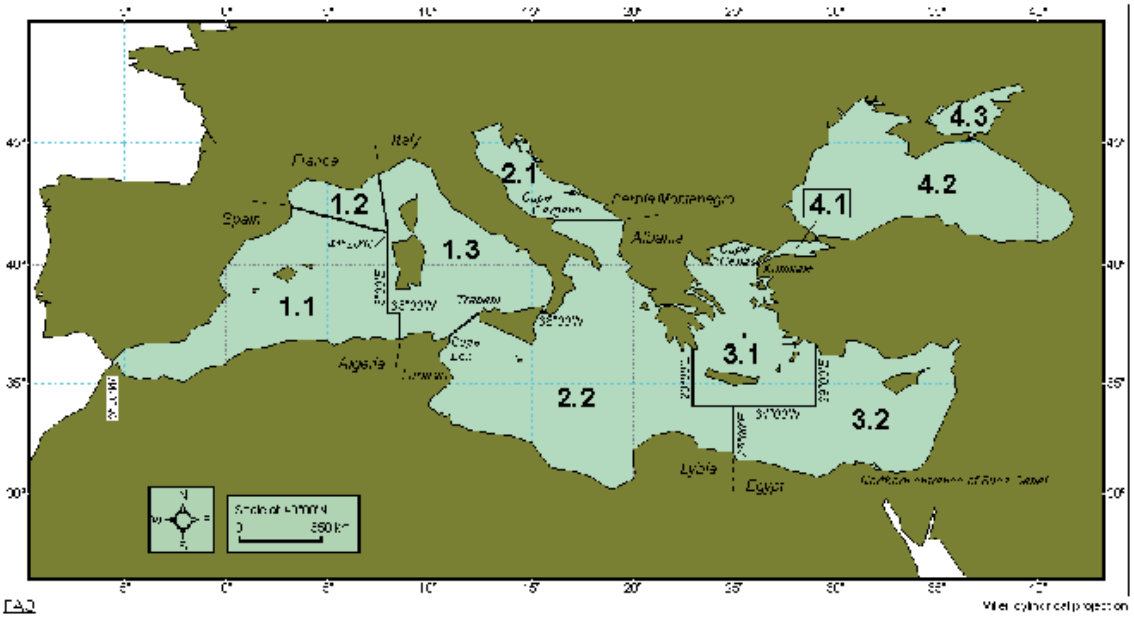
Food and Agriculture Organization of the United Nations
for a world without hunger

Fisheries and
Aquaculture Department

FAO Major Fishing Areas

MEDITERRANEAN AND BLACK SEA (Major Fishing Area 37)





- Western Mediterranean (Subarea 37.1)
  {1, 1.1, 1.2, 1.3}
- Central Mediterranean (Subarea 37.2)
  {2, 2.1, 2.2}
- Eastern Mediterranean (Subarea 37.3)
  {3, 3.1, 3.2}
- Black Sea (Subarea 37.4)
  {4, 4.1, 4.2, 4.3}

Fig. H2.37.0 shows the boundaries of the Mediterranean and Black Sea (Major Fishing Area 37).

A description of the area and its subareas and divisions follows.

The Mediterranean and Black Sea Statistical Area comprises all the marine waters bounded, to the west, by a line running from a point on the coast of Morocco at 5°36' W longitude, thence due north to the coast of Spain (isthmus of Punta Marroqui) and, to the southeast, by the northern entrance to the Suez Canal. Marine waters include brackishwaters, lagoons and all other areas where fishes and other organisms of marine origin are predominant.

The Mediterranean and Black Sea is divided into the following subareas and divisions:

Western Mediterranean (Subarea 37.1)

- Balearic (Division 37.1.1)
- Gulf of Lions (Division 37.1.2)
- Sardinia (Division 37.1.3)

All marine waters bounded, to the west, by a line running from a point on the coast of Morocco at 5°36‘ W longitude due north to the coast of Spain (isthmus of Punta Marroqui) and, to the southeast, by a line running from Cape Bon (Ras el Tib) at 37°02‘ N latitude and 11°00‘ E longitude in a northeasterly direction to Trapani at 38°02‘ N latitude and 12°32‘ E longitude; thence in an easterly direction along the north and east coasts of Sicily to a point on the east coast of Sicily at latitude 38°00‘ N; thence across the Strait of Messina due east to the southwest coast of Italy.

Balearic (Division 37.1.1)

The waters of the Western Mediterranean bounded by a line commencing on the coast of Africa at the Algerian/Tunisian frontier at 8°37‘ E longitude; thence running due north to 38°00‘ north latitude; thence due west to 8°00‘ east longitude; thence due north to 41°20‘ north latitude; thence westward along a rhumb line to the mainland coast at the eastern end of the frontier between France and Spain; thence following the Spanish coast to Punta Marroqui; thence due south along 5°36‘ west longitude to the coast of Africa; thence following in an eastwards direction along the coast of Africa to the starting point.

Gulf of Lions (Division 37.1.2)

The waters of the northwestern Mediterranean Sea bounded by a line commencing on the mainland coast at the eastern end of the frontier between France and Spain running eastward along a rhumb line to 8°00‘ east longitude 41°20‘ north latitude; thence northward along a rhumb line to the mainland coast at the frontier between France and Italy; thence following in a southwesterly direction the coast of France to the starting point. Sardinia (Division 37.1.3) The waters of the Tyrrhenian Sea and adjacent waters bounded by a line commencing on the coast of Africa at the Algerian/Tunisian frontier at 8°37‘E longitude; thence running due north to 38°00‘ north latitude; thence due west to 8°00‘ east longitude; thence due north to 41°20‘ north latitude; thence northward along a rhumb line to the mainland coast at the frontier between France and Italy; thence following the coast of Italy to 38°00‘ north latitude; thence due west along 38°00‘ north latitude to the coast of Sicily; thence following the northern coast of Sicily to Trapani (38°02‘ N latitude; and 12°32‘ E longitude); thence along a rhumb line to Cape Bon (Ras el Tib) at 37°08‘ N latitude; and 11°00‘ E longitude; thence westwards following the coast of Tunisia to the starting point.

Central Mediterranean (Subarea 37.2)

- Adriatic (Division 37.2.1)
- Ionian (Division 37.2.2)

All marine waters bounded, to the west, by a line running from Cape Bon (Ras el Tib) (at 37°08‘ N latitude; 11°00‘ E longitude) in a northeasterly direction to Trapani (38°02‘ N latitude; 12°32‘ E longitude); thence in a southeasterly direction along the coast of Sicily to a point on the northeast coast of Sicily at latitude 38°00‘ N; thence across the Strait of Messina due east to the southwest coast of Italy and bounded, to the east, by a line running from the northern bank of the Corinth Canal across the said Canal and in a southerly direction along the coast of the Peloponnese to a point at longitude 23°00‘E; thence due south to latitude 34°00‘ N; thence due east to longitude 25°00‘ E; thence due south to the coast of Libya.

Adriatic (Division 37.2.1)

The waters of the Adriatic Sea north of a line running from the Albanian northern frontier on the east coast of the Adriatic Sea due west to Cape Gargano at 41°49’ N latitude and 16°12’ E longitude on the coast of Italy.

Ionian (Division 37.2.2)

The waters of the Central Mediterranean bounded by a line commencing at 25°00’ east longitude on the coast of north Africa running due north to 34°00’ north latitude; thence due west to 23°00’ east longitude; thence due north to the Greek coast of the Peloponnese; thence in a northerly direction along the coast of the Peloponnese to the Corinth Canal; thence across the Corinth Canal following the west coast of Greece and the coast of Albania to its northern frontier on the Adriatic Sea; thence due west along parallel 41°49’ N to Cape Gargano on the coast of Italy; thence following the coast of Italy to 38°00’ north latitude; thence due west along 38°00’ north latitude, across the Strait of Messina, to the coast of Sicily, thence following the east and south coasts of Sicily to Trapani at 38°02’ N 12°32’ E; thence along a rhumb line

from Trapani to Cape Bon (Ras el Tib) at 37°08' N latitude and 11°00' E longitude on the Tunisian coast; thence southwards and eastwards following the coast of north Africa to the starting point.

Eastern Mediterranean (Subarea 37.3)

- Aegean (Division 37.3.1)
- Levant (Division 37.3.2)

All marine waters bounded by a line commencing at a point, on the coast of north Africa at 25°00' E longitude, running due north to 34°00' N latitude; thence due west to 23°00›E longitude; thence due north to the southern coast of Greece on the Peloponnese, thence running due north across the Corinth Canal; thence running north, east and south along the coast of Greece to Cape Hellas at 40°02›N latitude - 26°12' E longitude; thence across the Dardanelles to Kumkale at 40°00' N latitude - 26°13' E longitude; thence in a southerly direction along the coast of Turkey and other countries of the Eastern Mediterranean; thence in a westerly direction across the northern entrance to the Suez Canal; thence along the coast of north Africa to the starting point.

Aegean (Division 37.3.1)

The waters of the Aegean Sea and adjacent waters bounded by a line commencing on the southern coast of Greece on the Peloponnese at 23°00' east longitude running due south to 34°00' north latitude; thence due east to 29°00' east longitude; thence due north to the coast of Turkey; thence following the western coast of Turkey to Kumkale at 40°00' N latitude, 26°13' E longitude; thence along a rhumb line across the Dardanelles running from Kumkale to Cape Hellas at 40°02' N latitude 26°12' E longitude; thence following the coasts of Turkey and Greece to the starting point.

Levant (Division 37.3.2)

The waters of the Mediterranean Sea east of a line commencing on the coast of north Africa at 25°00' E longitude running due north to 34°00' north latitude; thence due east to 29°00' east longitude; thence due north to the coast of Turkey; thence following the coasts of Turkey and other countries of the Eastern Mediterranean and across the northern entrance to the Suez Canal and along the coast of North Africa to the starting point.

Black Sea (Subarea 37.4)

- Marmara Sea (Division 37.4.1)
- Black Sea (Division 37.4.2)
- Azov Sea (Division 37.4.3)

comprises the Sea of Marmara, the Black Sea and the Sea of Azov.

Note to Subarea 37.4

In 1989 the «Black Sea» Subarea 37.4 was subdivided into three divisions on the basis of the following considerations:

1) The species found in the Sea of Marmara are not found in the Black Sea proper. It is misleading for scientific analysis to mix fauna of the Marmara Sea with the Black Sea.

2) Because of the damming of the rivers flowing into the Sea of Azov, salinity had increased markedly. Species composition of the fauna had changed and it was deemed important to monitor the changes in the Sea of Azov.

Marmara Sea (Division 37.4.1)

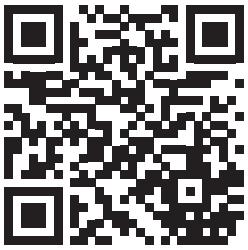
The waters of the Marmara Sea bounded on the west by a line running from Cape Hellas to Kumkale at the entrance of the Dardanelles; and on the east by a line running across the Bosporus from Kumdere to Kuruköy.

Black Sea (Division 37.4.2)

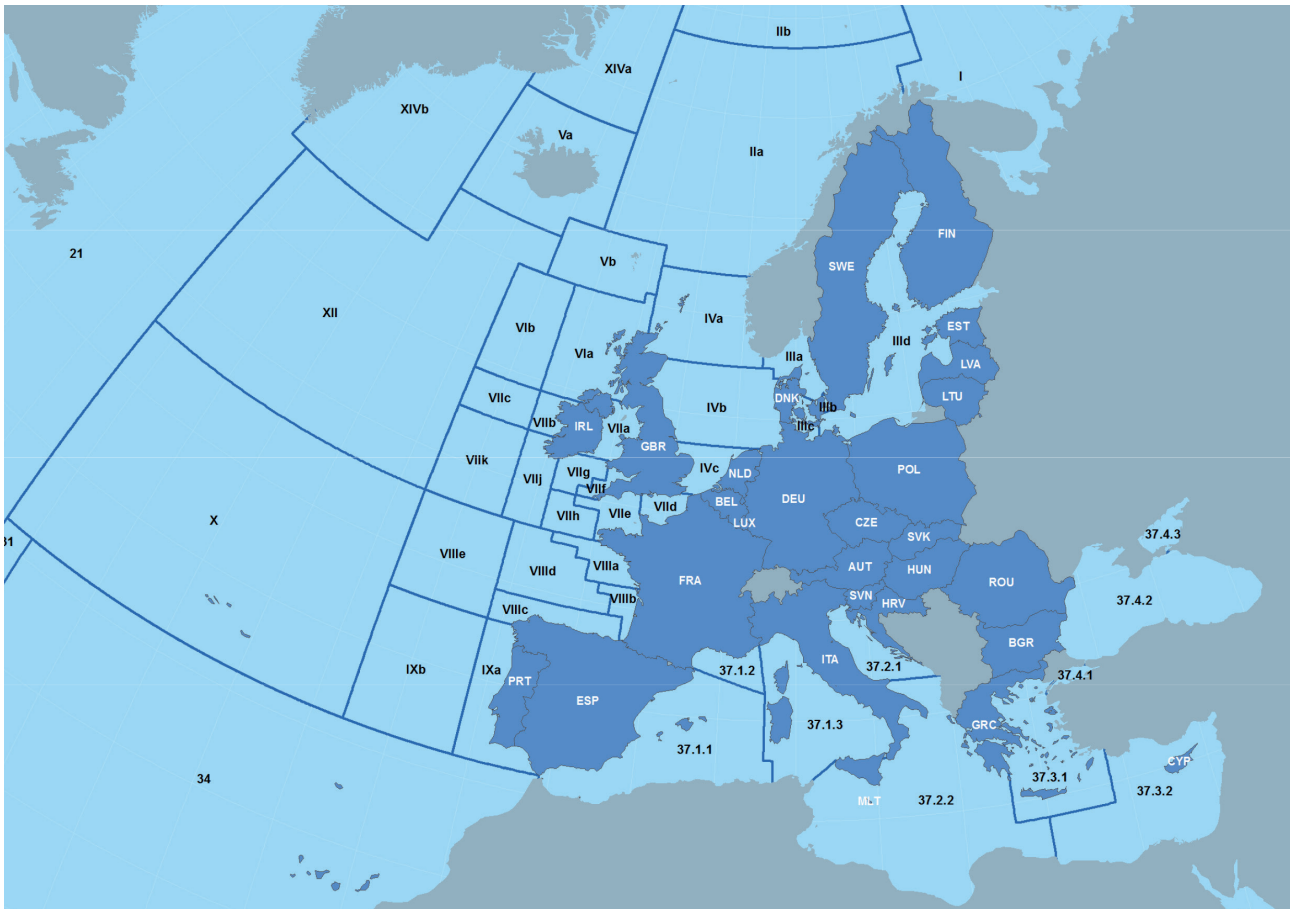
The waters of the Black Sea and adjacent waters bounded on the southwest by a line running across the Bosporus from Kumdere to Kuruköy and bounded on the northeast by a line running across the Kerch Strait from Takil Piont (45°06' N latitude, 36°27' E longitude) on the Kerch peninsula to Panagija Point (45°08' N latitude, 36°38' E longitude) on the Taman peninsula.

Azov Sea (Division 37.4.3)

The waters of the Azov Sea north of a line running along the southern entrance of the Kerch Strait, commencing from Takil Point at 45°06' N latitude and 36°27' E longitude on the Kerch peninsula, and running across the Strait to Panagija Point at 45°08' N and 36°38' E on the Taman peninsula.




The Baltic Sea
FAO Fishing Areas
Other Country
EU Member State
EEZ*
EU waters
Grey zones
Capitals
(*) These limits are derived from coordinates which are deposited at the UN Division for Ocean Affairs and Law of the Sea (DOALOS). They are reproduced on this map for illustrative purposes and do not represent the official position of the European Commission.
Data Sources: DG MARE, DG EUROSTAT - GISCO, FAO, ETOPO2v2, IHO-IOC GEBCO
Cartography: 15/09/2011 by DG MARE Unit B.2 - GIS Team
Projection: Lambert Azimuthal Equal Area - 1:6.600.000
Map Reference: 20110915_Baltic_map
27.III.a
27.I.b
27.III.d.31
27.III.d.30
27.III.d.32
27.III.d.29
27.III.d.27
27.III.d.28.1
27.III.d.28.2
27.III.a
27.IV.b
27.III.b.23
27.III.d.25
27.III.d.26
27.III.d.24
27.III.c.22
Skagerrak
Kattegat
Baltic Sea
RUSSIAN FEDERATION
FINLAND
SWEDEN
NORWAY
ESTONIA
LATVIA
LITHUANIA
DENMARK
RUSS. FED.
POLAND
BELARUS
GERMANY
10°E
15°E
20°E
25°E
30°E
35°E
65°N
60°N
55°N



Names of Sub-areas and Divisions of FAO fishing areas 27 and 37

NORTH-EAST ATLANTIC

Subarea I	**Barents Sea**
Subarea II	**Norwegian Sea, Spitzbergen, and Bear Island**
Division II a	Norwegian Sea
Division II b	Spitzbergen and Bear Island
Subarea III	**Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, and Baltic Sea; the Sound and Belt together known also as the Transition Area**
Division III a	Skagerrak and Kattegat
Division III b,c	Sound and Belt Sea or Transition Area
Division III b (23)	Sound
Division III c (22)	Belt Sea
Division III d (24-32)	Baltic Sea
Subarea IV	**North Sea**
Division IV a	Northern North Sea
Division IV b	Central North Sea
Division IV c	Southern North Sea
Subarea V	**Iceland and Faroes Grounds**
Division V a	Iceland Grounds

Division V b	Faroes Grounds
Subarea VI	**Rockall, Northwest Coast of Scotland and North Ireland, the Northwest Coast of Scotland and North Ireland also known as the West of Scotland**
Division VI a	Northwest Coast of Scotland and North Ireland or West of Scotland
Division VI b	Rockall
Subarea VII	**Irish Sea, West of Ireland, Porcupine Bank, Eastern and Western English Channel, Bristol Channel, Celtic Sea North and South, and Southwest of Ireland – East and West**
Division VII a	Irish Sea
Division VII b	West of Ireland
Division VII c	Porcupine Bank
Division VII d	Eastern English Channel
Division VII e	Western English Channel
Division VII f	Bristol Channel
Division VII g	Celtic Sea North
Division VII h	Celtic Sea South
Division VII j	South-West of Ireland - East
Division VII k	South-West of Ireland - West
Subarea VIII	**Bay of Biscay**
Division VIII a	Bay of Biscay - North
Division VIII b	Bay of Biscay - Central
Division VIII c	Bay of Biscay - South
Division VIII d	Bay of Biscay - Offshore
Division VIII e	West of Bay of Biscay
Subarea IX	**Portuguese Waters**
Division IX a	Portuguese Waters - East
Division IX b	Portuguese Waters - West
Subarea X	**Azores Grounds**
Subarea XII	**North of Azores**
Subarea XIV	**East Greenland**
Division XIV a	North-East Greenland
Division XIV b	South-East Greenland

MEDITERRANEAN AND BLACK SEA

Subarea 37.1	**Western Mediterranean**
Division 37.1.1	Balearic
Division 37.1.2	Gulf of Lions
Division 37.1.3	Sardinia
Subarea 37.2	**Central Mediterranean**
Division 37.2.1	Adriatic
Division 37.2.2	Ionian
Subarea 37.3	**Eastern Mediterranean**
Division 37.3.1	Aegean
Division 37.3.2	Levant
Subarea 37.4	**Black Sea**
Division 37.4.1	Marmara Sea
Division 37.4.2	Black Sea
Division 37.4.3	Azov Sea

List of major fishing areas — Liste des principales zones de pêche — Lista de las áreas principales de pesca

Code Code Código	Major fishing areas	Principales zones de pêche	Áreas principales de pesca	km²	%
	INLAND WATERS	EAUX CONTINENTALES	AGUAS CONTINENTALES	...	...
01	Africa - Inland waters	Afrique - Eaux continentales	África - Aguas continentales	...	...
02	America, North - Inland waters	Amérique du Nord - Eaux continentales	América del Norte - Aguas continentales	...	...
03	America, South - Inland waters	Amérique du Sud - Eaux continentales	América del Sur - Aguas continentales	...	...
04	Asia -Inland waters	Asie - Eaux continentales	Asia - Aguas continentales	...	...
05	Europe - Inland waters	Europe - Eaux continentales	Europa - Aguas continentales	...	...
06	Oceania - Inland waters	Océanie - Eaux continentales	Oceanía - Aguas continentales	...	...
07	(Former USSR area – Inland waters)	(Zone de l'ex-URSS – Eaux continentales)	(Área de la ex URSS – Aguas continentales)	...	...
08	Antarctica - Inland waters	Antarctique - Eaux continentales	Antártida - Aguas continentales	...	...
	MARINE AREAS	ZONES MARITIMES	ÁREAS MARITIMAS	360 900 000	100.0
	Atlantic Ocean and adjacent seas	*Océan Atlantique et mers limitrophes*	*Océano Atlántico y mares adyacentes*		
18	Arctic Sea	Mer Arctique	Mar Ártico	9 300 000	2.6
21	Atlantic, Northwest	Atlantique, nord-ouest	Atlántico, noroeste	6 300 000	1.7
27	Atlantic, Northeast	Atlantique, nord-est	Atlántico, nordeste	14 400 000	4.0
31	Atlantic, Western Central	Atlantique, centre-ouest	Atlántico, centro-occidental	14 500 000	4.0
34	Atlantic, Eastern Central	Atlantique, centre-est	Atlántico, centro-oriental	14 100 000	3.9
37	Mediterranean and Black Sea	Méditerranée et mer Noire	Mediterráneo y mar Negro	3 000 000	0.8
41	Atlantic, Southwest	Atlantique, sud-ouest	Atlántico, sudoccidental	17 500 000	4.8
47	Atlantic, Southeast	Atlantique, sud-est	Atlántico, sudoriental	18 300 000	5.1
	Indian Ocean	*Océan Indien*	*Océano Índico*		
51	Indian Ocean, Western	Océan Indien, ouest	Océano Índico, occidental	29 300 000	8.1
57	Indian Ocean, Eastern	Océan Indien, est	Océano Índico, oriental	31 100 000	8.6
	Pacific Ocean	*Océan Pacifique*	*Océano Pacífico*		
61	Pacific, Northwest	Pacifique, nord-ouest	Pacífico, noroeste	21 500 000	6.0
67	Pacific, Northeast	Pacifique, nord-est	Pacífico, nordeste	7 600 000	2.1
71	Pacific, Western Central	Pacifique, centre-ouest	Pacífico, centro-occidental	33 300 000	9.2
77	Pacific, Eastern Central	Pacifique, centre-est	Pacífico, centro-oriental	48 100 000	13.3
81	Pacific, Southwest	Pacifique, sud-ouest	Pacífico, sudoccidental	27 700 000	7.7
87	Pacific, Southeast	Pacifique, sud-est	Pacífico, sudoriental	30 800 000	8.5
	Southern Ocean	*Océan Austral*	*Océano Austral*		
‣ 48	Atlantic, Antarctic	Atlantique, Antarctique	Atlántico, Antártico	11 800 000	3.3
‣ 58	Indian Ocean, Antarctic	Océan Indien, Antarctique	Océano Índico, Antártico	12 700 000	3.5
‣ 88	Pacific, Antarctic	Pacifique, Antarctique	Pacífico, Antártico	9 600 000	2.7

‣ See paragraph 3 of the INTRODUCTION

See paragraph 5 of the NOTES ON MAJOR FISHING AREAS for the changes of boundaries between some major fishing areas.

‣ Voir le paragraphe 3 de l'INTRODUCTION

Voir le paragraphe 5 de NOTES SUR LES PRINCIPALES ZONES DE PÊCHE par les modifications apportées à certaines des limites tracées des principales zones de pêche.

‣ Véase el párrafo 3 en la INTRODUCCIÓN

Véase el párrafo 5 en las NOTAS SOBRE LOS DISTINTOS PAÍSES O ÁREAS por las modificaciones de los límites de algunas de las áreas principales de pesca.

SEZNAM OBCHODNÍCH OZNAČENÍ A VĚDECKÝCH NÁZVŮ PRODUKTŮ RYBOLOVU A AKVAKULTURY

Obchodní označení obsahuje rodové jméno ze sloupce č. 1 a druhové jméno ze sloupce č. 1 písm. a) nebo b), pokud je ve sloupci č. 1 uvedeno. Dále se uvede odpovídající vědecký název podle sloupce č. 2 obsahující rodové a druhové jméno, pokud je ve sloupci č. 2 uveden. Alternativně je možné jako obchodní označení, některou jeho součást nebo jako vědecký název použít také synonymum podle sloupce č. 3, pokud je ve sloupci č. 3 uvedeno.

Na webových stránkách MiZe naleznete aktualizovaný seznam včetně dočasně povolených názvů:
https://mze.gov.cz/public/portal/mze/potraviny/oznacovani-potravin/obchodni-znaceni-produktu-ryb-a/

QR kód – seznam obchodních označení a vědeckých názvů produktů rybolovu a akvakultury

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Kmen: CHORDATA (STRUNATCI)						
Třída: ACTINOPTE RYGII (paprskoploutví)						
Cejn	velký		Abramis	brama	Cyprinidae (kaprovití)	
Cejn	siný		Abramis	ballerus	Cyprinidae (kaprovití)	
Cejn	perleťový		Abramis	sapa	Cyprinidae (kaprovití)	
Makrela	solandrova		Acanthocybium	solandri	Scombridae (makrelovití)	
Jeseter	sibiřský		Acipenser	baerii	Acipenseridae (jeseterovití)	
Jeseter	ruský	Gűldenstädtův	Acipenser	gueldenstaedtii	Acipenseridae (jeseterovití)	
Jeseter	malý		Acipenser	ruthenus	Acipenseridae (jeseterovití)	
Jeseter	velký		Acipenser	sturio	Acipenseridae (jeseterovití)	
Ouklejka	pruhovaná		Alburnoides	bipunctatus	Cyprinidae (kaprovití)	
Ouklej	obecná		Alburnus	alburnus	Cyprinidae (kaprovití)	
Placka	pomořanská		Alosa	alosa	Clupeidae (sleďovití)	
Sumeček	černý		Ameiurus	melas	Ictaluridae (sumečkovití)	
Sumeček	americký		Ameiurus	nebulosus	Ictaluridae (sumečkovití)	
Vlkouš	skvrnitý	malý	Anarhichas	minor	Anarhichadidae (vlkoušovití)	
Vlkouš	zubatý	modravý	Anarhichas	denticulatus	Anarhichadidae (vlkoušovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Zubatka	pruhovaná		Anarhichas	lupus	Anarhichadidae (vlkoušovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: vlkouš obecný, vlkouš severní
Úhoř	evropský	říční	Anguilla	anguilla	Anguilidae (úhořovití)	
Úhoř	japonský		Anguilla	japonica	Anguilidae (úhořovití)	
Úhoř	americký		Anguilla	rostrata	Anguilidae (úhořovití)	
Chmurnatka	tmavá		Anoplopoma	fimbria	Anoplopomatidae (chmurnatkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Black code
Uhlířka	černá		Aphanopus	carbo	Trichiuridae (tkaničnicovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Tkaničnice tmavá
Chňapal	velký		Aprion	virescens	Lutjanidae (chňápalovití)	
Stříbrnice	atlantská		Argentina	silus	Argentonidae (stříbrnicovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Holandský pstruh
Smuha	královská	šedá	Argyrosomus	regius	Scienidae (smuhovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Ombrina. Alternativně je možné jako vědecký název použít tento název: Sciaena aquila.
Kahavaj	skvrnitý		Arripis	trutta	Arripidae (kahavajovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Losos australský
Štítník	kukaččí	rudý	Aspitrigla	cuculus	Triglidae (štítnikovití)	Alternativně je možné jako latinský název použít tento název: Trigla cuculus
Platýs	šípozubý		Atheresthes	stomias	Pleuronectidae (platýsovití)	
Gavún	štíhlý		Atherina	boyeri	Atherinopsidae (gavúnovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Grundle
Smuha	chutná		Atractoscion	aequidens	Scienidae (smuhovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Smuha	bílá		Atractoscion	nobilis	Scienidae (smuhovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: White seabass
Smuha	nibe		Atrobucca	nibe	Scienidae (smuhovití)	
Tuňák	makrelovitý		Auxis	rochei	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	nepravý		Auxis	thazard	Scombridae (makrelovití)	
Mřenka	mramorovaná		Barbatula	barbatula	Nemacheilidae	
Parma	obecná		Barbus	barbus	Cyprinidae (kaprovití)	
Jehlice	rohozobá	mořská	Belone	belone	Belonidae (jehlicovití)	
Cejnek	malý		Blicca	bjoerkna	Cyprinidae (kaprovití)	
Zubatice	jadranská		Boops	boops	Sparidae (mořanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Očnatec štíhlý
Treska	polární	severní	Boreogadus	saida	Gadidae (treskovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Saida
Pražma	obecná		Brama	brama	Bramidae (pražmanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Brama
Chimérovka	kapská		Callorhinchus	capensis	Callorhinchidae (chimérovkovití)	
Chimérovka	tasmánská		Callorhinchus	milli	Callorhinchidae (chimérovkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Elephant fish
Kranas	obrovský		Caranx	ignobilis	Carangidae (kranasovití)	
Kranas	velkooký		Caranx	latus	Carangidae (kranasovití)	
Kranas	šestipruhý		Caranx	sexfasciatus	Carangidae (kranasovití)	
Karas	obecný		Carassius	carassius	Cyprinidae (kaprovití)	
Karas	stříbřitý		Carassius	gibelio	Cyprinidae (kaprovití)	
Kanic	tmavý		Cephalopholis	argus	Serranidae (kanicovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Kanic	modroskvrný		Cephalopholis	miniata	Serranidae (kanicovití)	
Kanic	sonneratův		Cephalopholis	sonnerati	Serranidae (kanicovití)	
Keříčkovec	jihoafrický	červenolemý	Clarias	gariepinus	Clariidae (keříčkovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Sumeček africký, Klarias
Keříčkovec	velkohlavý		Clarias	macrocephalus	Clariidae (keříčkovcovití)	Alternativně je možné jako obchodním označení použít tyto názvy: Sumeček květinový, Sumeček žlutý, Sumeček Klarias
Sleď	obecný	atlantický	Clupea	harengus	Clupeidae (sleďovití)	
Sleď	obecný	baltický	Clupea	harengus	Clupeidae (sleďovití)	Alternativně je možné ve vědeckém názvu použít místo druhu jméno membras
Sekavec	podunajský		Cobitis	elongatoides	Cobitidae (sekavcovití)	
Sekavec	písečný		Cobitis	taenia	Cobitidae (sekavcovití)	
Úhořovec	mořský		Conger	conger	Congridae (uhořovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Úhoř mořský
Síh	malý		Coregonus	albula	Solmonidae (lososovití)	
Síh	severní		Coregonus	lavaretus	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Maréna
Síh	maréna		Coregonus	maraena	Solmonidae (lososovití)	
Síh	ostronosý		Coregonus	oxyrhinchus	Solmonidae (lososovití)	
Síh	peleď		Coregonus	peled	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Maréna
Koryféna	velká		Coryphaena	hippurus	Coryphaenidae (zlakovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Mahi-mahi, Zlak nachový, Dorado

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Hlavoun	tuponosý		Coryphaenoides	rupestris	Macrouridae (hlavounovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Grenadiér
Vranka	obecná		Cottus	gobio	Cottidae (vrankovití)	
Vranka	pruhoploutvá		Cottus	poecilopus	Cottidae (vrankovití)	
Amur	bílý		Ctenopharyngodon	idella	Xenocyprididae	
Hranáč	šedý		Cyclopterus	lumpus	Cyclopteridae (hranáčovití)	Alternativně je možné jako obchodním označení použít název: Lump Fish
Kapr	obecný		Cyprinus	carpio	Cyprinidae (kaprovití)	
Zubatec	angolský		Dentex	angolensis	Sparidae (mořanovití)	
Zubatec	obecný		Dentex	dentex	Sparidae (mořanovití)	
Zubatec	hrbohlavý		Dentex	gibbosus	Sparidae (mořanovití)	
Mořčák	evropský		Dicentrarchus	labrax	Moronidae (mořčákovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Vlk mořský, Mořský vlk, Okoun mořský.
Jazyk	klínotvarý		Dicologlossa	cuneata	Soleidae (jazykovití)	
Mořan	obecný		Diplodus	vulgaris	Sparidae (mořanovití)	
Ledovka	patagonská		Dissostichus	eleginoides	Nototheniidae (ledovkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Chilský sea bass
Kranas	duhový		Elagatis	bipinnulata	Carangidae (kranasovití)	
Sardel	obecná	evropská	Engraulis	encrasicholus	Engraulidae (sardelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Ančovička
Sardel	peruánská		Engraulis	ringens	Engraulidae (sardelovití)	
Kanic	západoafrický		Epinephelus	aeneus	Serranidae (kanicovití)	
Kanic	zlatavý		Epinephelus	costae	Serranidae (kanicovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Kanic	žlutomodrý		Epinephelus	flavocaeruleus	Serranidae (kanicovití)	
Kanic	hnědotečkovaný		Epinephelus	chlorostigma	Serranidae (kanicovití)	
Kanic	malabarský		Epinephelus	malabaricus	Serranidae (kanicovití)	
Kanic	temný	gauza	Epinephelus	marginatus	Serranidae (kanicovití)	Alternativně je možné jako druhové jméno použít toto jméno: vroubený
Kanic	červenohnědý	červený	Epinephelus	morio	Serranidae (kanicovití)	
Štika	obecná		Esox	lucius	Esocidae (štikovití)	
Tuňák	východní		Euthynnus	affinis	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	malý	atlantický	Euthynnus	alletteratus	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	černý		Euthynnus	lineatus	Scombridae (makrelovití)	
Štítník	šedý		Eutrigla	gurnardus	Triglidae (štítnikovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Trigly
Treska	pacifická	bílá	Gadus	macrocephalus	Gadidae (treskovití)	
Treska	obecná	skvrnitá	Gadus	morhua	Gadidae (treskovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Cod
Koljuška	tříostná		Gasterosteus	aculeatus	Gasterosteidae (koljuškovití)	
Hruj	královská		Genypterus	blacodes	Ophidiidae (hrujovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Treska královská nebo Mník královský nebo Mník patagonský
Hruj	kapská		Genypterus	capensis	Ophidiidae (hrujovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Kingclip
Platýs	protažený	šedohnědý	Glyptocephalus	cynoglossus	Pleuronectidae (platýsovití)	
Kranas	zlatavý		Gnathanodon	speciosus	Carangidae (kranasovití)	
Hrouzek	obecný		Gobio	gobio	Cyprinidae (kaprovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Ledovka	hrbočelá		Gobionotothen	gibberifrons	Nototheniidae (ledovkovití)	
Ježdík	dunajský		Gymnocephalus	baloni	Percidae (okounovití)	
Ježdík	obecný		Gymnocephalus	cernuus	Percidae (okounovití)	
Ježdík	žlutý		Gymnocephalus	schraetser	Percidae (okounovití)	
Claresse			Heterobranchus longifilis x Clarias garienpinus		Clariidae (keříčkovcovití)	
Halibut	bílý	atlantický	Hippoglossus	hippoglossus	Pleuronectidae (platýsovití)	
Hlavatka	podunajská		Hucho	hucho	Solmonidae (lososovití)	
Vyza	velká		Huso	huso	Acipenseridae (jeseterovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Beluga
Tolstolobik	bílý		Hypophthalmichthys	molitrix	Cyprinidae (kaprovití)	
Tolstolobec	pestrý		Hypophthalmichthys	nobilis	Cyprinidae (kaprovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Tolstolobik. Alternativně je možné jako vědecký název použít tento název: Aristichtys nobilis
Letoun	plachtivý		Cheilopogon	atrisignis	Exocoetidae (letounovití)	
Mořan	indooceánský		Cheimerius	nufar	Sparidae (mořanovití)	
Cípal	pyskatý		Chelon	labrosus	Mugilidae (cípalovití)	
Ostroretka	stěhovavá		Chondrostoma	nasus	Cyprinidae (kaprovití)	
Plachetník	širokoploutvý		Instiophorus	platypterus	Istiophoridae (plachetníkovití)	
Tuňák	pruhovaný	bonito	Katsuwonus	pelamis	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Bonito

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Pyskoun	skvrnitý	velký	Labrus	bergylta	Labridae (pyskounovití)	
Perletník	nádherný		Lampris	guttatus	Lampridae (leskyňovití)	Alternativně je možné použít obchodní označení: Leskyně skvrnitá, Opah
Labrax	japonský		Lateolabrax	japonicus	Lateolabracidae (labraxovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména tyto názvy: Seaperch, Seabas, nebo použít alternativní obchodní označení: Suzuki
Lates	stříbřitý		Lates	calcalifer	Latidae (latesovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Lates stříbrný, Robalo stříbřitý, Okoun barramundi
Lates	nilský		Lates	niloticus	Latidae (latesovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Okoun nilský
Pamakrela	temná		Lepidocybium	flavobrunneum	Gempylidae (pamakrelovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: máslová ryba, butterfish, Makrela máslová
Makrely			Lepidocybium spp	všechny druhy	Gempylidae (pamakrelovití)	
Vlasochvost	stužkový		Lepidopus	caudatus	Trichiuridae (tkaničnicovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Tkaničnice stříbrná
Kambala			Lepidorhombus spp.	všechny druhy	Scophthalmidae (pakambalovití)	
Slunečnice	pestrá		Lepomis	gibbosus	Centrarchidae (okounkovití)	
Cejnovka	drobnozubá		Lethrinus	microdon	Lethrinidae (cejnovkovití)	
Cejnovka	modrá		Lethrinus	nebulosus	Lethrinidae (cejnovkovití)	
Slunka	obecná		Leucaspius	delineatus	Cyprinidae (kaprovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Bolen	dravý		Leuciscus	aspius	Cyprinidae (kaprovití)	Alternativně je možné jako latinský název použít tento název: Aspius aspius
Jelec	jesen		Leuciscus	idus	Cyprinidae (kaprovití)	
Jelec	proudník		Leuciscus	leuciscus	Cyprinidae (kaprovití)	
Limanda	drsná	žlutoploutvá	Limanda	aspera	Pleuronectidae (platýsovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Platýs drsný, Platýs žlutoploutvý.
Limanda	žlutoocasá	zlatá	Limanda	ferruginea	Pleuronectidae (platýsovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Platýs zlatý
Platýs	limanda	drsnotělý	Limanda	limanda	Pleuronectidae (platýsovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Limanda obecná
Cípal	zlatý		Liza	aurata	Mugilidae (cípalovití)	
Cípal	evropský		Liza	ramada	Mugilidae (cípalovití)	
Ďas	americký		Lophius	americanus	Lophiidae (ďasovití)	
Ďas	tečkoploutvý		Lophius	litulon	Lophiidae (ďasovití)	
Ďas	mořský		Lophius	piscatorius	Lophiidae (ďasovití)	
Mník	jednovousý		Lota	lota	Lotidae (mníkovití)	
Chňapal	africký		Lutjanus	agennes	Lutjanidae (chňápalovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Chňápal
Chňapal	stříbrnoskvrnný		Lutjanus	argentimaculatus	Lutjanidae (chňápalovití)	
Chňapal	dvouskvrnný	bohar	Lutjanus	bohar	Lutjanidae (chňápalovití)	
Chňapal	rudý		Lutjanus	campechanus	Lutjanidae (chňápalovití)	
Chňapal	klenutý		Lutjanus	gibbus	Lutjanidae (chňápalovití)	
Chňápal	mangrovový		Lutjanus	goreensis	Lutjanidae (chňápalovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Chňápal

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Chňapal	malabarský	kapský	Lutjanus	malabaricus	Lutjanidae (chňápalovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Malabar snapper
Chňapal	hrbohlavý		Lutjanus	sanguineus	Lutjanidae (chňápalovití)	
Chňapal	císařský	červený	Lutjanus	sebae	Lutjanidae (chňápalovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Red snapper
Hoki	patagonský		Macruronus	magellanicus	Merlucciidae (štikozubcovití)	
Treskovník	novozélandský		Macruronus	novaezelandiae	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Hoki
Marlín	indopacifický		Makaira	mazara	Istiophoridae (plachetníkovití)	
Kapelin	severní		Mallotus	villosus	Osmeridae (koruškovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Huňáček severní
Treska	jednoskvrnná	skvrnitá	Melanogrammus	aeglefinus	Gadidae (treskovití)	
Měsícovec	skvrnitý		Mene	maculata	Menidae (měsícovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Moonfish
Treska	merlan	bezvousá	Merlangius	merlangus	Gadidae (treskovití)	
Štikozubec	stříbrný	americký	Merluccius	bilinearis	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk
Štikozubec	kapský	hlubokomořský	Merluccius	capensis	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk Alternativně je možné ve vědeckém názvu použít místo druhu: paradoxus.

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Štikozubec	peruánský		Merluccius	gayi	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk
Štikozubec	argentinský		Merluccius	hubbsi	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk
Štikozubec	evropský	obecný	Merluccius	merluccius	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk
Štikozubec	Pollův		Merluccius	polli	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk. Případně použít obchodní označení Benguela hake
Štikozubec	kanadský	pacifický	Merluccius	productus	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk
Štikozubec	senegalský		Merluccius	senegalensis	Merlucciidae (štikozubcovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tyto názvy: Mořská štika, Merlúza, Hejk. Případně použít obchodní označení Senegalese hake
Treska	jižní		Micromesistius	australis	Gadidae (treskovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Jižní modrý witling
Treska	modravá		Micromesistius	poutassou	Gadidae (treskovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Modrý witling
Okounek	pruhovaný	pstruhový	Micropterus	salmoides	Centrarchidae (okounkovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Platýs	malohlavý	červený	Microstomus	kitt	Pleuronectidae (platýsovití)	
Piskoř	pruhovaný		Misgurnus	fossilis	Cobitidae (sekavcovití)	
Mník	mořský	molva	Molva spp.	všechny druhy	Lotidae (mníkovití)	
Mořčák	stříbřitý		Morone	chrysops	Moronidae (mořčákovití)	
Cípal			Mugil spp.	všechny druhy	Mugilidae (cípalovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Mugil
Sultánka	pruhovaná		Mullus	surmuletus	Mullidae (parmicovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Parmice
Sultánka	nachová	karmínová	Mullus	barbatus	Mullidae (parmicovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Parmice
Kanic	ostrorypý		Mycteroperca	acutirostris	Serranidae (kanicovití)	
Špičatník	zlatopruhý	japonský	Nemipterus	japonicus	Nemipteridae (špičatníkovití)	
Hlaváč	černoústý		Neogobius	melanostomus	Gobiidae (hlaváčovití)	
Oblada	obecná		Oblada	melanura	Sparidae (mořanovití)	
Losos	gorbuša	divoký	Oncorhynchus	gorbuscha	Solmonidae (lososovití)	
Losos	keta	pacifický	Oncorhynchus	keta	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Chui
Losos	kisuč	stříbrný	Oncorhynchus	kisutch	Solmonidae (lososovití)	
Pstruh	duhový		Oncorhynchus	mykiss	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Pstruh lososovitý, Pstruh růžovomasý a jako vědecký název Salmo gairdnerii

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Losos	nerka	červený	Oncorhynchus	nerka	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Sockeye
Losos	čavyča		Oncorhynchus	tshawytcha	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Losos královský
Tlamoun	nilský		Oreochromis	niloticus	Carangidae (kranasovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Tilápie
Zubatice			Pagellus spp.	všechny druhy	Sparidae (mořanovití)	
Stříbrovka	lesklá		Pampus	argenteus	Stromateidae (pestrounovití)	
Pangasius	dolnooký		Pangasius	hypophthalmus	Pangasiidae (pangasovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Pangas, Sumeček žraločí. Alternativně je možné jako vědecky název použít tento název: Pangasianodon hypophthalmus.
Pražman	modroskvrnný		Pargus	caeruleostictus	Sparidae (mořanovití)	
Kranas	jihoamerický		Parona	signata	Carangidae (kranasovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Pompano
Parmice	drobnoskvrnná		Parupeneus	heptacanthus	Mullidae (parmicovití)	
Parmice	indická		Parupeneus	indicus	Mullidae (parmicovití)	
Ostrucha	křivočará		Pelecus	cultratus	Cyprinidae (kaprovití)	
Okoun	říční		Perca	fluviatilis	Percidae (okounovití)	
Střevle	potoční		Phoxinus	phoxinus	Cyprinidae (kaprovití)	
Platýs	malý	říční	Platichthys	flesus	Pleuronectidae (platýsovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Flounder

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Makrela	atská		Pleurogrammus	monopterygius	Hexagrammidae (hřebeníkovití)	
Platýs	obecný	velký	Pleuronectes	platessa	Pleuronectidae (platýsovití)	
Platýs	aljašský	žlutobřichý	Pleuronectes	quadrituberculatus	Pleuronectidae (platýsovití)	
Smuha	vousatá		Pogonias	cromis	Scienidae (smuhovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Bubeník americký
Treska	evropská	pollak	Pollachius	pollachius	Gadidae (treskovití)	
Treska	tmavá	šedá	Pollachius	virens	Gadidae (treskovití)	
Hlavačka	mramorovaná		Proterorhinus	marmoratus	Gobiidae (hlaváčovití)	
Kambala	velká		Psetta	maxima	Scophthalmidae (pakambalovití)	
Kranas	zubatý		Pseudocaranx	dentex	Carangidae (kranasovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména ve sloupci 1a) tento název: georgijský
Střevlička	východní		Pseudorasbora	parva	Cyprinidae (kaprovití)	
Smuha	senegalská		Pseudotolithus	senegalensis	Scienidae (smuhovití)	
Parmice	západoafrická		Pseudupeneus	prayensis	Mullidae (parmicovití)	
Kranasovec	štíhlý		Rachycentron	canadum	Rachycentridae (kranasovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Cobia
Halibut	tmavý	grónský	Reinhardtius	hippoglossoides	Pleuronectidae (platýsovití)	
Hořavka	hořká	duhová	Rhodeus	amarus	Cyprinidae (kaprovití)	
Hrouzek	Kesslerův		Romanogobio	kesslerii	Cyprinidae (kaprovití)	
Hrouzek	běloploutvý		Romanogobio	vladykovi	Cyprinidae (kaprovití)	Alternativně je možné ve vědeckém názvu použít místo druhu: albipinnatus

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Plotice	obecná		Rutilus	rutilus	Cyprinidae (kaprovití)	
Plotice	lesklá		Rutilus	virgo	Cyprinidae (kaprovití)	Alternativně je možné ve vědeckém názvu použít místo druhu:pigus
Sekavčík	horský		Sabanejewia	balcanica	Cobitidae (sekavcovití)	
Losos	atlantický	obecný	Salmo	salar	Solmonidae (lososovití)	
Pstruh	obecný	mořský	Salmo	trutta	Solmonidae (lososovití)	
Pstruh	obecný	potoční	Salmo	trutta	Solmonidae (lososovití)	
Siven	arktický	alpský	Salvelinus	alpinus	Solmonidae (lososovití)	
Siven	americký		Salvelinus	fontinalis	Solmonidae (lososovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména ve sloupci 1a) tento název: potoční
Siven	alsaský		Salvelinus	fontinalis x alpinus	Solmonidae (lososovití)	Poznámka: jedná se o mezidruhového křížence
Candát	obecný		Sander	lucioperca	Percidae (okounovití)	Alternativně je možné jako vědecky název použít tento název: Stizostedion lucioperca
Candát	východní		Sander	volgensis	Percidae (okounovití)	
Pelamida	atlantická	obecná	Sarda	sarda	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Tunec
Pelamida	chilská	tichomořská	Sarda	chiliensis	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Tunec
Pelamida	východní		Sarda	orientalis	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Tunec
Sardinka	evropská	obecná	Sardina	pilchardus	Clupeidae (sleďovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	a) druhové jméno	b) druhové jméno	Rodové jméno	druhové jméno	Čeleď	
Zubatice	zlatopasá		Sarpa	salpa	Sparidae (mořanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Okáč obecný nebo Očnatec obecný
Perlín	ostrobřichý		Scardinius	erythrophthalmus	Cyprinidae (kaprovití)	
Ploskozubec	modropruhý		Scarus	ghobban	Scaridae (ploskozubcovití)	
Ploskozubec	rudomořský		Scarus	gibbus	Scaridae (ploskozubcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Papouščí ryba
Smuha	tmavá		Sciaena	umbra	Scienidae (smuhovití)	
Smuha	červená	americká	Sciaenops	ocellatus	Scienidae (smuhovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména tento název: Bubeník, nebo použít alternativní obchodní označení: Red drum
Makrela	indopacifická	australská	Scomber	australasicus	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména ve sloupci 1a) tento název: modravá
Makrela	atlantská		Scomber	colias	Scombridae (makrelovití)	
Makrela	japonská	měchýřnatá	Scomber	japonicus	Scombridae (makrelovití)	
Makrela	obecná	atlantická	Scomber	scombrus	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Skumbrie, Skumbria.
Makrelovec	královský		Scomberomorus	cavalla	Scombridae (makrelovití)	
Makrela	španělská		Scomberomorus	maculatus	Scombridae (makrelovití)	
Pakambala	kosočtverečná		Scophthalmus	rhombus	Scophthalmidae (pakambalovití)	
Ropušnice	šarlatová		Scorpaena	Cardinalis	Scorpaenidae (ropušnicovití)	
Ropušnice	obecná		Scorpaena	scrofa	Scorpaenidae (ropušnicovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Bručoun	sladkovodní		Scortum	barcoo	Terapontidae (bručounovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít název: Barcoo grunter
Okouník	mořský		Sebastes	marinus	Sebastidae (okouníkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Sebastes červený
Okouník	červený	bradatý	Sebastes	mentella	Sebastidae (okouníkovití)	Alternativně je možné jako obchodním označení použít název: Red Fish
Okouník	chutný		Sebastes	alutus	Sebastidae (okouníkovití)	Alternativně je možné jako obchodním označení použít název: Red Fish
Kranas	dumerilův		Seriola	dumerili	Carangidae (kranasovití)	
Kranas	americký		Seriola	lalandi	Carangidae (kranasovití)	
Kranas	východní		Seriola	quinqueradiata	Carangidae (kranasovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Hamachi nebo King Fish
Savorin			Seriolella	porosa	Centrolophidae (medúzovcovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Medúzovec
Sumec	velký		Silurus	glanis	Siluridae (sumcovití)	
Solea	evropská	obecná	Solea	solea	Soleidae (jazykovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Mořský jazyk obecný, Jazyk mořský. Alternativně je možné ve vědeckém názvu použít místo druhu: vulgaris.
Mořan	zlatý		Sparus	aurata	Sparidae (mořanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Pražma královská nebo Doráda

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	a) druhové jméno	b) druhové jméno	Rodové jméno	druhové jméno	Čeleď	
Pražman	obecný		Sparus	pagrus	Sparidae (mořanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Pražma obecná. Alternativně je možné použít vědecký název: Pagrus pargus.
Soltýn	obecný	středomořský	Sphyraena	sphyraena	Sphyraenidae (soltýnovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Barakuda
Modrák	skvrnitý		Spicara	maena	Centracanthidae (smuhovkovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Spikara
Modrák	vysoký	ostronosý	Spicara	smaris	Centracanthidae (smuhovkovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Spikara
Mořan	tmavý		Spondyliosoma	cantharus	Sparidae (mořanovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Pražma tmavá
Šprot	severní	obecný	Sprattus	sprattus balticus	Clupeidae (sleďovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Sardinka
Jelec	tloušť		Squalius	cephalus	Cyprinidae (kaprovití)	
Treska	aljašská	pestrá	Theragra	chalcogramma	Gadidae (treskovití)	
Tuňák	dlouhoploutvý	křídlatý	Thunnus	alalunga	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	žlutoploutvý		Thunnus	albacares	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	atlantický	černoploutvý	Thunnus	atlanticus	Scombridae (makrelovití)	
Tuňák	zavalitý	tučný	Thunnus	obesus	Scombridae (makrelovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména ve sloupci 1a) tento název: velkooký
Tuňák	modroploutvý	obecný	Thunnus	thynnus	Scombridae (makrelovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	a) druhové jméno	b) druhové jméno	Rodové jméno	druhové jméno	Čeleď	
Tuňák	dlouhochvostý		Thunnus	tonggol	Scombridae (makrelovití)	
Lipan	obecný	podhorní	Thymallus	thymallus	Solmonidae (lososovití)	
Lín	obecný		Tinca	tinca	Cyprinidae (kaprovití)	
Vidlatka	černoskvrnná		Trachinotus	baillonii	Carangidae (kranasovití)	
Kranas	obecný		Trachurus	trachurus	Carangidae (kranasovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Stavrida
Štítník	červený		Trigla	lucerna	Triglidae (štítnikovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Trigly
Štítník			Trigla spp.	všechny druhy	Triglidae (štítnikovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Trigly
Treska	francouzská	pruhovaná	Trisopterus	luscus	Gadidae (treskovití)	
Treska	malá		Trisopterus	minutus	Gadidae (treskovití)	
Blatňák	tmavý		Umbra	krameri	Umbridae (blatňákovití)	
Kanic	půlměsíčný		Variola	louti	Serranidae (kanicovití)	
Podoustev	říční		Vimba	vimba	Cyprinidae (kaprovití)	
Mečoun	obecný		Xiphias	gladius	Xiphiidae (mečounovití)	
Pilobřich	ostnitý		Zeus	faber	Zeidae (polobřichovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Ryba svatého Petra, Zeus faber
Drsek	menší		Zingel	streber	Percidae (okounovití)	
Drsek	větší		Zingel	zingel	Percidae (okounovití)	
Třída: CRUSTACEA (KORÝŠI)						
Krab	chutný		Callinectes	sapidus	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	a) druhové jméno	b) druhové jméno	Rodové jméno	druhové jméno	Čeleď	
Krabi			Callinectes spp., Cancer spp., Carcinus spp., Erimacrus spp., Geryon spp. Charybdis spp., Chinoectes spp., Lithodes spp., Maja spp., Menippe spp., Mithrax spp., Portunus spp., Scylla spp., druhy z čeledí Portunidae a Lithodidae	všechny druhy	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	
Krab	německý		Cancer	pagurus	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	
Krab	obecný		Carcinus	maenas	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	
Garnát			Crangon spp., Sclerocrangon spp.	všechny druhy	Crangonidae (garnátovití)	
Rak			Euastacus spp., druhy z čeledí Astacidae a Cambaridae	všechny druhy	Astacidae, Cambaridae, Parastacidae (rakovití)	
Humr	americký	kanadský	Homarus	americanus	Nephropidae (humrovití)	
Humr	evropský	bretaňský	Homarus	gammarus	Nephropidae (humrovití)	
Humr			Homarus spp., Metanephrops spp., Nephrops spp.,	všechny druhy	Nephropidae (humrovití)	
Krab	pavoučí		Maja	squinado	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	
Humr	severský	štíhlý	Nephrops	norvegicus	Nephropidae (humrovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo rodového jména tento název: Langustýna
Langusta	obecná		Palinurus	vulgaris	Palinuridae (langustovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Langusta			Palinurus spp., Jasus spp., druhy z čeledi Palinuridae	všechny druhy	Palinuridae (langustovití)	
Krevety			Pandalus spp., Crangon spp., Panaeus spp., Palaemon spp., Caridea spp., druhy z čeledí Penaeidae, Palaemonidae, Pandalidae, Crangonidae, Aristeidae, Sicyonidae, Sergestidae	všechny druhy	Solenoceridae (garnelovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Garnely
Langusta	zelená		Panulirus	gracilis	Palinuridae (langustovití)	
Krab	kamčatský		Paralithodes	camtschaticus	Cancridea, Lithodidae, Majidae, Xanthidae (krabovití)	
Kreveta	červená	argentinská	Pleoticus	muelleri	Solenoceridae (garnelovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: Garnely, Krevety
Listorožec			Scyllaridae	všechny druhy	Scyllaridae (listorožcovití)	
Strašek	kudlankovitý		Squila	mantis	Squillidae (straškovití)	
Třída: CHONDRICHTHYES (PARYBY)						
Psohlav	obecný	tope	Galeorhinus	galeus	Triakidae (hladkounovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Žralok psohlavý
Žralok	šedý		Hexanchus	griseus	Hexanchidae (šedounovití)	
Žralok	sleďový	nosatý	Lamna	nasus	Lamnidae (lamnovití)	
Manta			Mobula spp., Myliobastis spp.	všechny druhy	Mobulidae	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Žralok	modravý	obecný	Prionace	glauca	Carcharhinidae (modrounovití)	
Máčka	skvrnitá		Scyliorhinus	canicula	Scyliorhinidae (máčkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Žralok skvrnitý
Máčka	velkoskvrná		Scyliorhinus	stellaris	Scyliorhinidae (máčkovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Žralok větší
Žralok			Scyliorhinus spp., Ginglymostoma spp., Rhincodon spp., Galeus spp., Mustelus spp., Triakis spp., Carcharhinus spp., Galeocerdo spp., Prionace spp., Rhizoprionodon spp., Carcharias spp., Odontaspis spp., Alopias spp., Cetorhinus spp., Carcharodon spp., Isurus spp., Lamna spp., Chlamydoselachus spp., Heptranchias spp., Hexanchus spp., Notorynchus spp., Echinorhinus spp., Somniosus spp., Squalus spp., Centroscymnus spp., Etmopterus spp., Isistius spp.	všechny druhy	Triakidae (hladkounovití)	
Kladivoun			Sphyrna spp.	všechny druhy	Sphyrnidae (kladivounovití)	
Žralok	ostnatý		Squalus	acanthias	Squalidae (ostrounovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tento název: Ostroun obecný

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Řád: Rajiformes (rejnoci)						
Rejnok	skvrnitý		Raja	montagui	Rajidae (rejnokovití)	
Rejnok			Rajiformes	všechny druhy	Rajidae (rejnokovití)	
Kmen: MOLLUSCA (MĚKKÝŠI)						
Třída: CEPHALOPODA (HLAVONOŽCI)						
Kalmar	peruánský		Dosidicus	gigas	Ommastrephidae (kalmarovití)	
Chobotnice	menší		Eledone	cirrhosa	Octopodidae (chobotnicovití)	
Chobotnice	obecná		Octopus	vulgaris	Octopodidae (chobotnicovití)	
Chobotnice			Octopus spp., Eledone spp., Pareledone spp.	všechny druhy	Octopodidae (chobotnicovití)	
Kalamáry			rody Alloteuthis, Berryteuthis, Dosidicus, Illex, Lolliguncula, Loligo, Loliolus, Nototodarus, Ommastrephes, Onychoteuthis, Rossia, Sepiola, Sepioteuthis, Symplectoteuthis, Martialia a Todarodes	všechny druhy	Ommastrephidae (kalmarovití)	Alternativně je možné jako obchodní označení použít tyto názvy: kalmar, oliheň, krakatice
Sépie	obecná		Sepia	officinalis	Sepiidae (sepiovití)	
Sépie			Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiella spp., Sepiola spp.	všechny druhy	Sepiidae (sepiovití)	
Kalmar	tichomořský		Todarodes	pacificus	Ommastrephidae (kalmarovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Třída: ECHINOIDEA (JEŽOVKY)						
Ježovka	dlouhoostná		Paracentrotus	lividus	Toxopneustidae (ježovkovití)	
Ježovka	obecná		Spaerechinus	granularis	Toxopneustidae (ježovkovití)	
Třída: GASTROPODA (PLŽI)						
Hřebenatky			Aequipecten spp., Agropecten spp., Chlamys spp., Patinopecten spp., Pecten spp, Placopecten spp.,	všechny druhy	Pectinidae (hřebenatkovití)	
Surmovka	čeřitá	vlnitá	Buccinum	undatum	Buccinidae (surmovkovití)	Alternativně je možné v obchodním označení použít místo druhového jména ve sloupci 1a) tento název: obecná
Srdcovka	jedlá		Cerastoderma	edule	Cardiidae (srdcovkovití)	
Ústřice	velká		Crassostrea	gigas	Ostreidae (ústřicovití)	
Břitka	atlantská		Ensis	directus	Cultellidae (břitkovití)	
Mandlovka	evropská		Glycymeris	glycymeris	Glycymerididae (mandlovkovití)	
Ušeň	mořská		Haliotis	tuberculata	Haliotidae (ušňovití)	
Ušeň			Haliotis spp.	všechny druhy	Haliotidae (ušňovití)	
Chionka			Chamelea spp., Chione spp., Mercenaria spp., Protothaca spp.	všechny druhy	Veneridae (zaděnkovití)	
Plážovka	vejcorodá		Littorina	littorea	Littorinidae (plážovkovití)	
Slávka	středomořská		Mytilus	galloprovincialis	Mytilidae (slávkovití)	
Slávka	jedlá		Mytilus	edulis	Mytilidae (slávkovití)	

1. Obchodní označení			2. Vědecký název			3. Synonyma obchodních označení / vědeckých názvů
Rodové jméno	**a) druhové jméno**	**b) druhové jméno**	**Rodové jméno**	**druhové jméno**	**Čeleď**	
Slávka			Mytilus spp., Perna spp., druhy z čeledě Mytilidae		Mytilidae (slávkovití)	
Ústřice	jedlá		Ostrea	edulis	Ostreidae (ústřicovití)	
Ústřice			Ostrea spp., Crassostrea spp., druhy z čeledě Ostreidae	všechny druhy	Ostreidae (ústřicovití)	
Hřebenatka	kuchyňská		Pecten	maximus	Pectinidae (hřebenatkovití)	
Hřebenatka	svatojakubská		Pecten	jacobaeus	Pectinidae (hřebenatkovití)	
Slávka	novozélandská		Perma	canaliculus	Mytilidae (slávkovití)	
Hřebenatka	labradorská		Placopecten	magellanicus	Pectinidae (hřebenatkovití)	
Tapeska	zdobná	vongole	Ruditapes	decussatus	Veneridae (zaděnkovití)	Alternativně je možné jako vědecký název použít tento název: Tapes decussata.
Tapeska			Ruditapes spp., tapes spp., Venerupis spp., Maretrix spp.		Veneridae (zaděnkovití)	
Srdcovka	grónská		Serripes	groenlandicus	Cardiidae (srdcovkovití)	
Břitka	jedlá		Siliqua	patula	Cultellidae (břitkovití)	
Mušle			Všechny druhy čeledí Veneridae, Mactridae, Cooperellidae a Arcidae	všechny druhy	Veneridae (zaděnkovití)	
Břitka			Všechny druhy rodu Cyrtodaria		Cultellidae (břitkovití)	
Srdcovka			všechny druhy z čeledě Cardiidae	všechny druhy	Cardiidae (srdcovkovití)	

Vydalo Ministerstvo zemědělství
Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1
www.mze.gov.cz
info@mze.gov.cz

ISBN 978-80-7434-856-3

Praha 2026